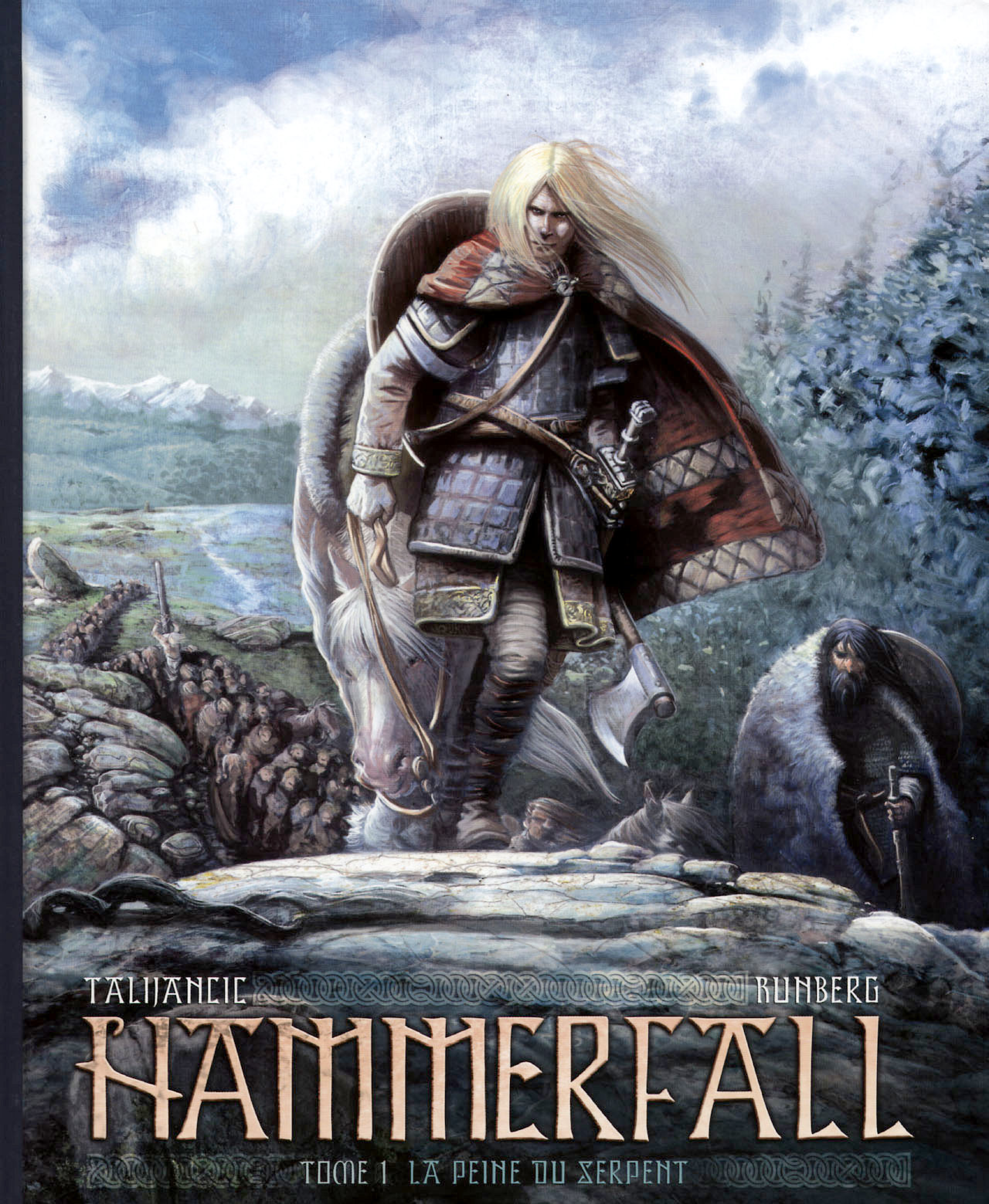


EMPREINTE(S)
DUPUIS

LEXIQUE

Angles : peuple d'origine germanique qui s'installe au début du Ve siècle, dans ce qui deviendra l'Angleterre actuelle, le pays tirant son nom de ce peuple.

Arno de Salzbourg : élève et ami d'Alcuin, l'un des principaux conseillers de Charlemagne. Arno entretint avec Alcuin une correspondance régulière lors de ses nombreuses missions effectuées pour l'empereur franc.

Asgard : dans la mythologie nordique, c'est le nom de la demeure des dieux Ases (parmi lesquels on retrouve Odhinn, Tyr, Loki, etc.).

Audhumla : animal mythique représenté sous la forme d'une vache, sorte de déesse-mère qui allaite les êtres primordiaux, qu'ils soient dieux ou hommes.

Bannissement : prononcée par le Thing, c'est la sanction la plus grave qui puisse être appliquée à un individu dans les sociétés scandinaves de l'époque, surtout lorsque le bannissement est définitif. Ce verdict peut-être rendu dans le cas d'un viol ou du meurtre d'un homme à terre par exemple.

Blindi : l'un des noms donné au dieu Odhinn.

Esclaves : leur négoce constitue une importante source de revenus pour les commerçants des pays nordiques. En revanche, ceux vivant sur le sol scandinave ne sont pas considérés comme de simples marchandises. L'esclave ne peut être battu ni tué et il lui est possible d'accéder au statut d'affranchi (puis d'homme libre) en rachetant sa liberté.

Freyja : réputée pour être la plus belle des déesses scandinaves, c'est la plus populaire aussi. On l'invoque pour s'assurer une victoire guerrière ou un bonheur en amour.

Gotland : la plus grande île de Suède. Au VIIIe siècle, ses habitants participent aux expéditions marchandes vers l'Est, faisant de Gotland l'un des plus importants comptoirs commerciaux européens de l'époque.

Jul : fête religieuse scandinave donnée en hiver (peut-être le 24 décembre, durant le solstice). On y demande aux dieux la prospérité pour l'année à venir.

Langskip : l'un des noms des navires scandinaves de l'époque. Le terme « drakkar » est un contresens qui aurait pour origine une erreur de traduction du mot « dreki », signifiant dragon en vieux norrois, et qui désigne la figure de proue utilisée sur ces bateaux pour effrayer les esprits tutélaires (CF : Régis Boyer « Au Nom du Viking », éditions Les Belles Lettres).

Niflheim : royaume mythologique situé au nord du monde obscur, d'où sont projetées des nuées glaciales.

Noces : il s'agit avant tout d'une alliance bénéfique entre deux familles. Les liens sentimentaux entre les deux intéressés peuvent néanmoins exister et être pris en compte. L'épouse apporte sa dot, qui restera son bien, notamment en cas de divorce, institution reconnue à l'époque dans les sociétés scandinaves.

Northumberland : royaume angle se trouvant dans l'Angleterre actuelle. Certains de ses représentants comme Bède le Vénérable participèrent pour beaucoup à l'évangélisation de l'île. Ce territoire fut aussi le théâtre des premières attaques scandinaves contre des centres religieux chrétiens (comme Jarrow en 794).

Odhinn : figure centrale du panthéon nordique. Considéré à la fois comme le père des dieux et des hommes, il est le détenteur de la connaissance universelle.

Peine du Serpent (la) : expression qui désigne l'hiver pour certains peuples scandinaves, car c'est la saison où les reptiles doivent se terrer pour survivre.

Phare de la Chrétienté : nom donné à Charlemagne par Alcuin et symbolisant toute l'importance que devait revêtir à ses yeux le souverain franc pour la Chrétienté.

Ran : épouse du géant Aegir, qui personnifie la mer en tant que sépulture des noyés dans la mythologie scandinave.

Reliques : les attaques scandinaves contre des centres religieux chrétiens s'accompagnaient parfois de la destruction ou du vol de reliques, qui pouvaient dans ce second cas faire l'objet d'une demande de rançon.

Scaldes : nom donné aux poètes scandinaves de l'époque. Ceux-ci considèrent la poésie comme une manifestation divine et spirituelle, mais chacun peut s'adonner aux pratiques scaldiques, notamment lors de festivités. Certains convives déclament alors des improvisations poétiques qui peuvent se transformer en véritables joutes orales.

Svartalaheim : désigne les territoires souterrains des Alfes noirs dans la mythologie nordique. Ici, le Svartalaheim est le nom d'une région forestière montagneuse, longeant une partie du lac Vänern, le plus grand de Suède.

Thing : assemblée qui prononce le droit et où se règlent les litiges entre hommes libres. Dans les sociétés scandinaves de l'époque, le respect de la loi était une valeur absolue et nul ne pouvait s'y soustraire, quelle que soit sa position sociale (CF : Régis Boyer « Les Vikings», éditions Perrin).

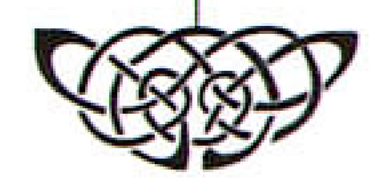
Svear : avec les « Göthards », c'est l'un des peuples qui se partagent la Suède au VIIIe siècle. Le terme « Viking » pour désigner ces populations n'apparaîtra que bien plus tard.

Tyr : dieu nordique à la fois sage et guerrier, qui présidait symboliquement la tenue des Things.

Vestfold : région située dans la Norvège actuelle.

Vetr : personnification de l'hiver chez les peuples scandinaves.

Walhalla : résidence d'Odhinn où se retrouvent les guerriers morts aux combats.



HAMMERFALL

TOME 1 LA PEINE DU SERPENT

Dessin
BORIS TALIJANCIC

Scénario
SYLVAIN RUNBERG

Couleurs
IRÈNE HÄFLIGER

Couverture
NICOLAS FRUCTUS



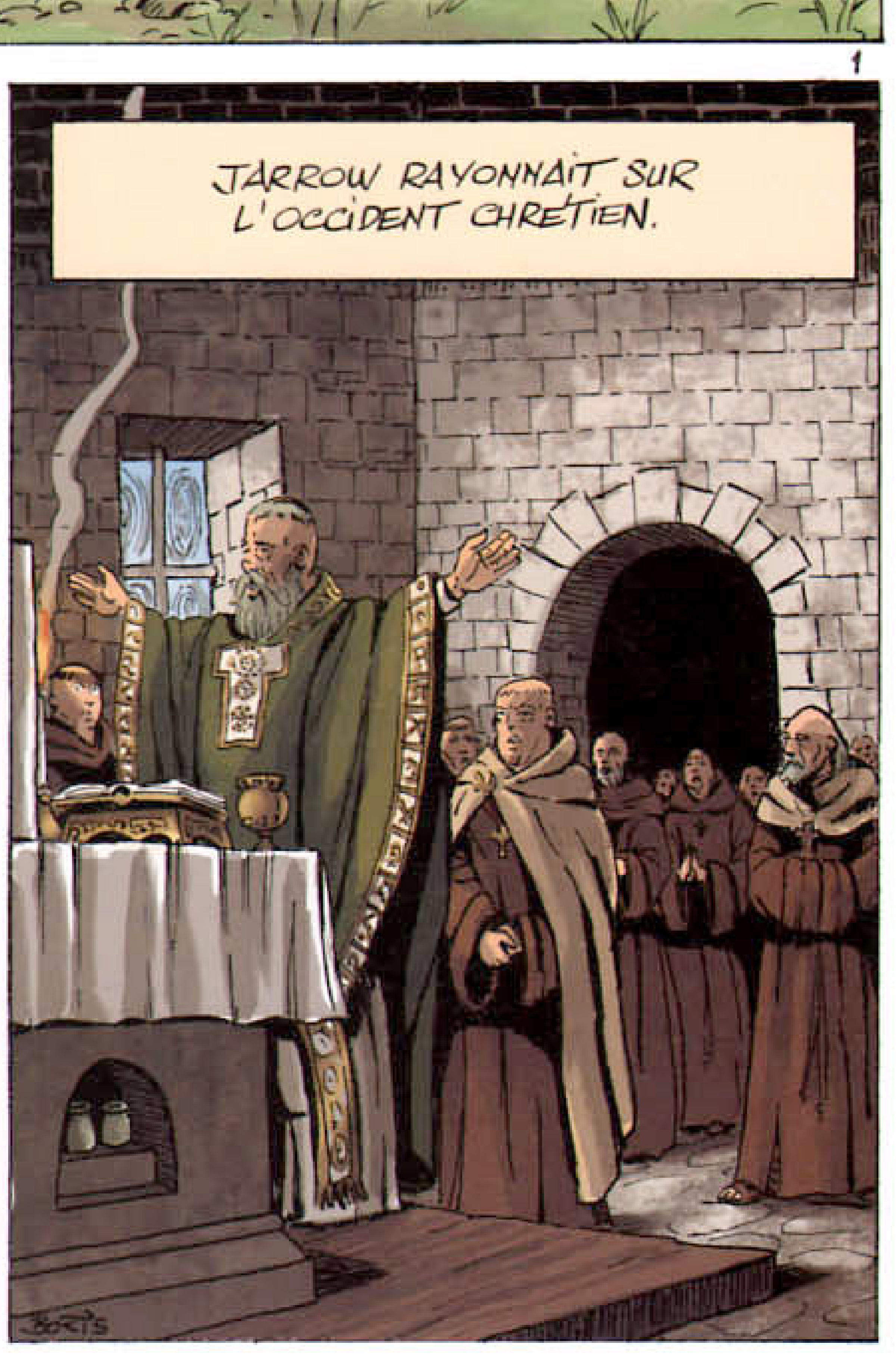
LE MONASTÈRE DE JARROW.



1








MAIS AU PRINTEMPS DE L'AN 794, DES GUERRIERS VENUS DU NORD ACCOSTÈRENT SUR LES RIVES DU MONASTÈRE.


L'ASSAUT FUT LANCÉ AUX PREMIÈRES LUEURS DU JOUR.

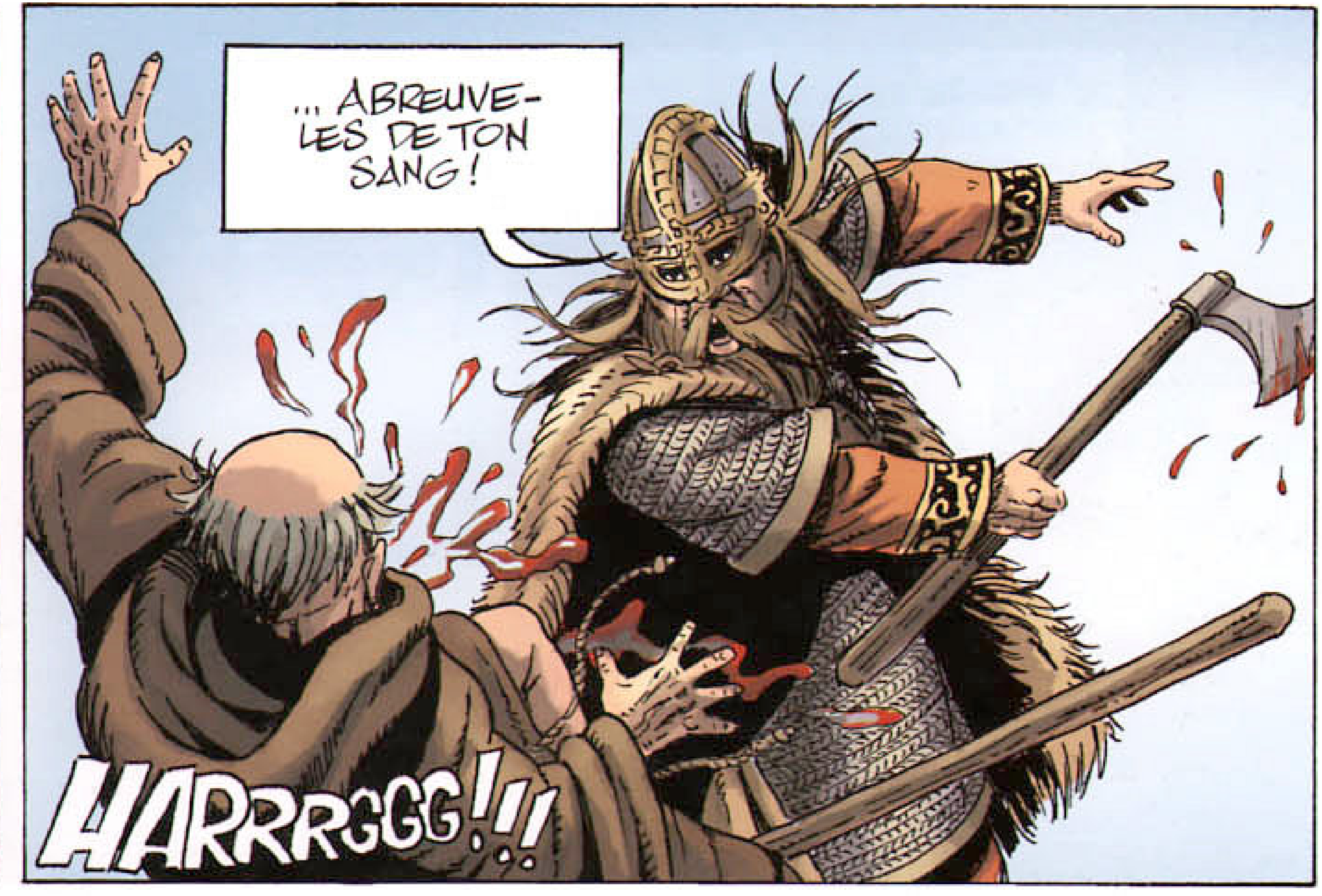

YAHAAA!!!

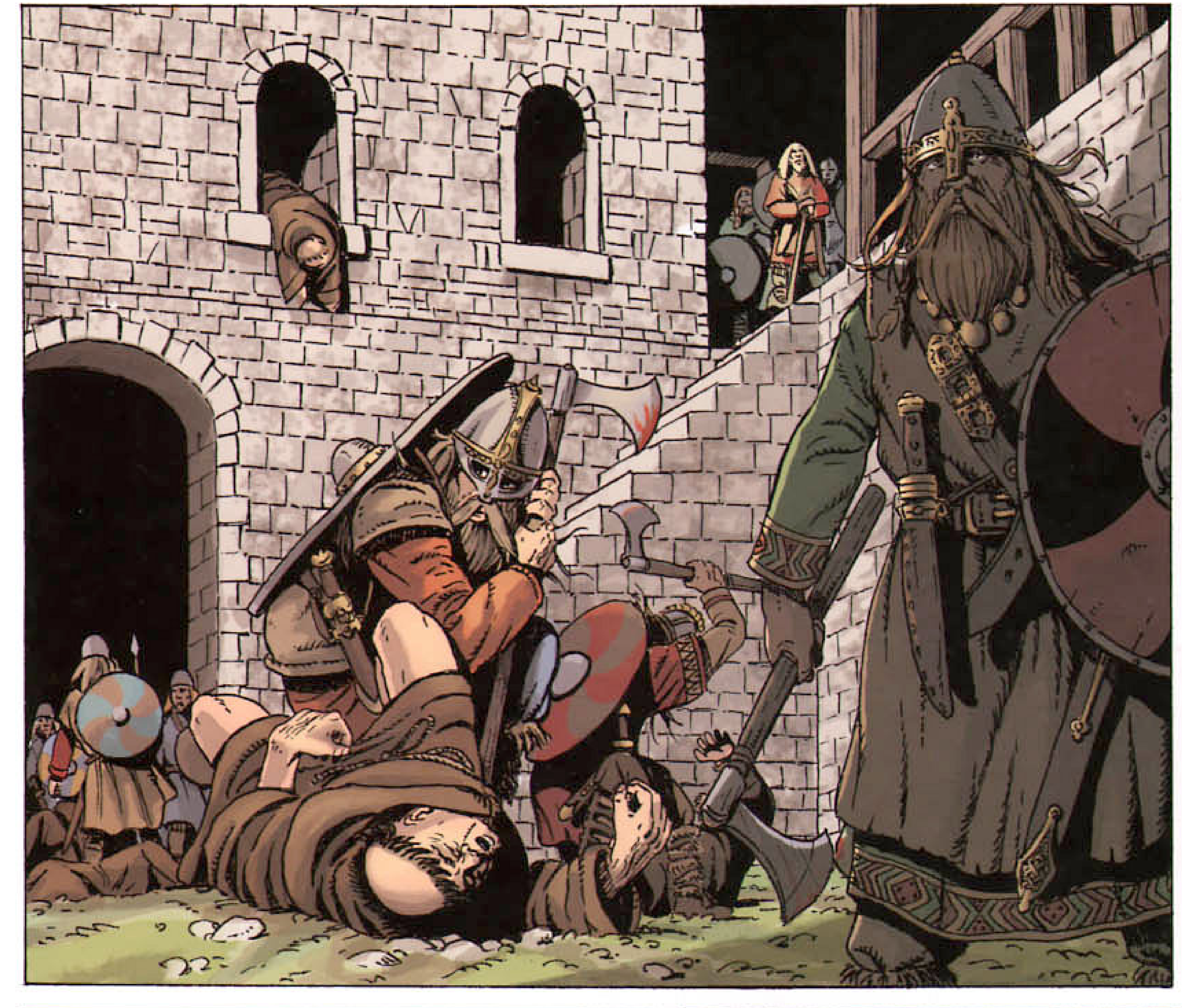

POURQUOI VOUS OBSTINER À RÉSISTER ?!


DONNEZ-NOUS LA RELIQUE ET VOUS VIVREZ !


JE NE CRAINS PAS LA MORT, DÉMON ! TU ES ICI SUR LES TERRES DU CHRIST !


IMBÉCILE ! PUISQUE TU AIMES TANT CES TERRES...

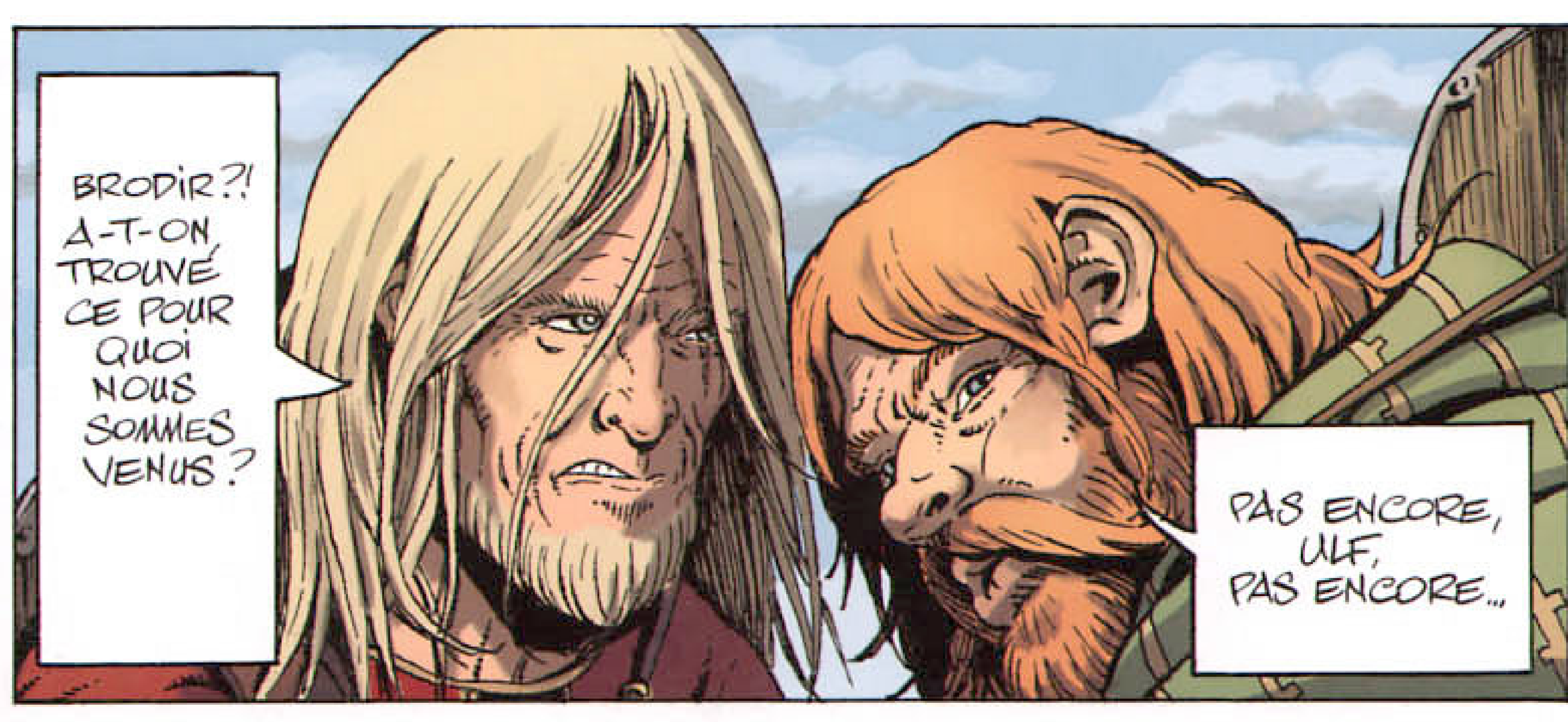
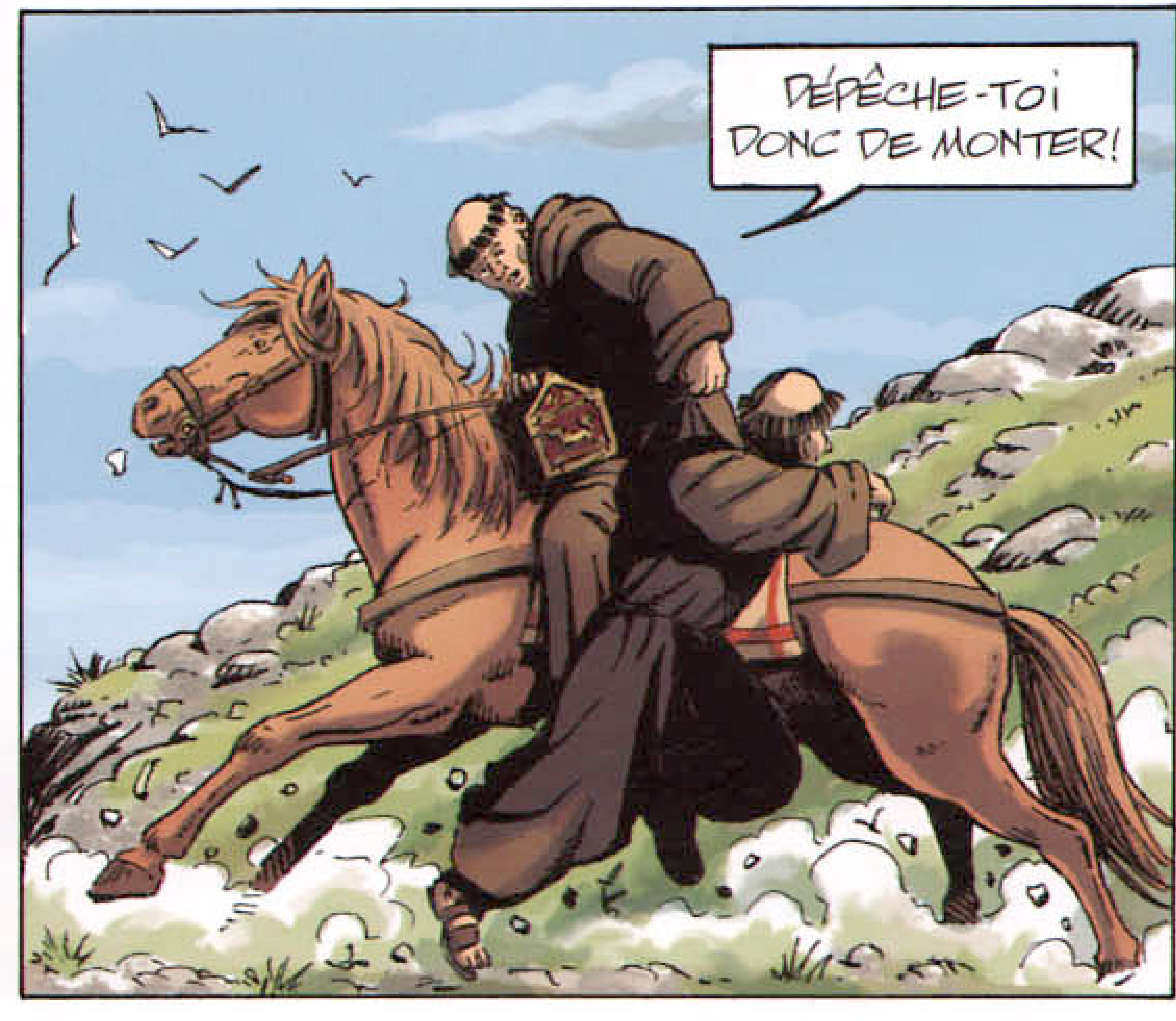

... ABREUVE-LES DE TON SANG !
HARRRGGG !!!






IL FAUT PARTIR AVANT QU'ILS NE NOUS VOIENT !

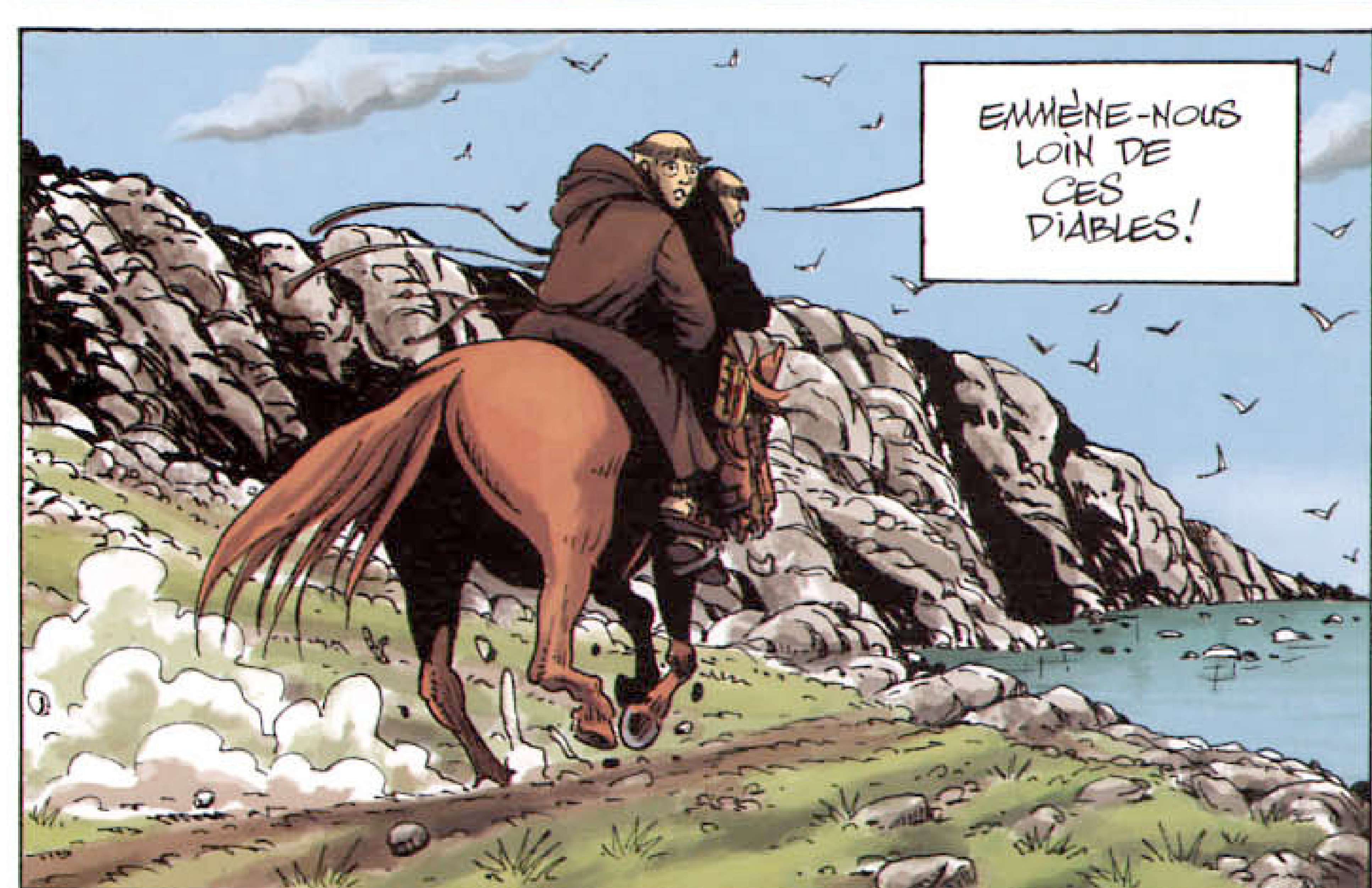
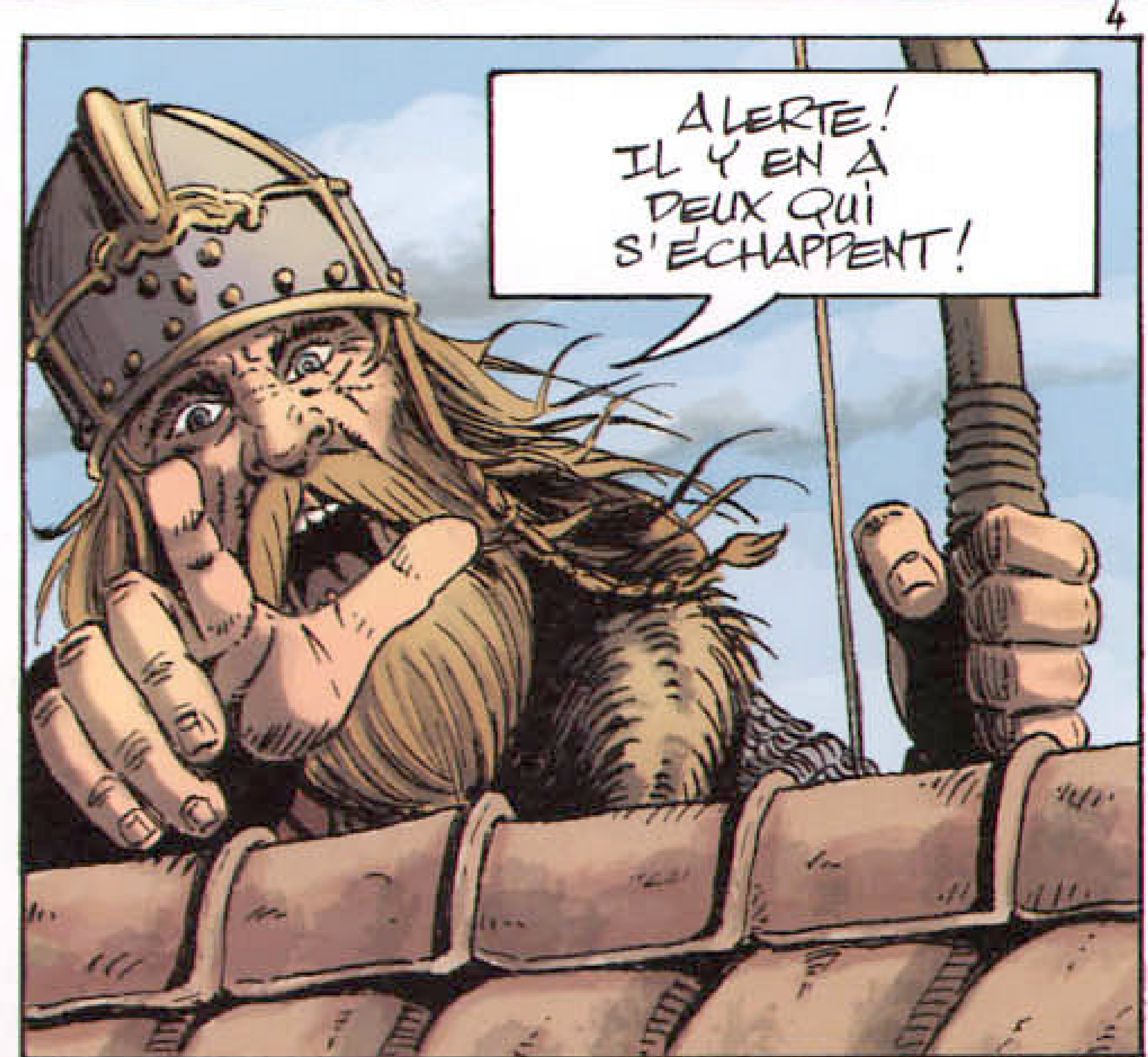

HIII
ET CE MAUDIT CHEVAL QUI N'ARRÊTE PAS DE BOUGER !
HIIII-IIII

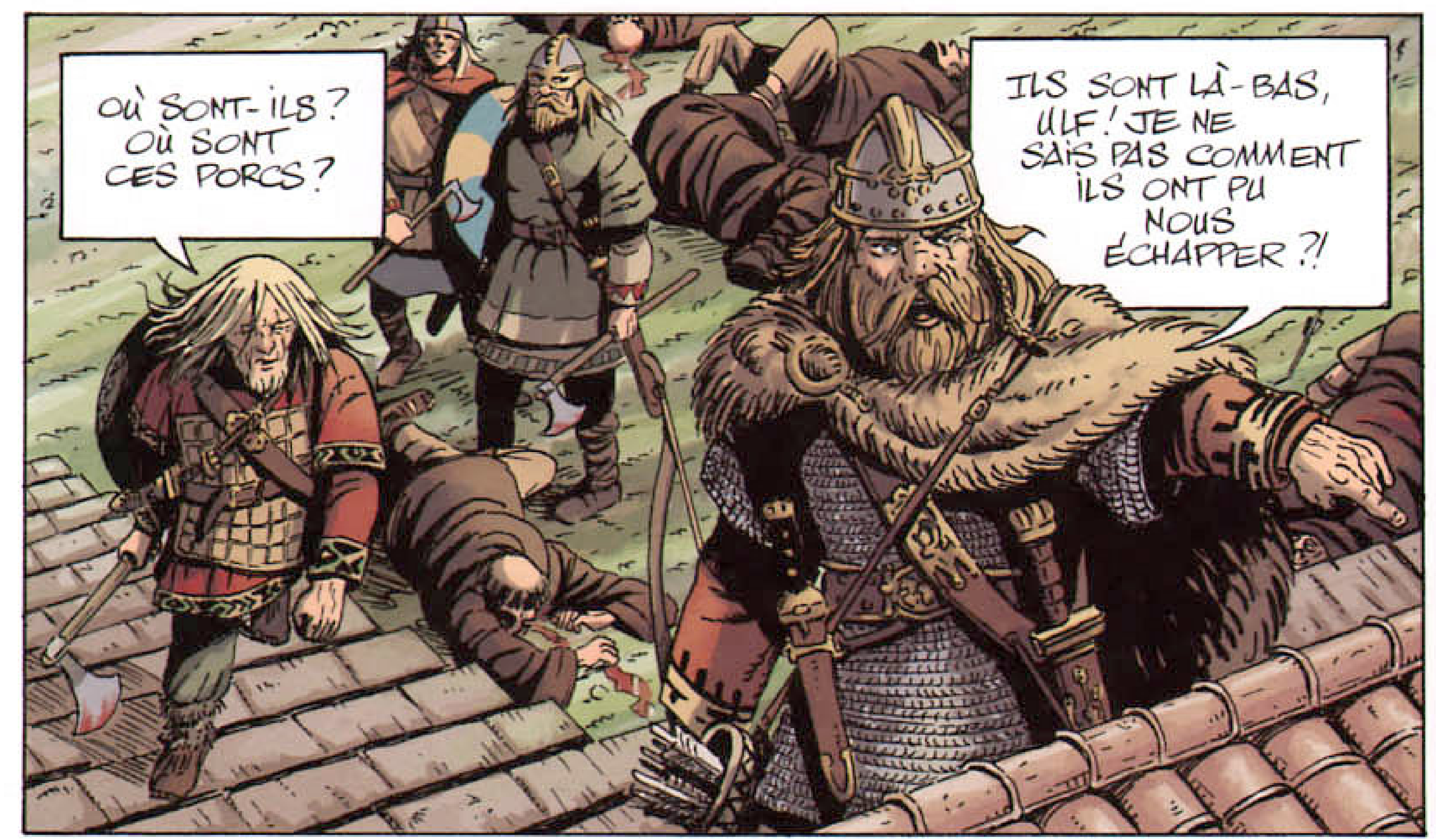

L'ATTAQUE TOUCHE À SA FIN ET NOUS N'AVONS SUBI AUCUNE PERTE...
CES CHRÉTIENS ÉTAIENT DES PROIES FACILES POUR NOS HOMMES, ULF LE BLANC !

BRODIR ?! A-T-ON TROUVÉ CE POUR QUOI NOUS SOMMES VENUS ?
PAS ENCORE, ULF, PAS ENCORE...

DÉPÊCHE-TOI DONC DE MONTER !

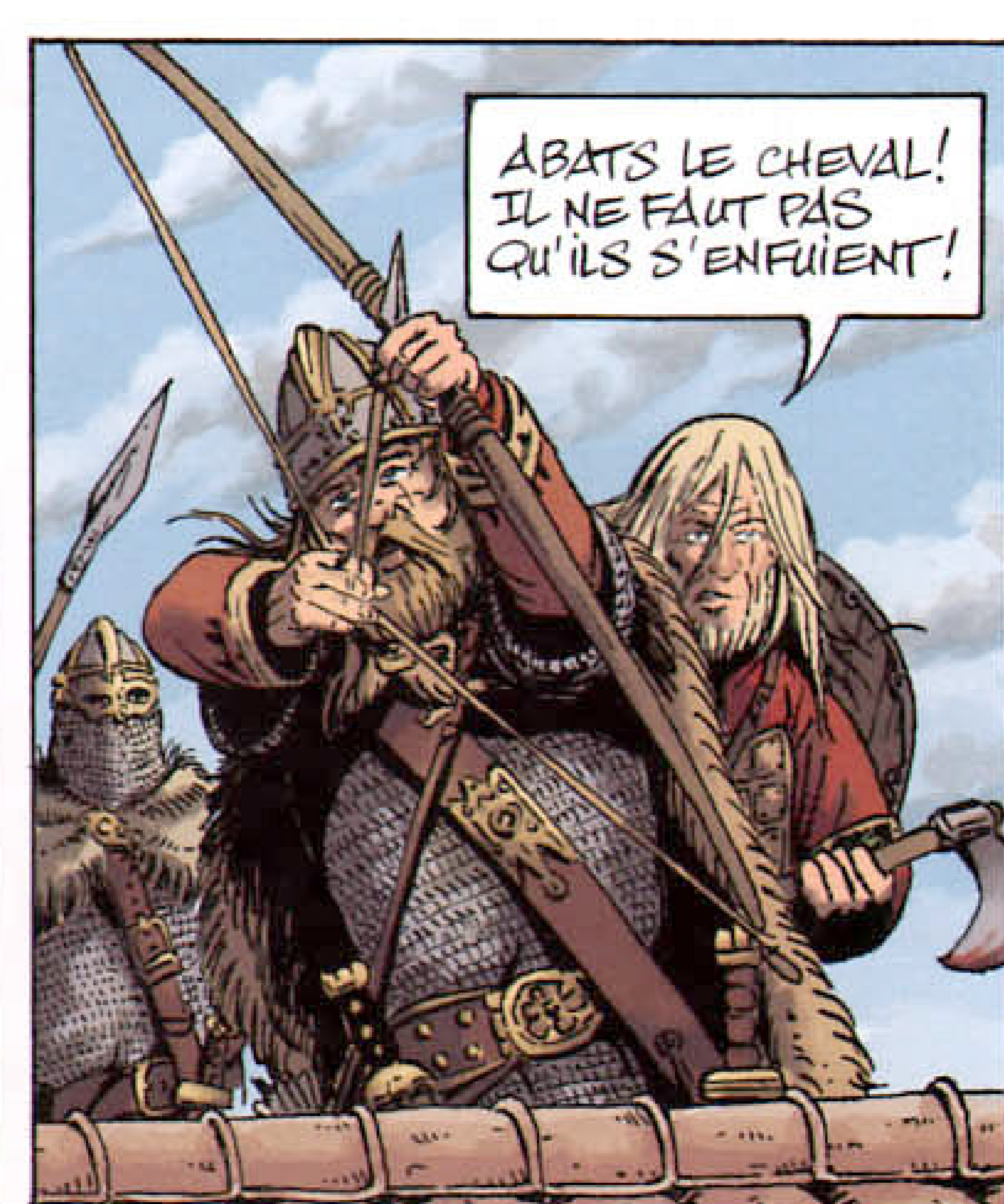
ILS VONT FINIR PAR NOUS REPÉRER !

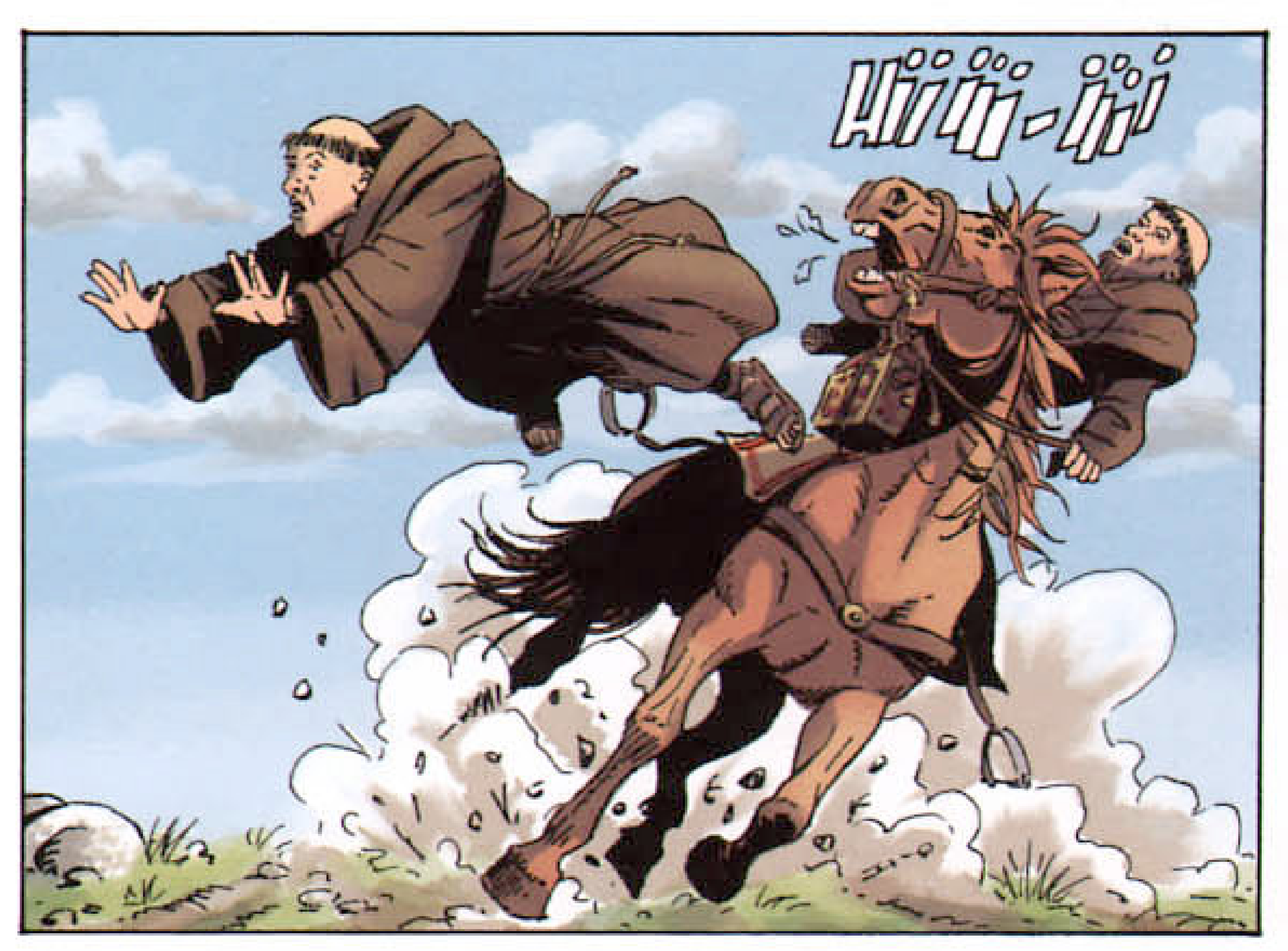
QUE PENSERAIT CELUI QUE NOUS SERVONS SI NOUS REVENIONS SANS CE QU'IL DÉSIRE ?
NOUS NE PARTIRONS PAS D'ICI AVANT D'AVOIR MIS LA MAIN DESSUS...

IL NE NOUS LE PARDONNERAIT PAS ET TU SERAIS LE PREMIER À EN PAYER LE PRIX !

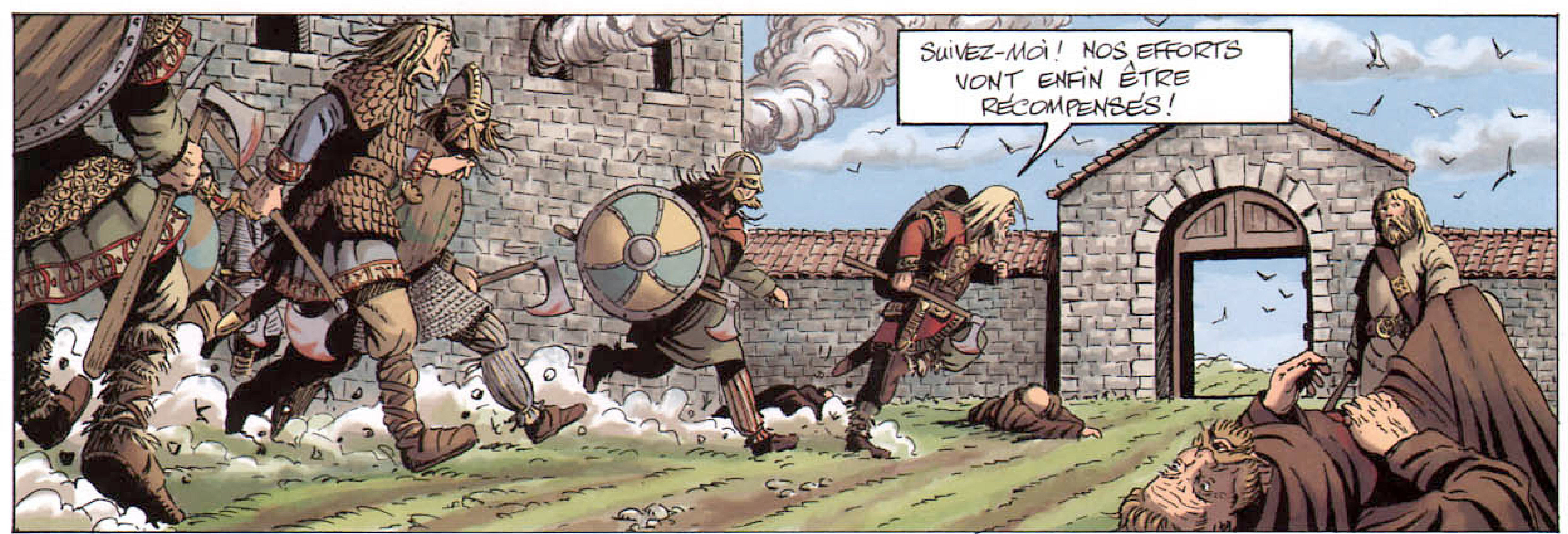

EMMÈNE-NOUS LOIN DE CES DIABLES !

ALERTE ! IL Y EN A DEUX QUI S'ÉCHAPPENT !

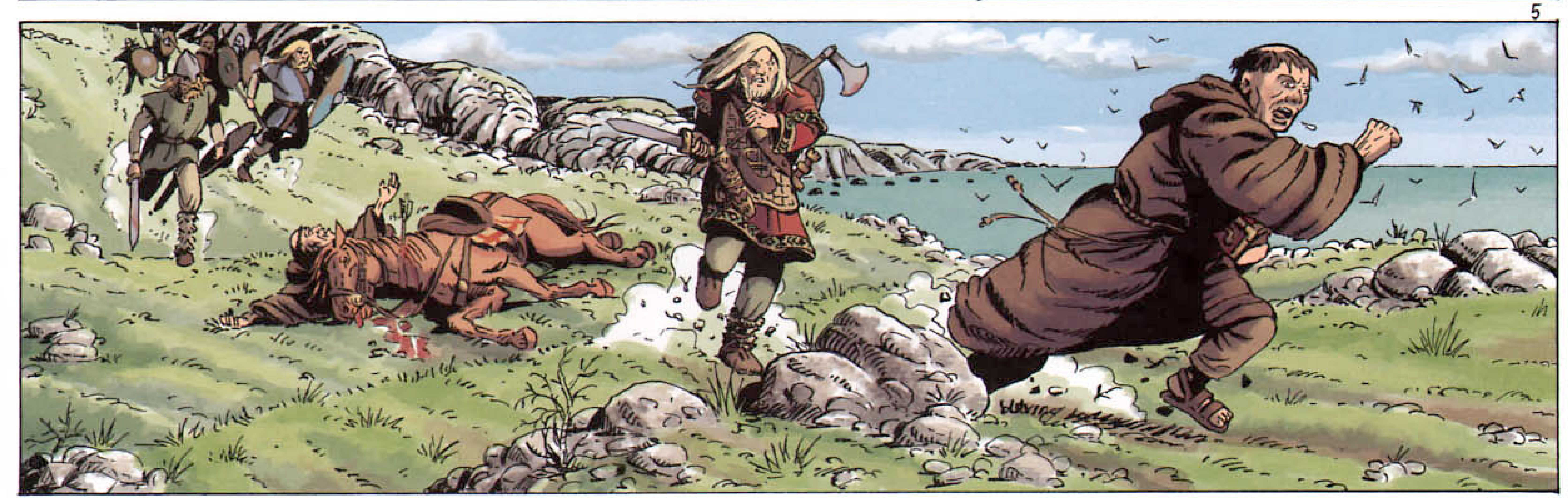

OÙ SONT-ILS ? OÙ SONT CES PORCS ?
ILS SONT LÀ-BAS, ULF ! JE NE SAIS PAS COMMENT ILS ONT PU NOUS ÉCHAPPER ?!


ABATS LE CHEVAL ! IL NE FAUT PAS QU'ILS S'ENFUIENT !


HIIII-IIII


HAAARRGG... EMMÈNE LE COFFRET ET SAUVE-TOI !
ET QUE DIEU NOUS VIENNE EN AIDE !
HRRR...

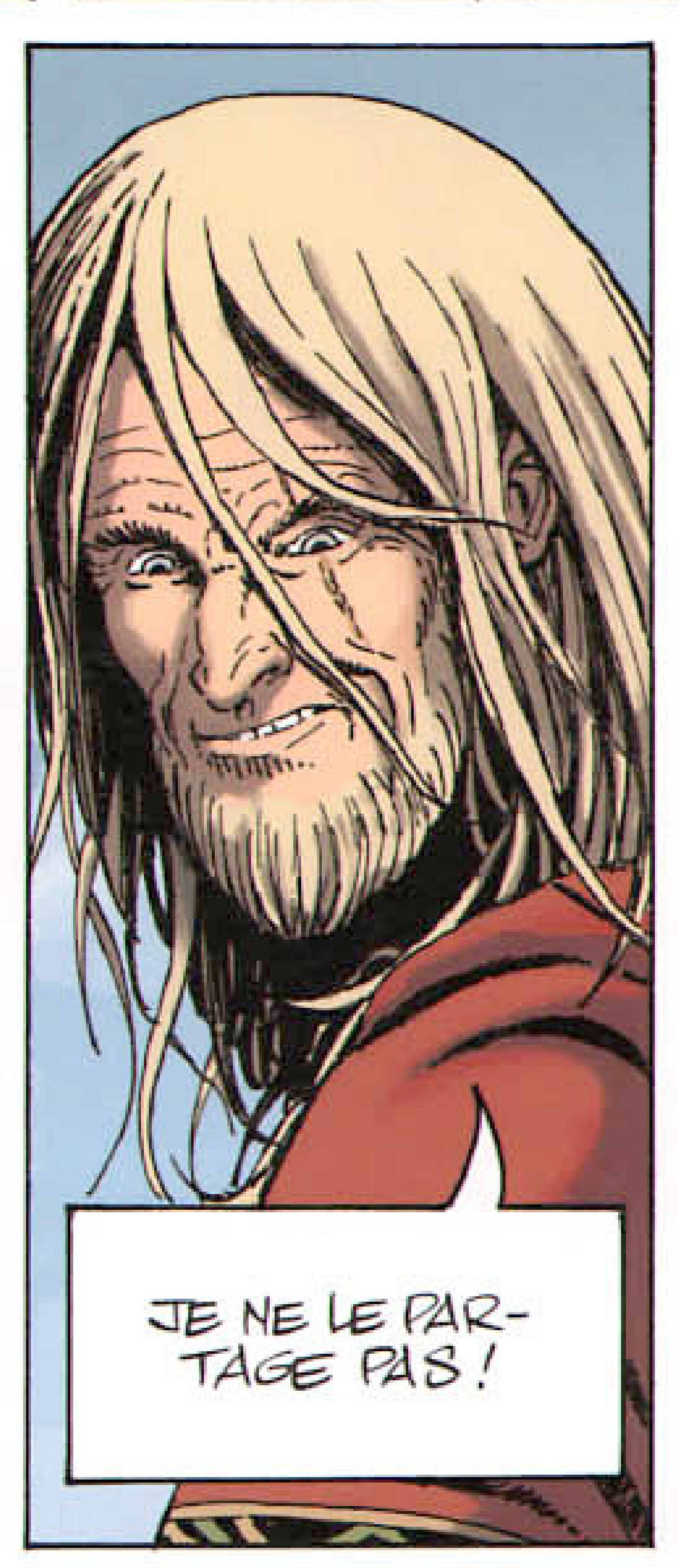

SUIVEZ-MOI ! NOS EFFORTS VONT ENFIN ÊTRE RÉCOMPENSÉS !




!?!

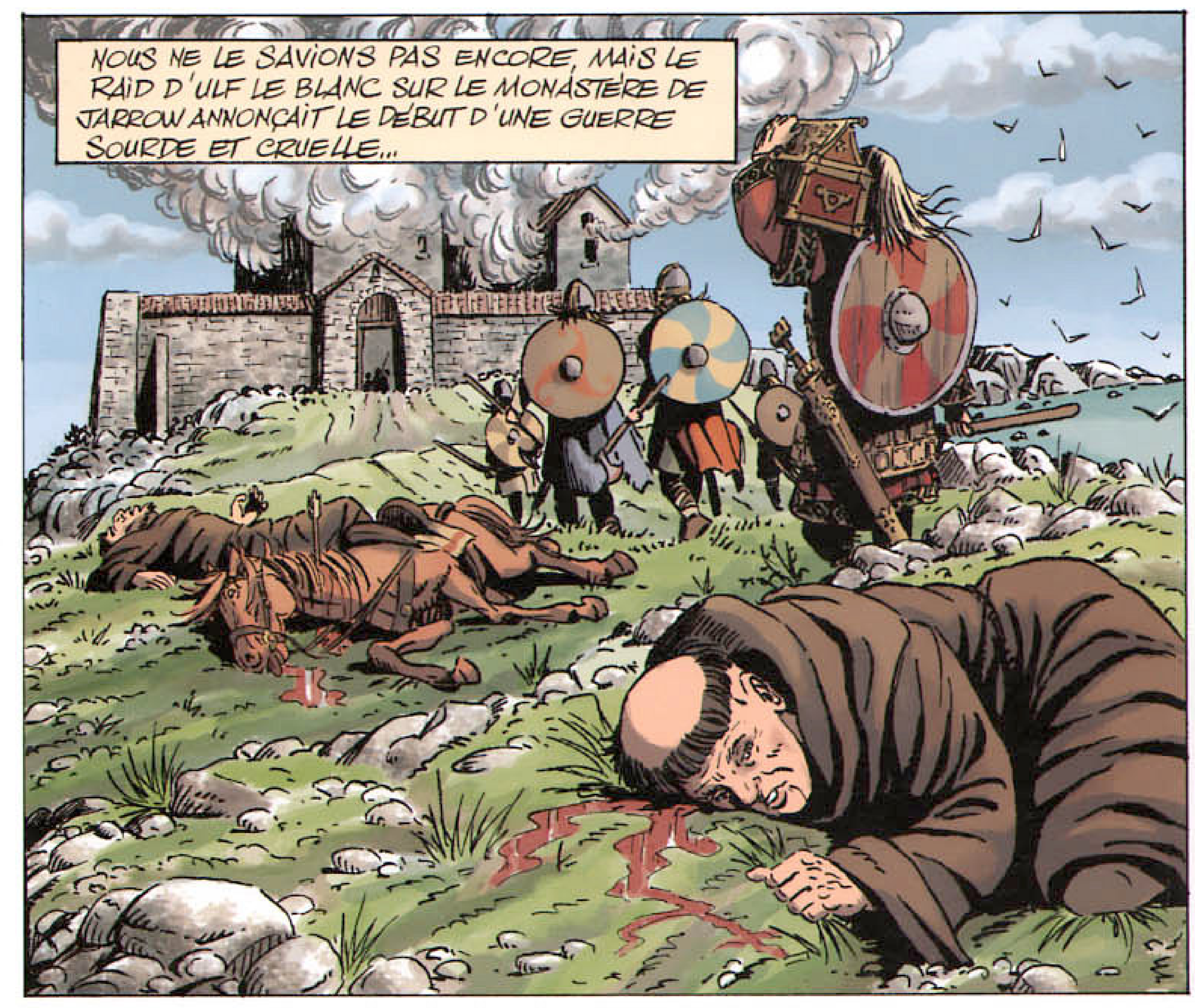

DONNE-MOI ÇA !
POURQUOI NOUS PRENDRE CECI, ÉTRANGER?! C'EST UN TRÉSOR INESTIMABLE À NOS YEUX ...
... MAIS QUI NE SIGNIFIE RIEN POUR VOUS!


CE QUI AURAIT DE LA VALEUR POUR TOI N'EN AURAIT PAS POUR NOUS ?
VOILÀ UN BIEN ÉTRANGE AVIS, CHRÉTIEN...

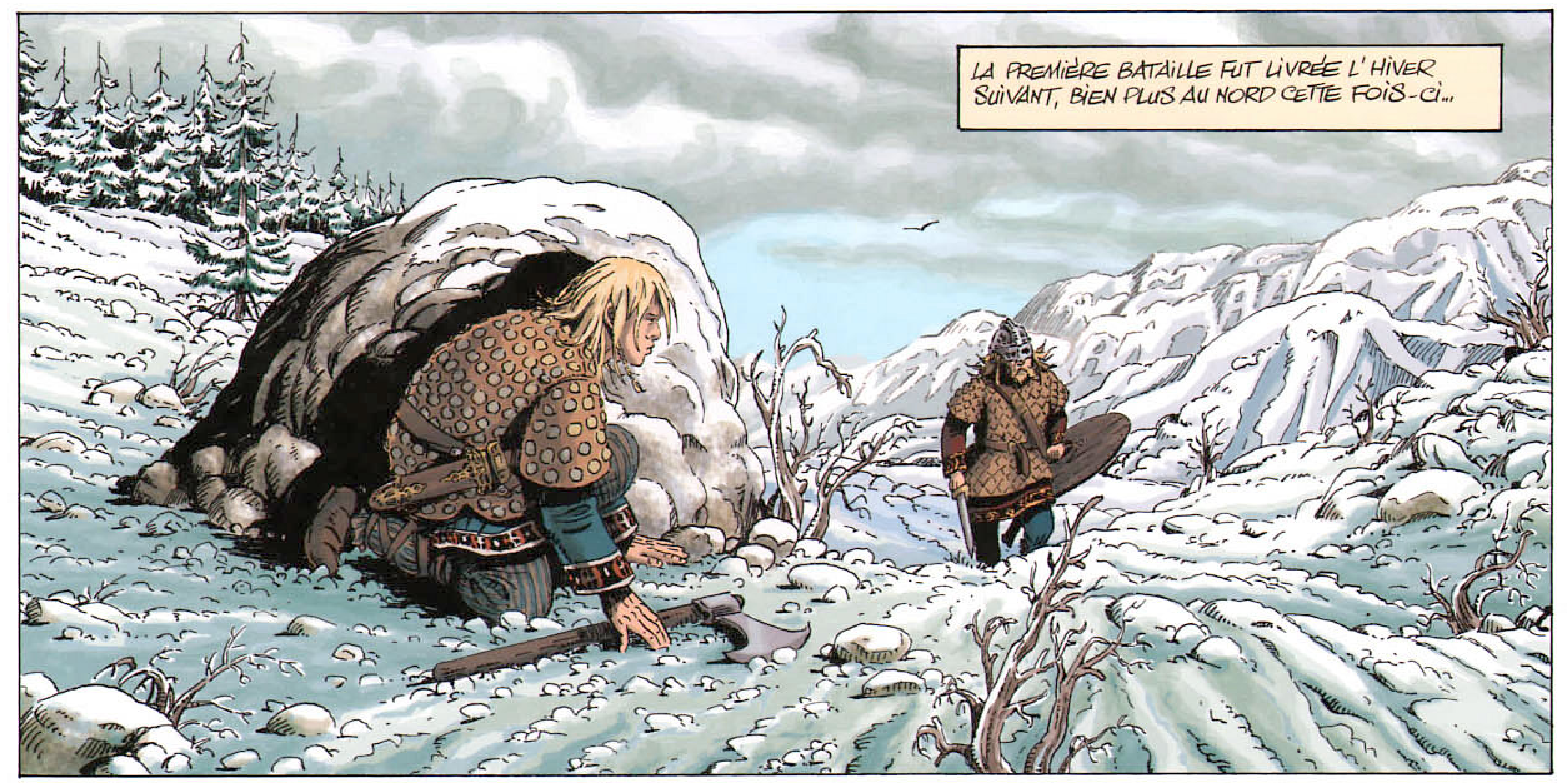

JE NE LE PARTAGE PAS !

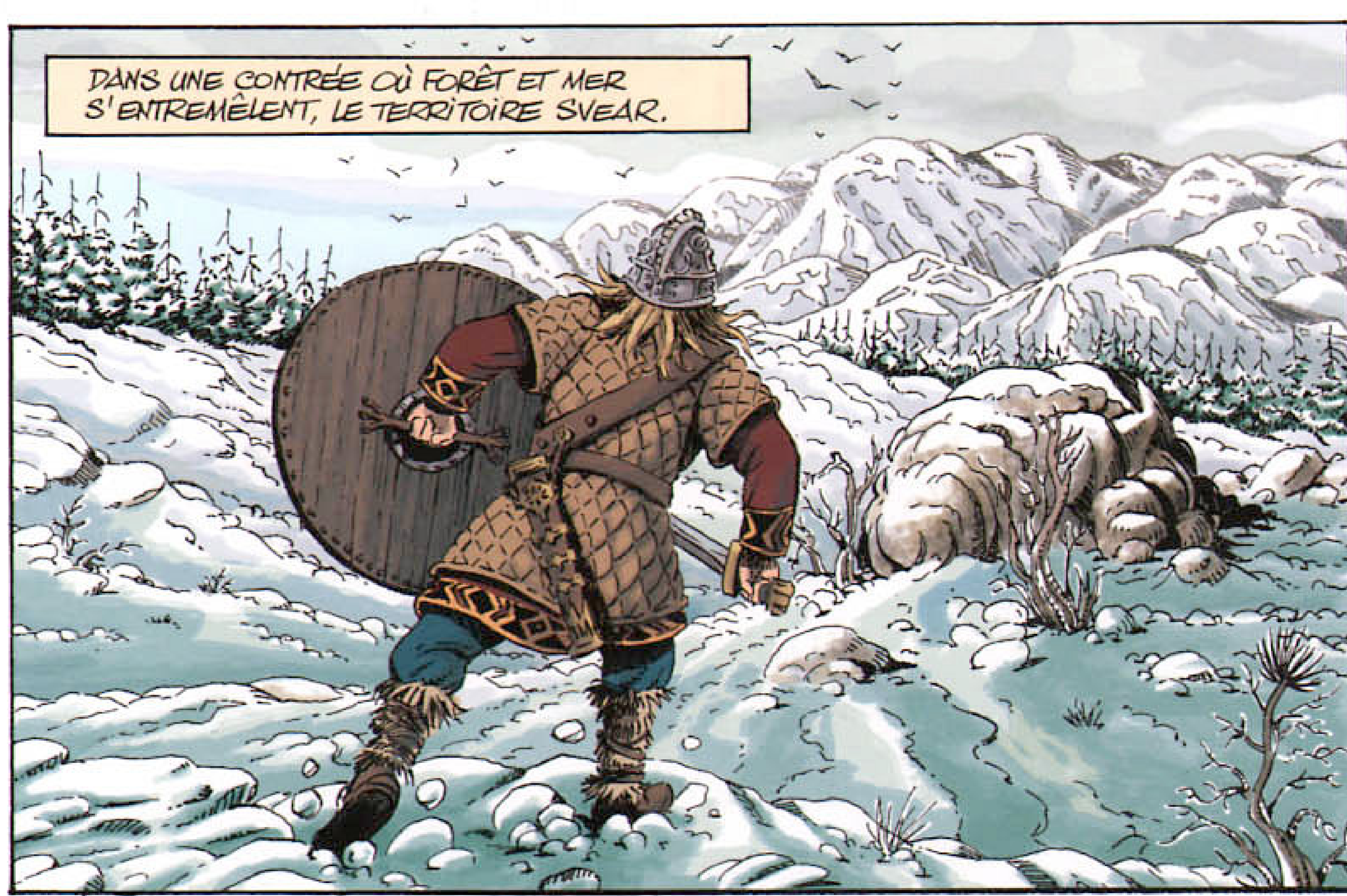

... ET CELUI QUI M'A ENVOYÉ ICI NON PLUS !

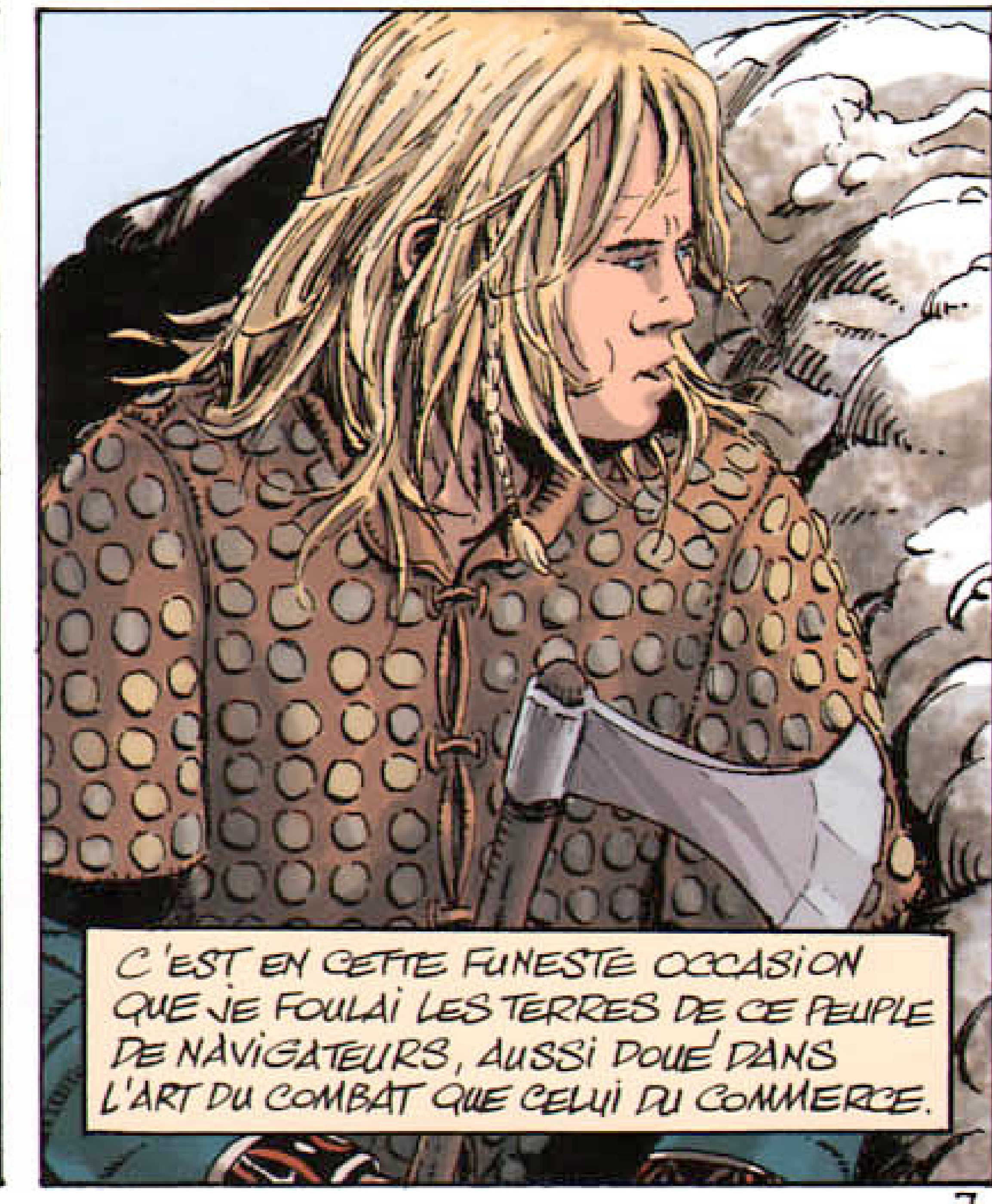
6


NOUS NE LE SAVIONS PAS ENCORE, MAIS LE RAID D'ULF LE BLANC SUR LE MONASTÈRE DE JARROW ANNONÇAIT LE DÉBUT D'UNE GUERRE SOURDE ET CRUELLE...


UNE GUERRE QUI ALLAIT CHANGER LE COURS DE L'HISTOIRE DES HOMMES.


LA PREMIÈRE BATAILLE FUT LIVRÉE L'HIVER SUIVANT, BIEN PLUS AU NORD CETTE FOIS-CI...


DANS UNE CONTRÉE OÙ FORÊT ET MER S'ENTREMÊLENT, LE TERRITOIRE SVEAR.


C'EST EN CETTE FUNESTE OCCASION QUE JE FOULAI LES TERRES DE CE PEUPLE DE NAVIGATEURS, AUSSI DOUÉ DANS L'ART DU COMBAT QUE CELUI DU COMMERCE.


C'EST LÀ QUE MA ROUTE ALLAIT CROISER CELLE DU CLAN D'HENRIK ET HARALD LARSSON.




ALORS, HARALD? PRÊT À MOURIR ?!


DIS-MOI, PETIT FRÈRE, COMMENT AI-JE PU SI FACILEMENT TE METTRE À TERRE ?! LES FESTIVITÉS DU JUL PERTURBENT À CE POINT TA VIVACITÉ ?

OU EST-CE TON UNION AVEC LA BELLE LINA QUI TE REND AINSI VULNÉRABLE ?

ARRÊTE DE TE MOQUER, HENRIK ! TU SAIS QUE JE NE VOULAIS PAS M'EXERCER AUJOURD'HUI !

RENTRONS PLUTÔT AU VILLAGE !

LINA ET LES SIENS NE VONT PAS TARDER À VENIR MAINTENANT !


LARS ! C'EST UN VÉRITABLE FESTIN QUE TU OFFRES AUX DIEUX !
NOS ESCLAVES N'AURONT PAS ASSEZ DE CES BRANCHES POUR TOUT PLACER !


POUVOIR CÉLÉBRER L'HIVER LE MÊME JOUR QUE LES NOCES DE SON FILS EST UN MOMENT RARE, SIGRID...
UN MOMENT QUI IMPO-SE D'HONORER FREYJA ET VETR POUR LEUR BONTÉ!

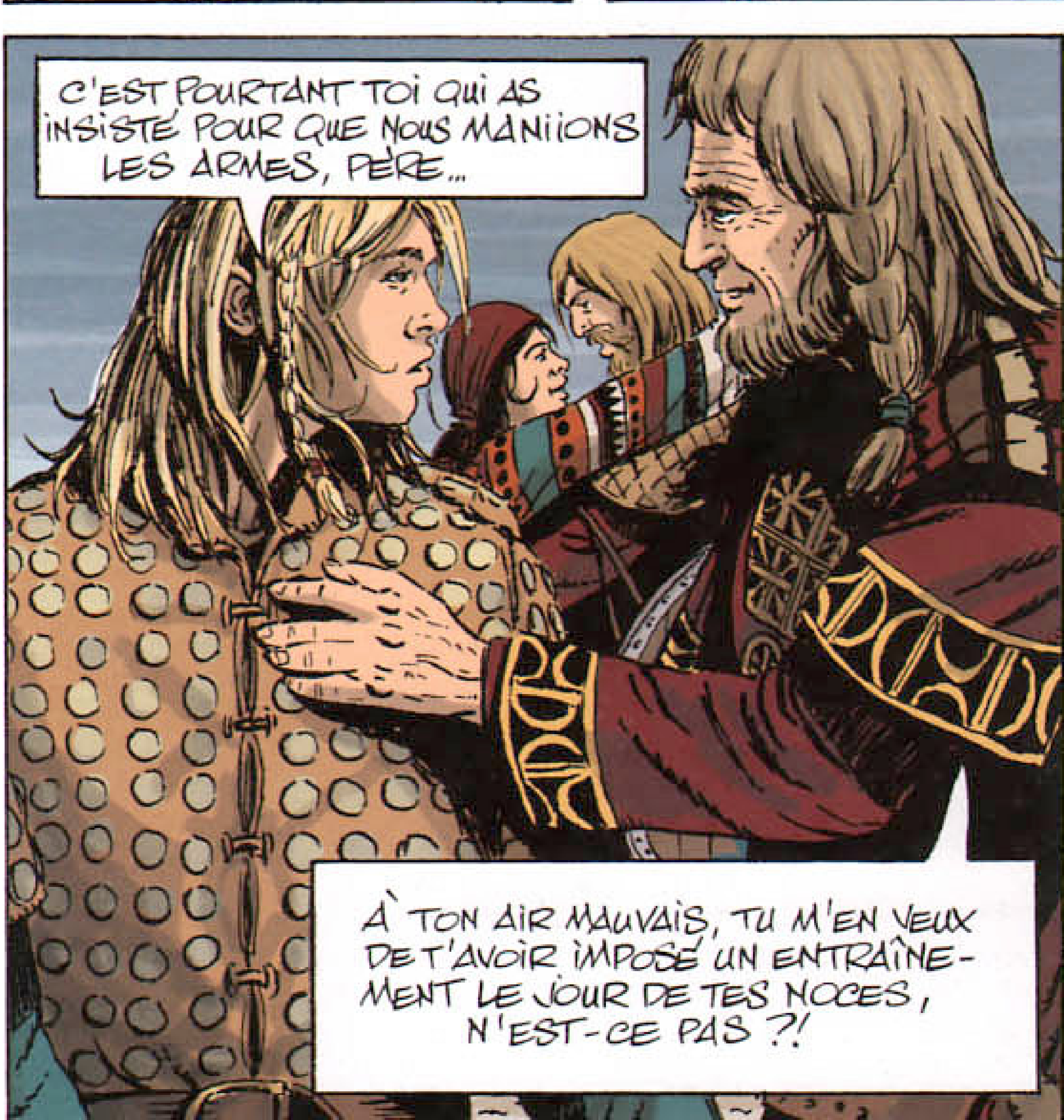

À CONDITION QUE TON ÉPOUX NE RETIENNE PAS LE PROMIS DANS LES COLLINES, SIGRID!
CESSE DE TE PLAINDRE !

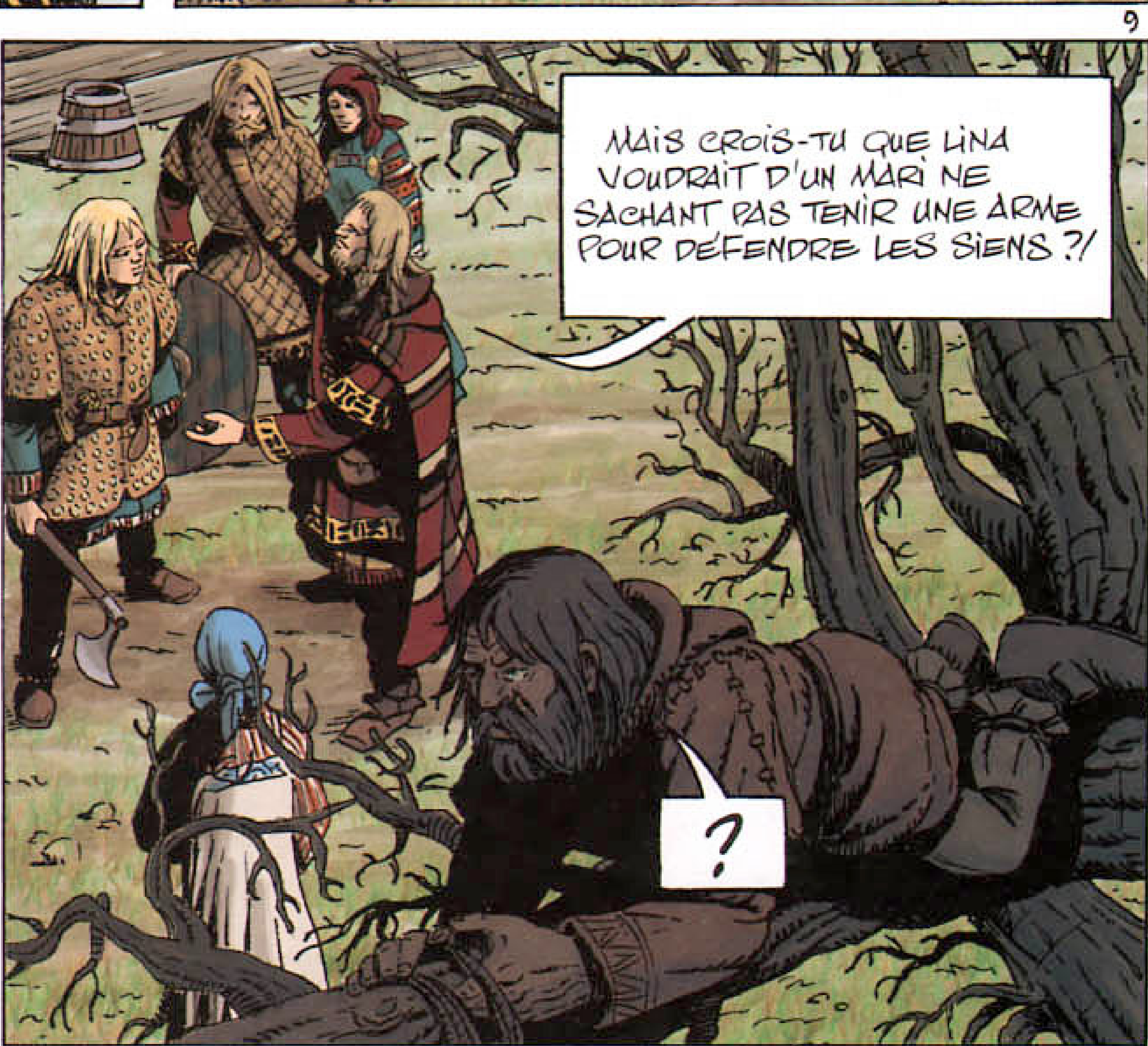

NOS GARÇONS NE VONT PLUS TARDER MAINTENANT!


QU'IL EST TRISTE QUE TORSTEN NE SOIT PAS ICI POUR FÊTER LE JUL AVEC NOUS!

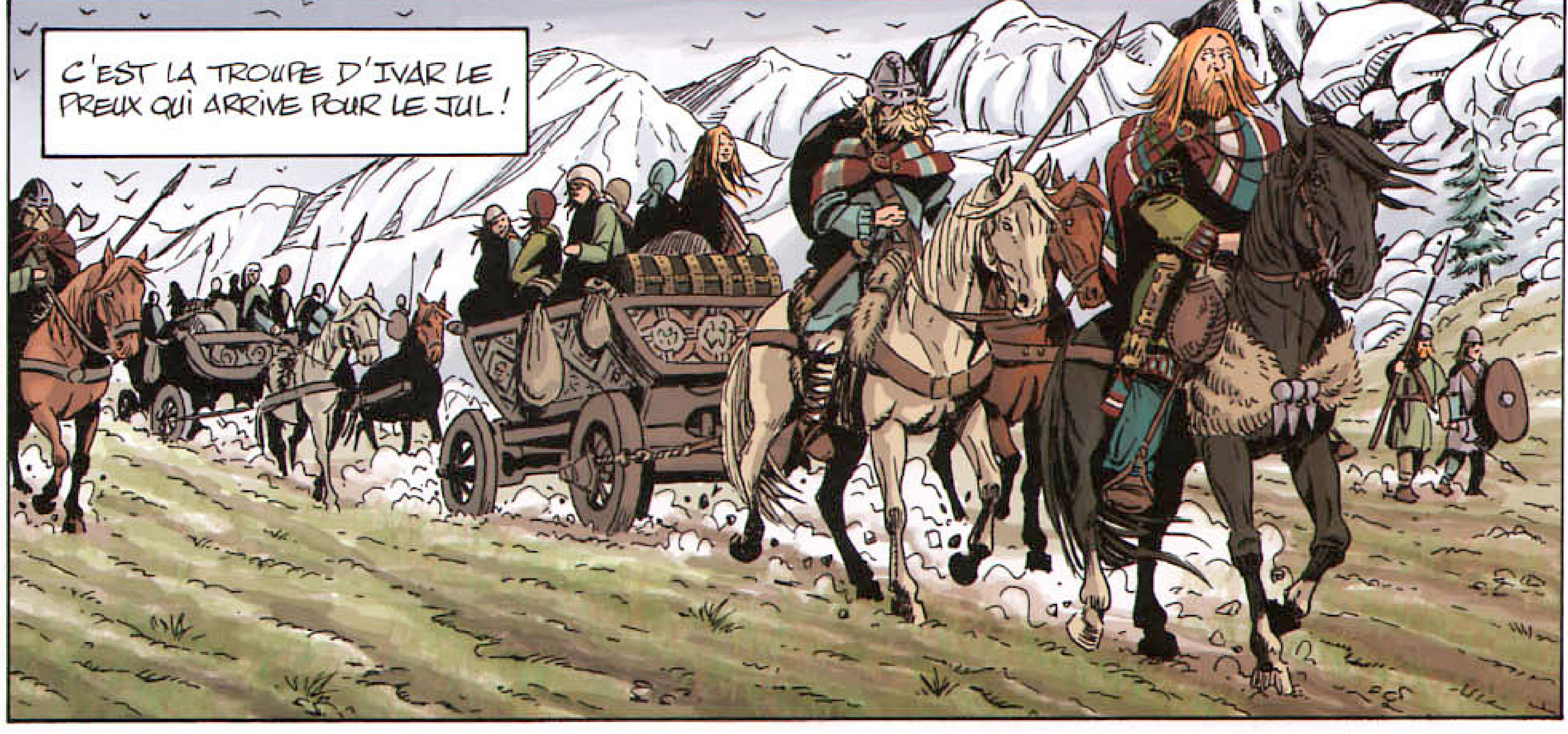

NOTRE TROISIÈME FILS A CHOISI DE PARTIR EN EXPÉDITION, HILDA...
C'EST LÀ UN SIGNE DE BRA-VOURE!

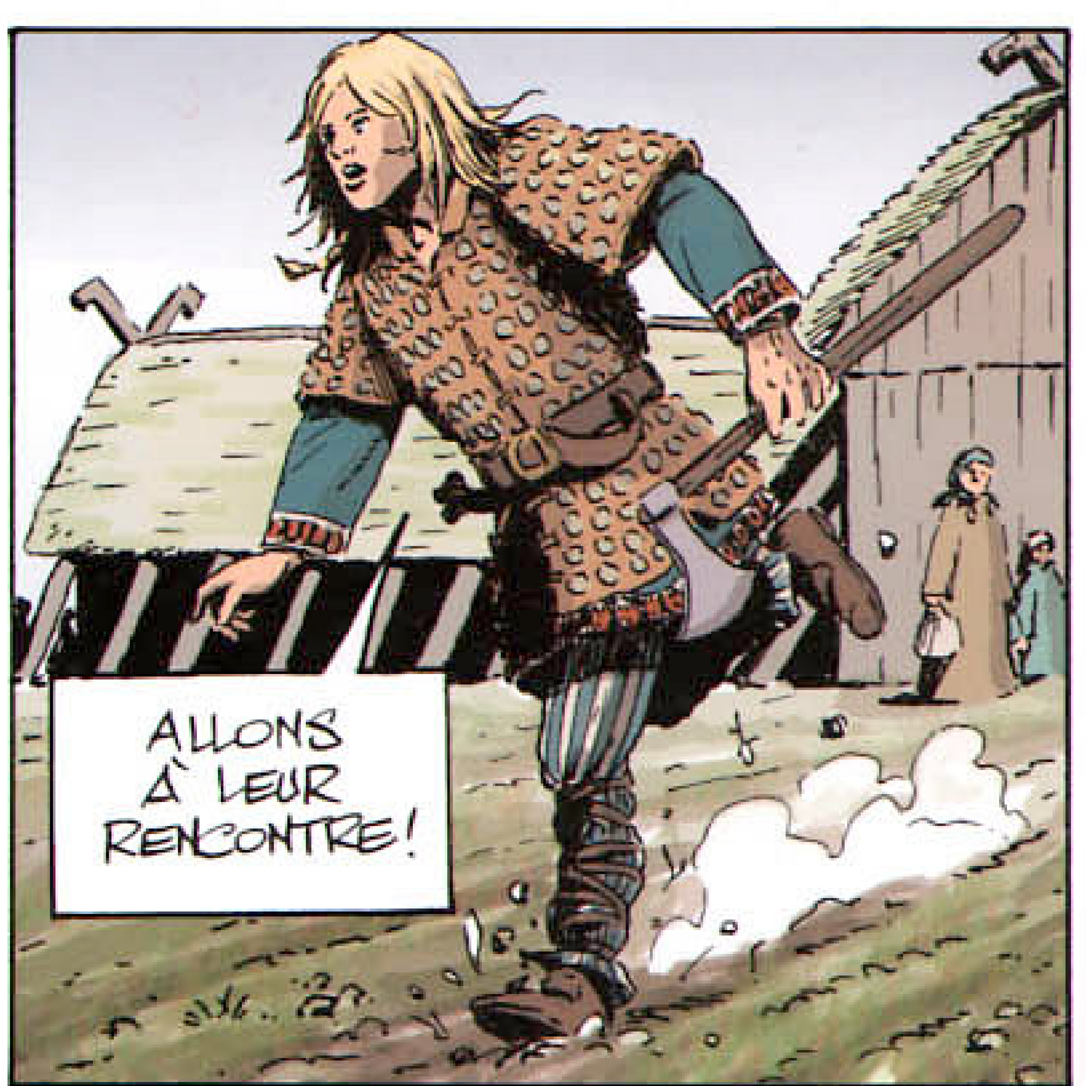

HARALD! HENRIK! JE VOUS CROYAIS PERDUS DANS LES BRUMES DU NIFLHEIM!

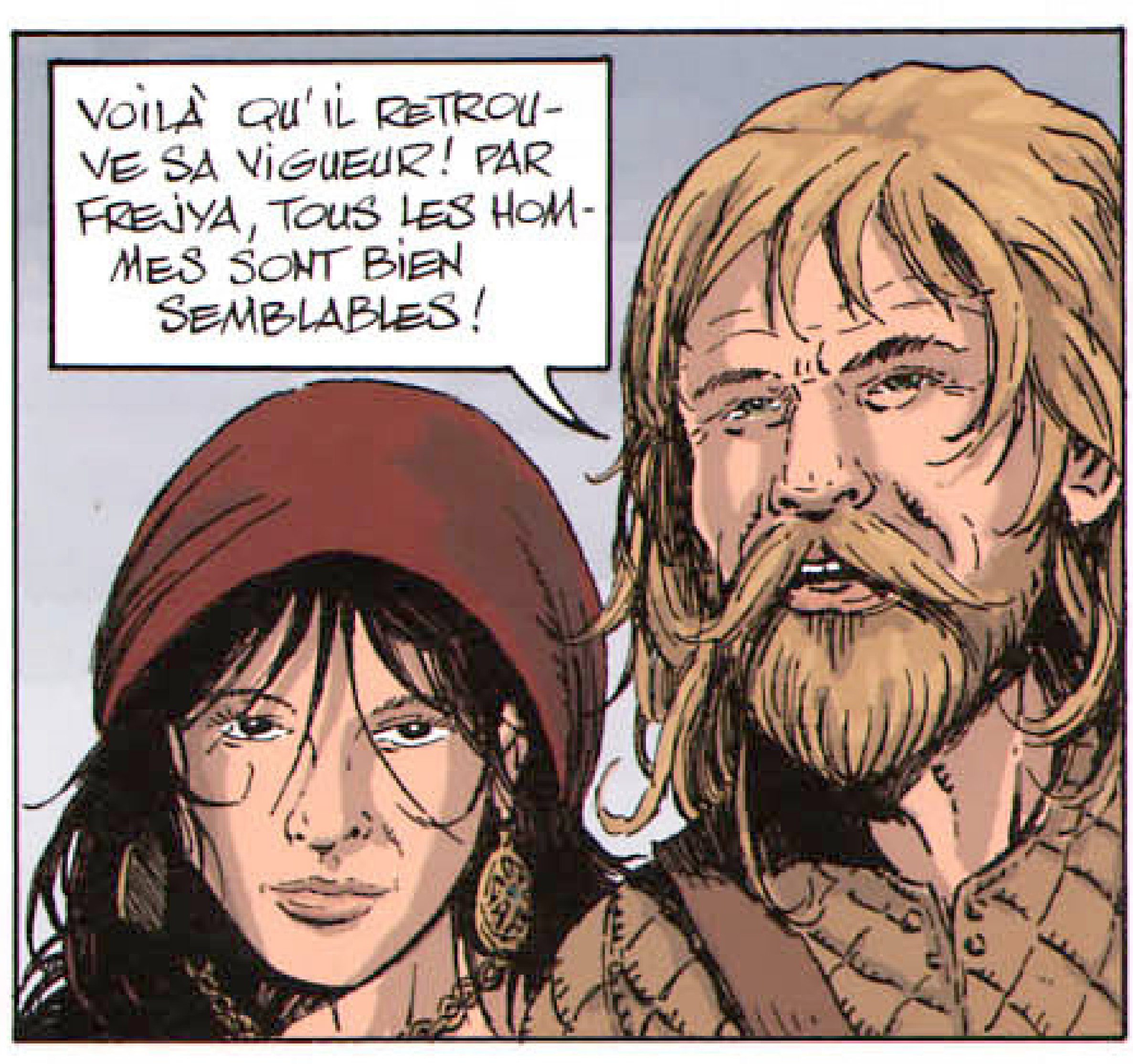

C'EST POURTANT TOI QUI AS INSISTÉ POUR QUE NOUS MANIIONS LES ARMES, PÈRE...
À TON AIR MAUVAIS, TU M'EN VEUX DE T'AVOIR IMPOSÉ UN ENTRAÎNE-MENT LE JOUR DE TES NOCES, N'EST-CE PAS ?!


MAIS CROIS-TU QUE LINA VOUDRAIT D'UN MARI NE SACHANT PAS TENIR UNE ARME POUR DÉFENDRE LES SIENS ?!
?

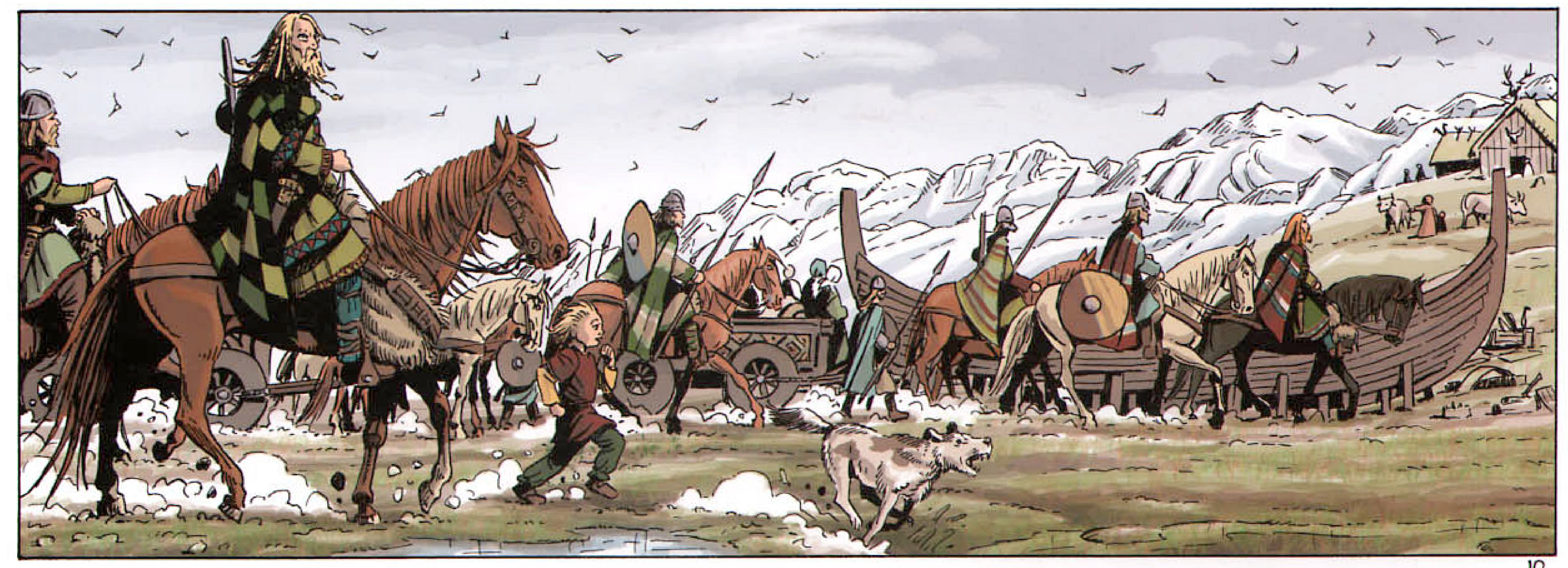

MAÎTRE LARS ! REGARDEZ !


C'EST LA TROUPE D'IVAR LE PREUX QUI ARRIVE POUR LE JUL !


ALLONS À LEUR RENCONTRE !


VOILÀ QU'IL RETROUVE SA VIGUEUR ! PAR FREJYA, TOUS LES HOMMES SONT BIEN SEMBLABLES !

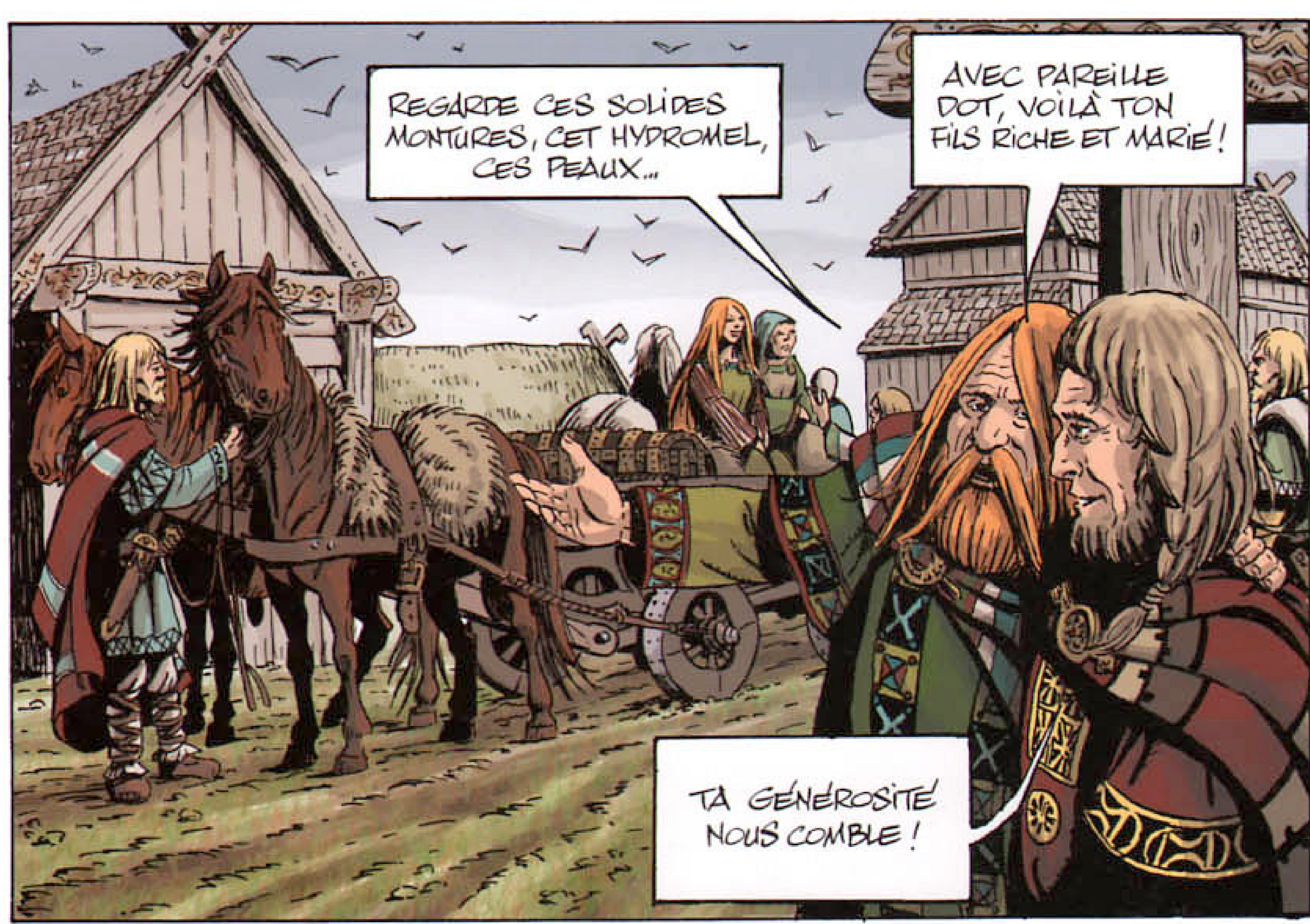

MAIS COMME JE COMPRENDS SON EMPRESSEMENT...

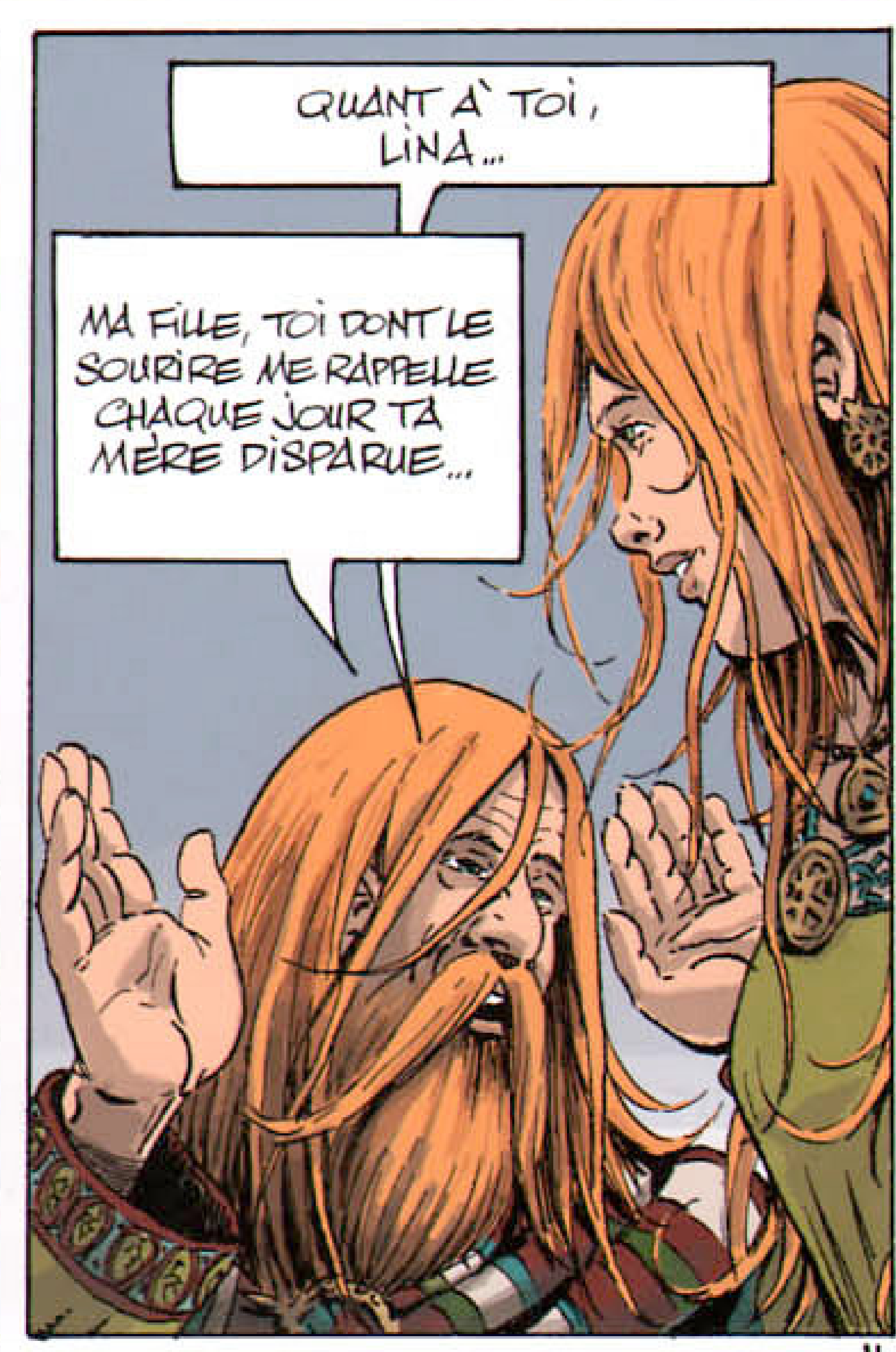



IVAR LE PREUX ! BIENVENUE À VÄSTRAROS, TOI ET TOUS LES TIENS !

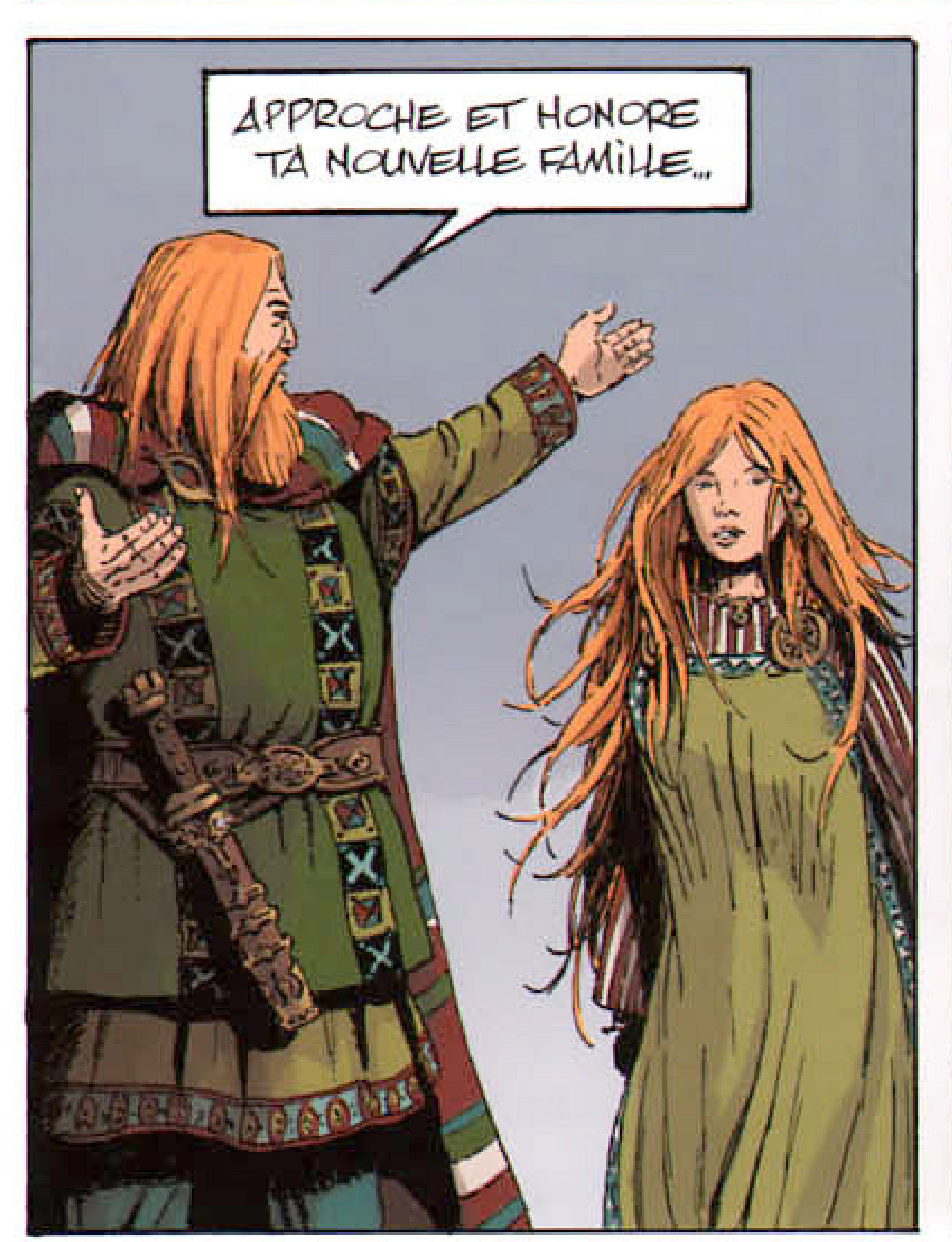

QU'ODHINN SOIT BÉNI POUR NOUS PERMETTRE DE CÉLÉBRER LA SAISON FROIDE ENSEMBLE, LARS L'EXEMPLAIRE !

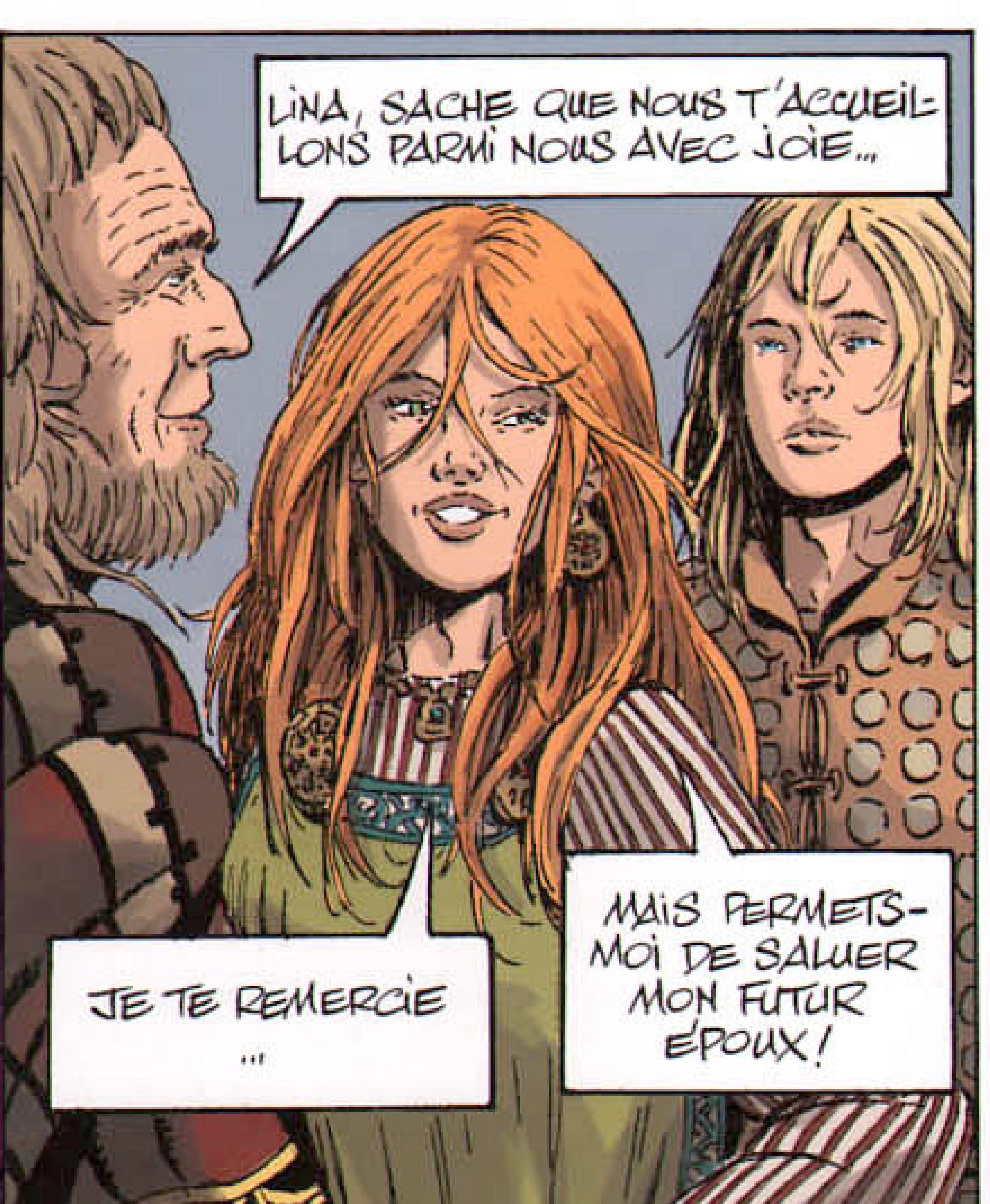

ET CROIS-MOI, JE NE SUIS PAS VENU LES MAINS VIDES !


REGARDE CES SOLIDES MONTURES, CET HYDROMEL, CES PEAUX...
AVEC PAREILLE DOT, VOILÀ TON FILS RICHE ET MARIÉ !
TA GÉNÉROSITÉ NOUS COMBLE !


QUANT À TOI, LINA...
MA FILLE, TOI DONT LE SOURIRE ME RAPPELLE CHAQUE JOUR TA MÈRE DISPARUE...

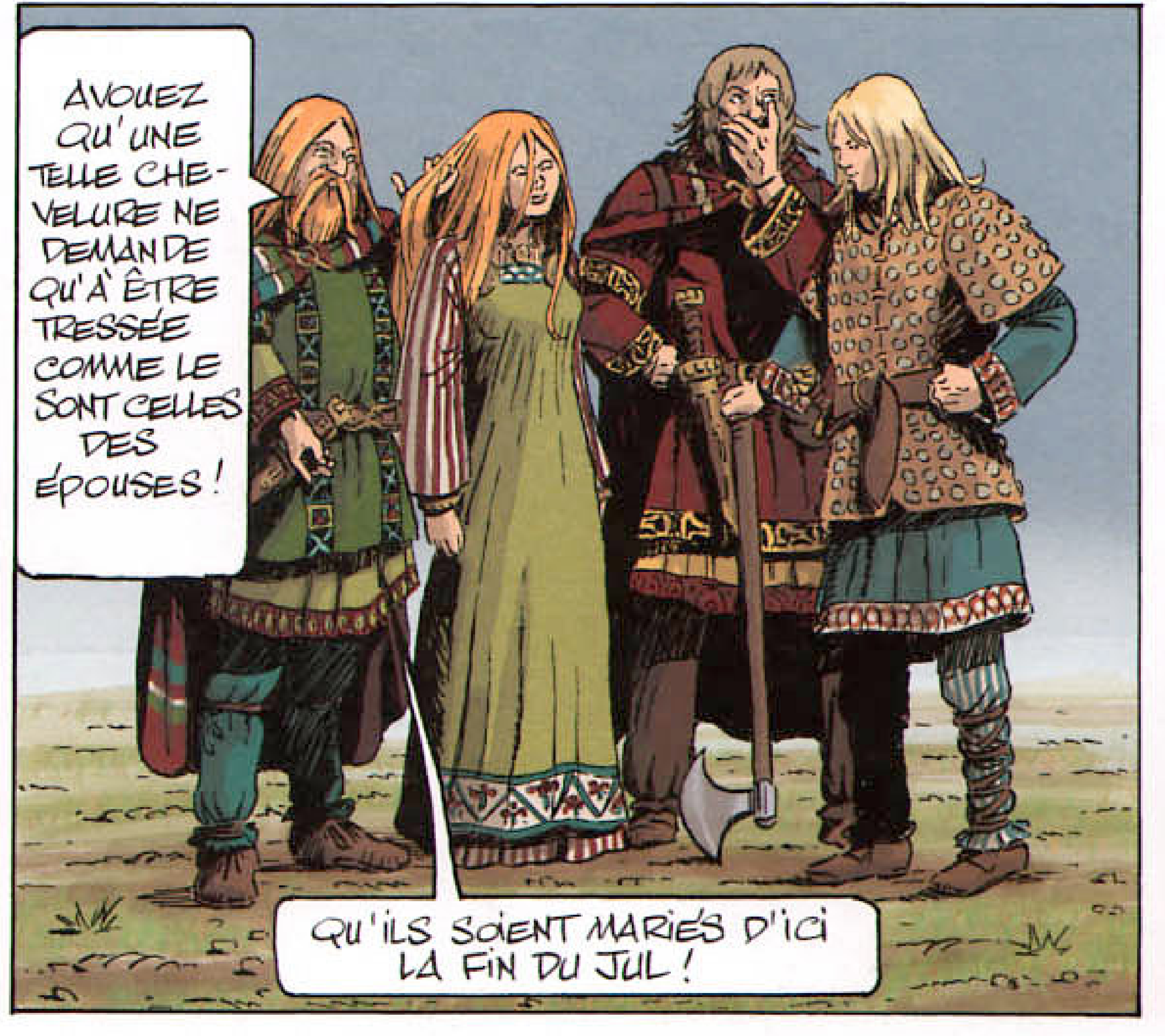
11


APPROCHE ET HONORE TA NOUVELLE FAMILLE...

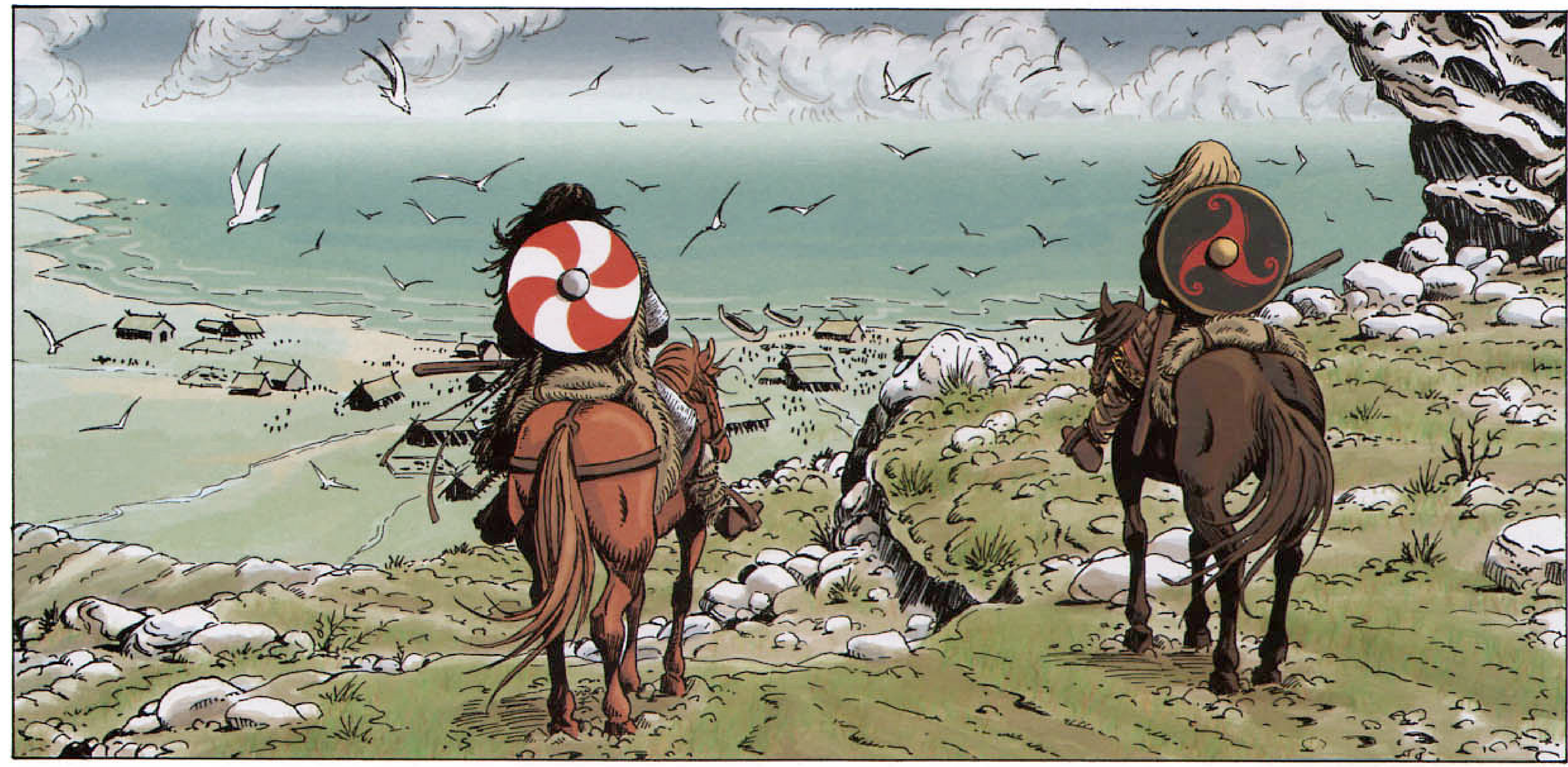

LINA, SACHE QUE NOUS T'ACCUEILLONS PARMI NOUS AVEC JOIE...
JE TE REMERCIE ...
MAIS PERMETS-MOI DE SALUER MON FUTUR ÉPOUX !

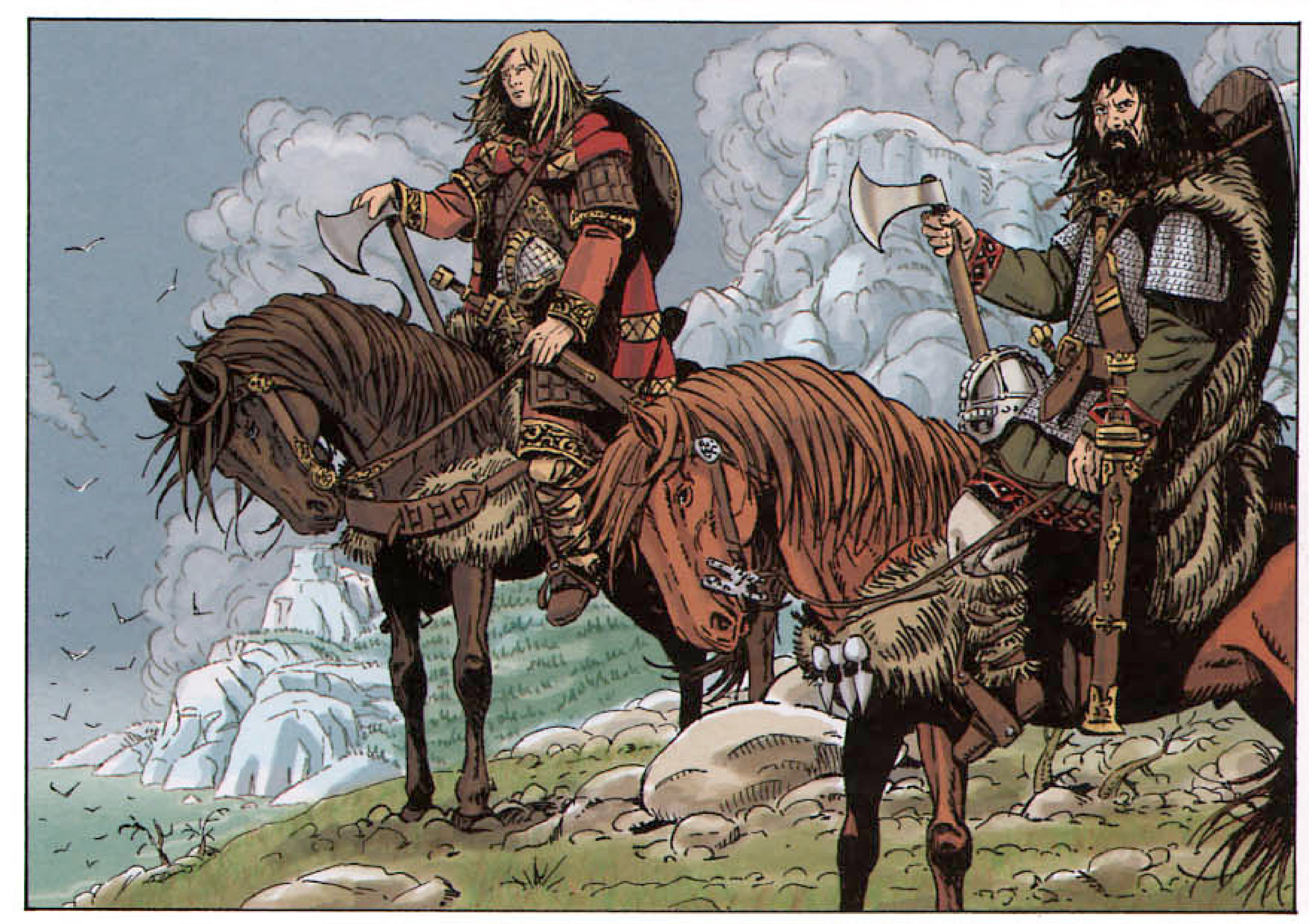

CAR JE SUIS VENUE POUR TOI, HARALD LARSSON...
...


COMPAGNONS, MON FILS PAR ALLIANCE EST RENDU MUET PAR L'AMOUR !
FREYJA LUI AURAIT-ELLE COUSU LES LÈVRES ?

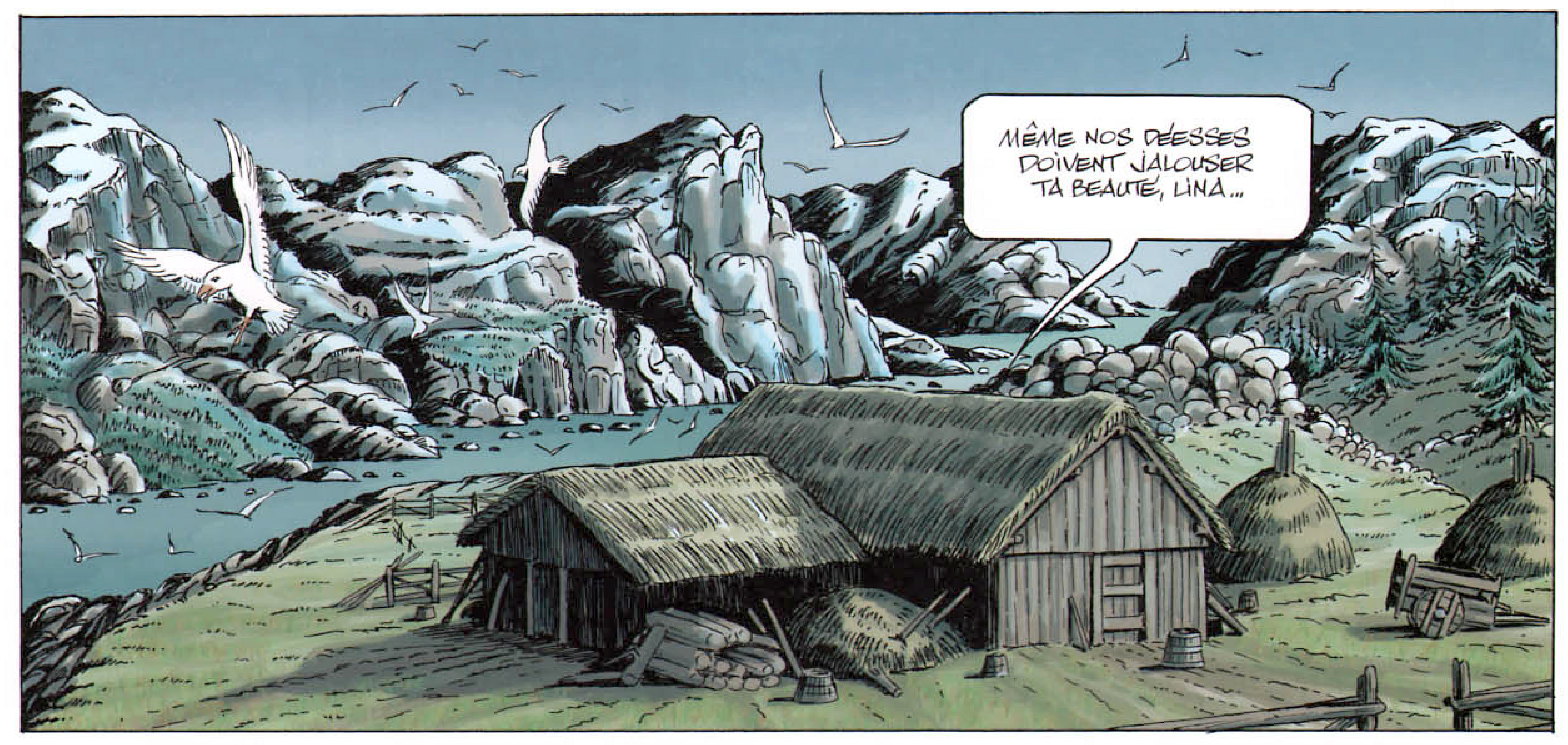

AVOUEZ QU'UNE TELLE CHEVELURE NE DEMANDE QU'À ÊTRE TRESSÉE COMME LE SONT CELLES DES ÉPOUSES !
QU'ILS SOIENT MARIÉS D'ICI LA FIN DU JUL !


HOURRAAA !

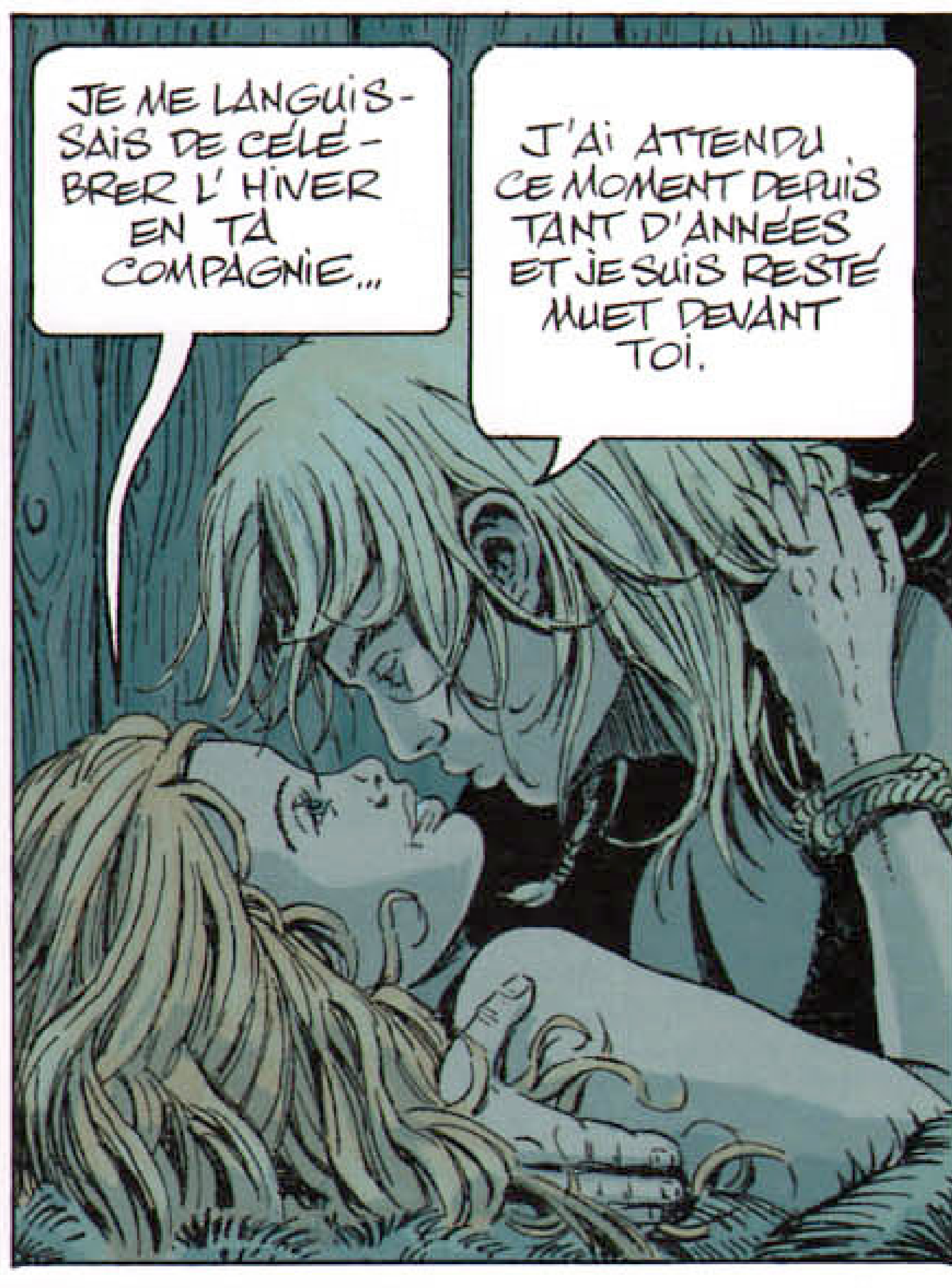







MÊME NOS DÉESSES DOIVENT JALOUSER TA BEAUTÉ, LINA...


MERCI POUR LE COMPLIMENT, JEUNE SVEAR !

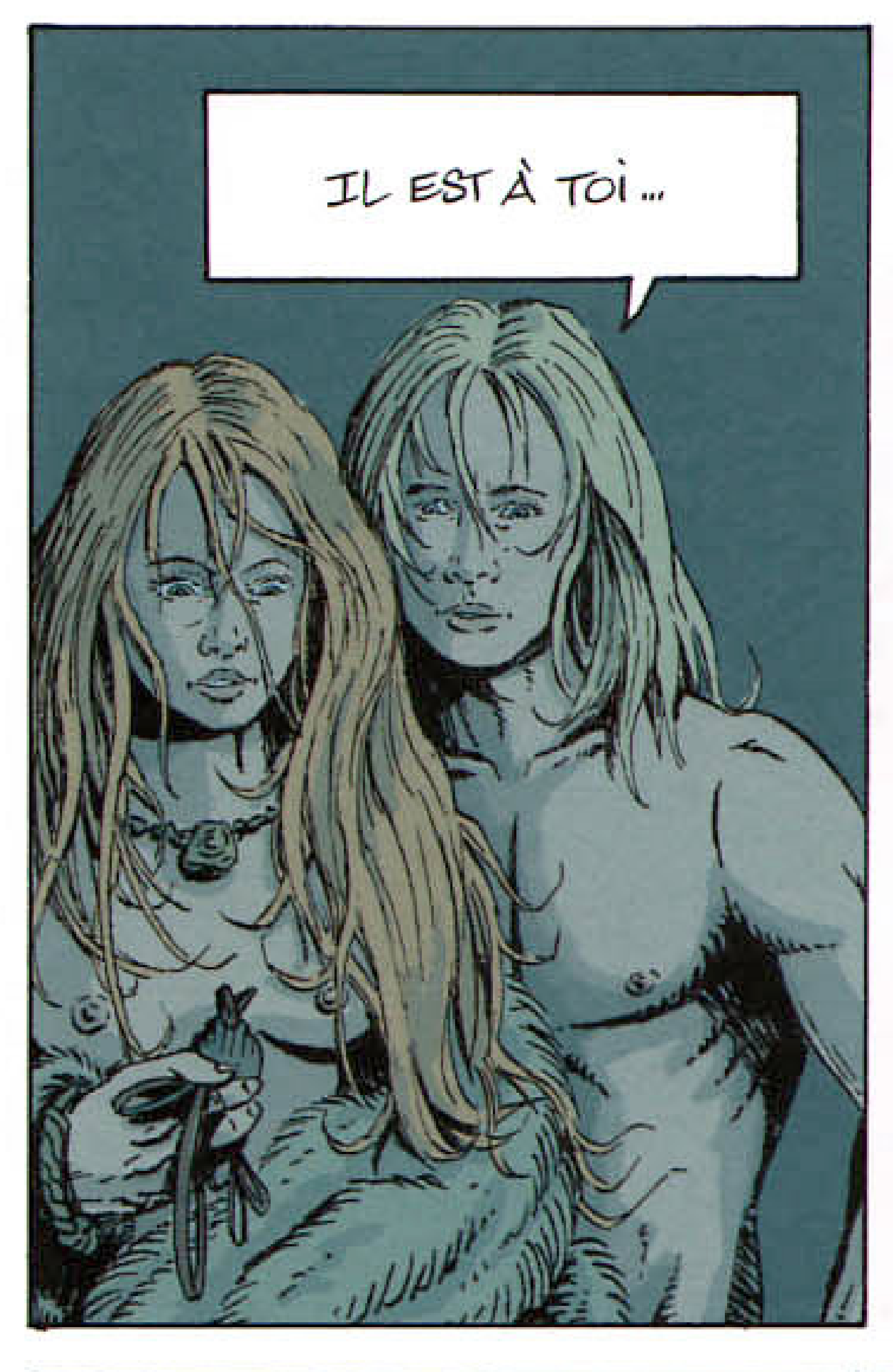

JE ME LANGUISSAIS DE CÉLÉBRER L'HIVER EN TA COMPAGNIE...
J'AI ATTENDU CE MOMENT DEPUIS TANT D'ANNÉES ET JE SUIS RESTÉ MUET DEVANT TOI.


J'ÉTAIS... PÉTRIFIÉ...


ÉTRANGE, TOI QUI D'HABITUDE EXCELLES DANS L'ART DES SCALDES... MAIS TU AS RETROUVÉ TA VIGUEUR, C'EST L'ESSENTIEL !
TU MOQUES CELUI QUI VA T'ÉPOUSER ?


J'AI POURTANT UN PRÉSENT POUR TOI...


JE L'AI SCULPTÉ DANS UN FRÊNE...
ODHINN, POUR QU'IL PROTÈGE NOTRE UNION.


IL EST À TOI...

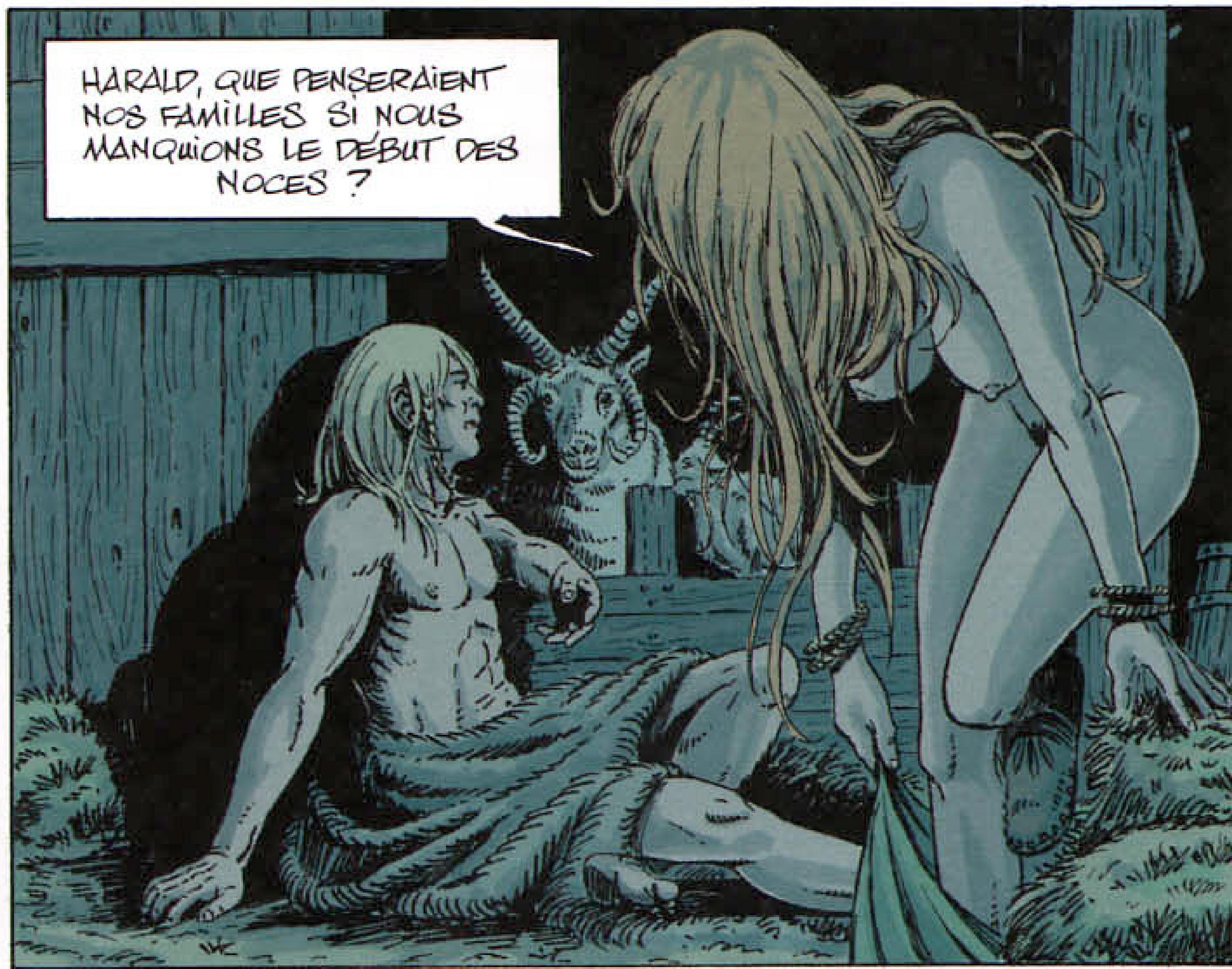

C'EST MAGNIFIQUE, HARALD... DORÉNAVANT, IL NE ME QUITTERA PLUS.


ES-TU SÛRE QUE NOUS NE DEVRIONS PAS TUER UNE CHÈVRE SUPPLÉMENTAIRE ?
MAÎTRESSE, IL Y A DÉJÀ DE QUOI NOURRIR NOS HÔTES PENDANT UNE SEMAINE !

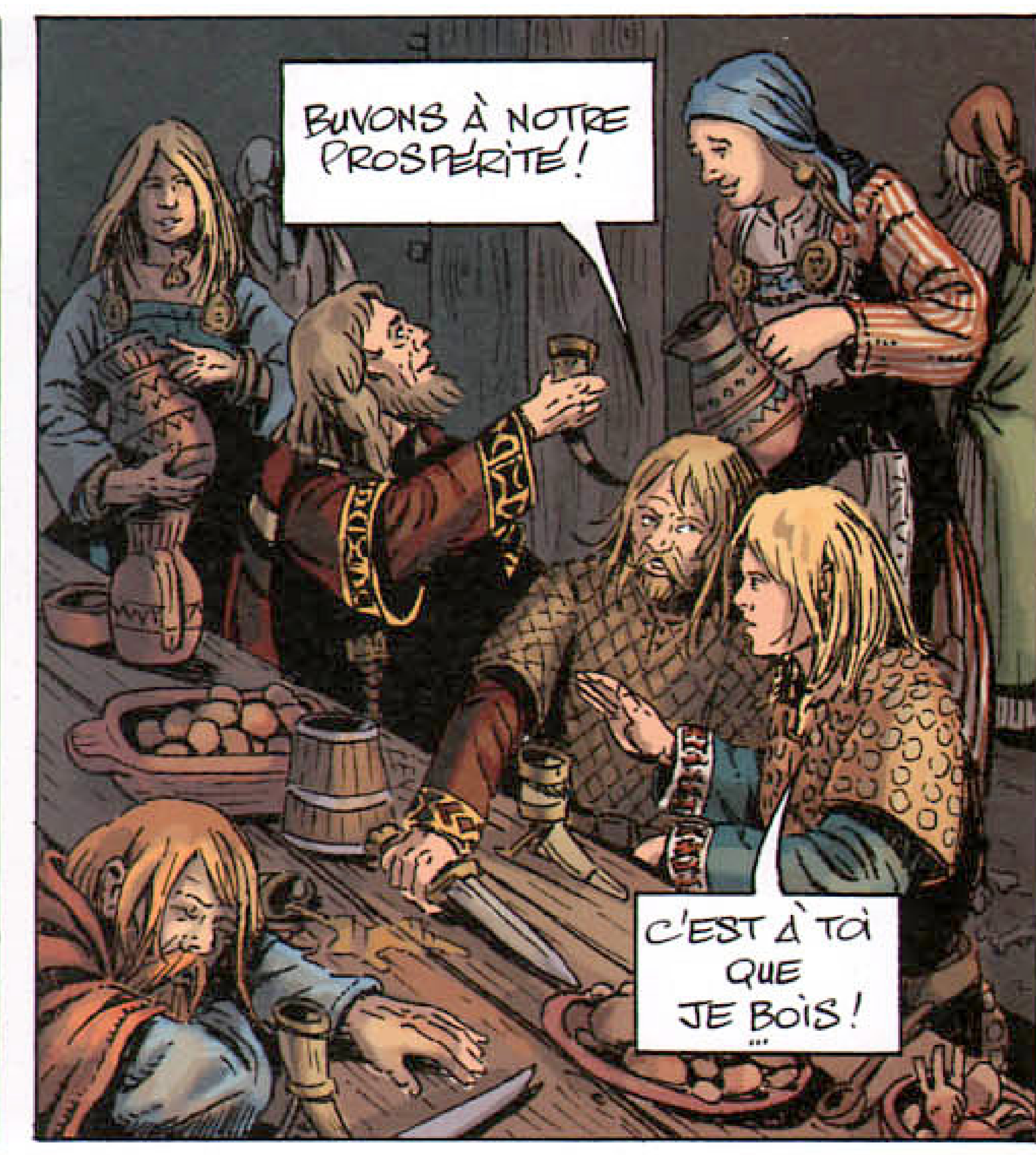

J'ESPÈRE QUE TU AS BIEN FAIT TON COMPTE, ESCLAVE !


SI JAMAIS QUELQUE CHOSE VENAIT À MANQUER CETTE NUIT...
JE TE FERAIS PASSER LE RESTE DE L'HIVER DANS L'ÉTABLE !
HA ! HA ! HA !


JE CROIS QU'IL FAUT SE DÉPÊCHER...
LE BANQUET NE VA PAS TARDER À COMMENCER !
C'EST BIEN DOMMAGE...


HARALD, QUE PENSERAIENT NOS FAMILLES SI NOUS MANQUIONS LE DÉBUT DES NOCES ?


MON FRÈRE, JE DÉDIE CE JUL À TA FUTURE ÉPOUSE !
GLOIRE À L'HIVER !


BUVONS À NOTRE PROSPÉRITÉ !
C'EST À TOI QUE JE BOIS ! ...


... MAIS IL EST DOMMAGE QU'ODHINN N'AIT PAS PERMIS QUE TORSTEN SOIT AVEC NOUS...


N'AIE CRAINTE, HARALD ! NOTRE FRÈRE FINIRA BIEN PAR REVENIR, AVEC QUANTITÉ DE TRÉSORS ET D'ESCLAVES ! CE JOUR-LÀ, NOUS LE JALOUSERONS SANS FIN !


MES AMIS ! IL EST TEMPS DE RENDRE HOMMAGE AUX ENFANTS QUI VONT SCELLER L'UNION DE NOS DEUX FAMILLES !

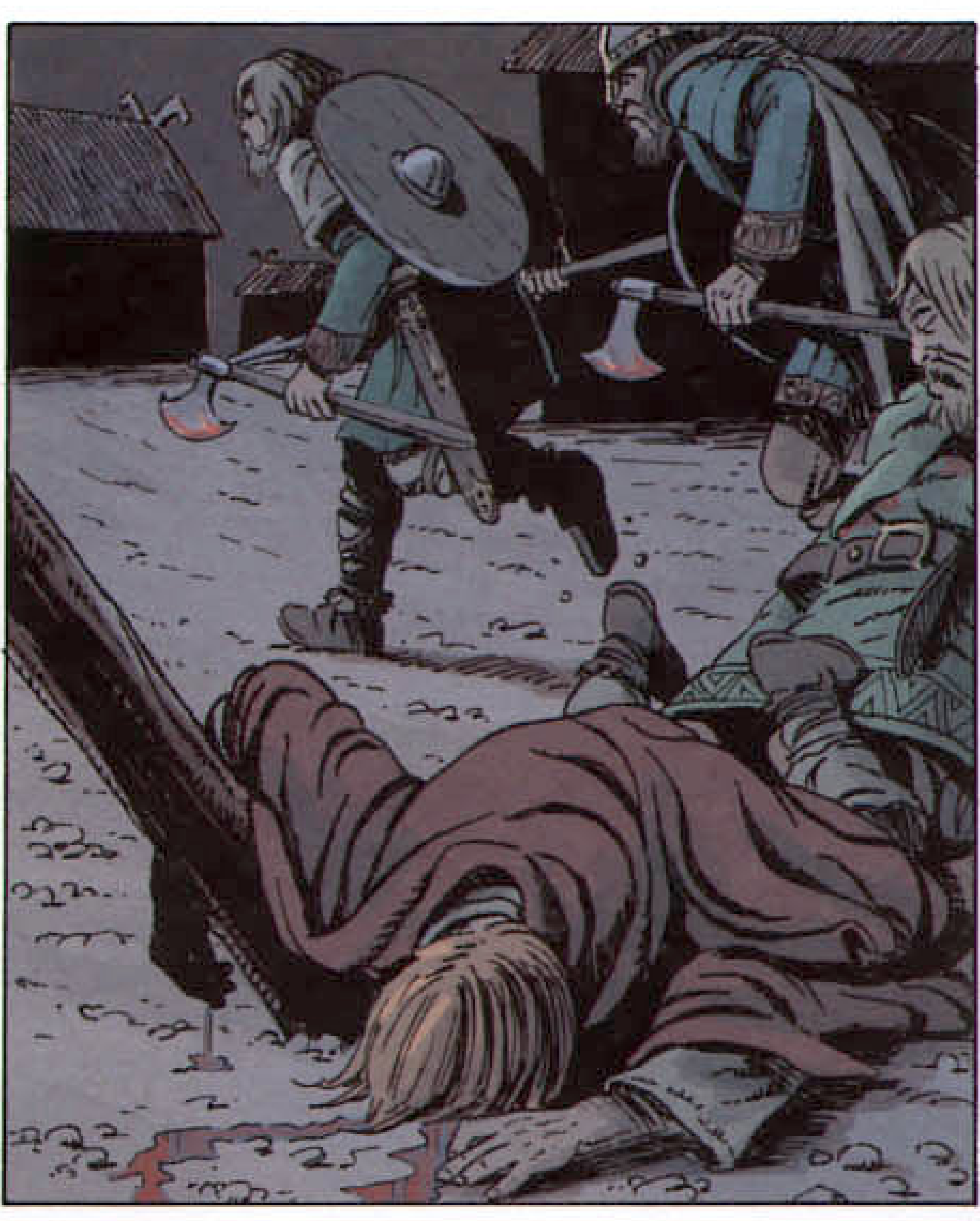

QUE L'ON PORTE EN TRIOMPHE CEUX QUI NOUS OFFRIRONT LA PLUS BELLE DES DESCENDANCES !

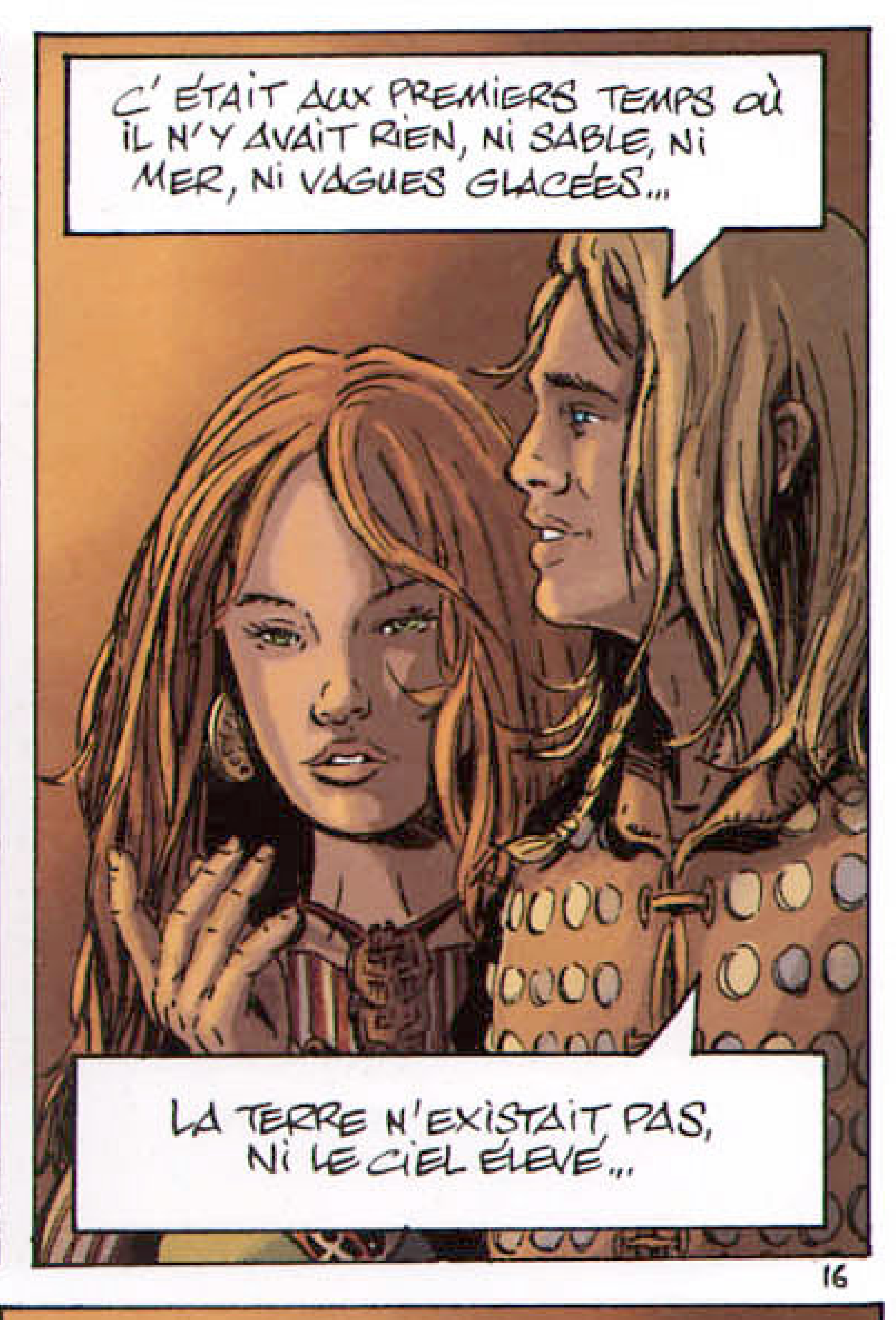



ODHINN ! FREYJA !



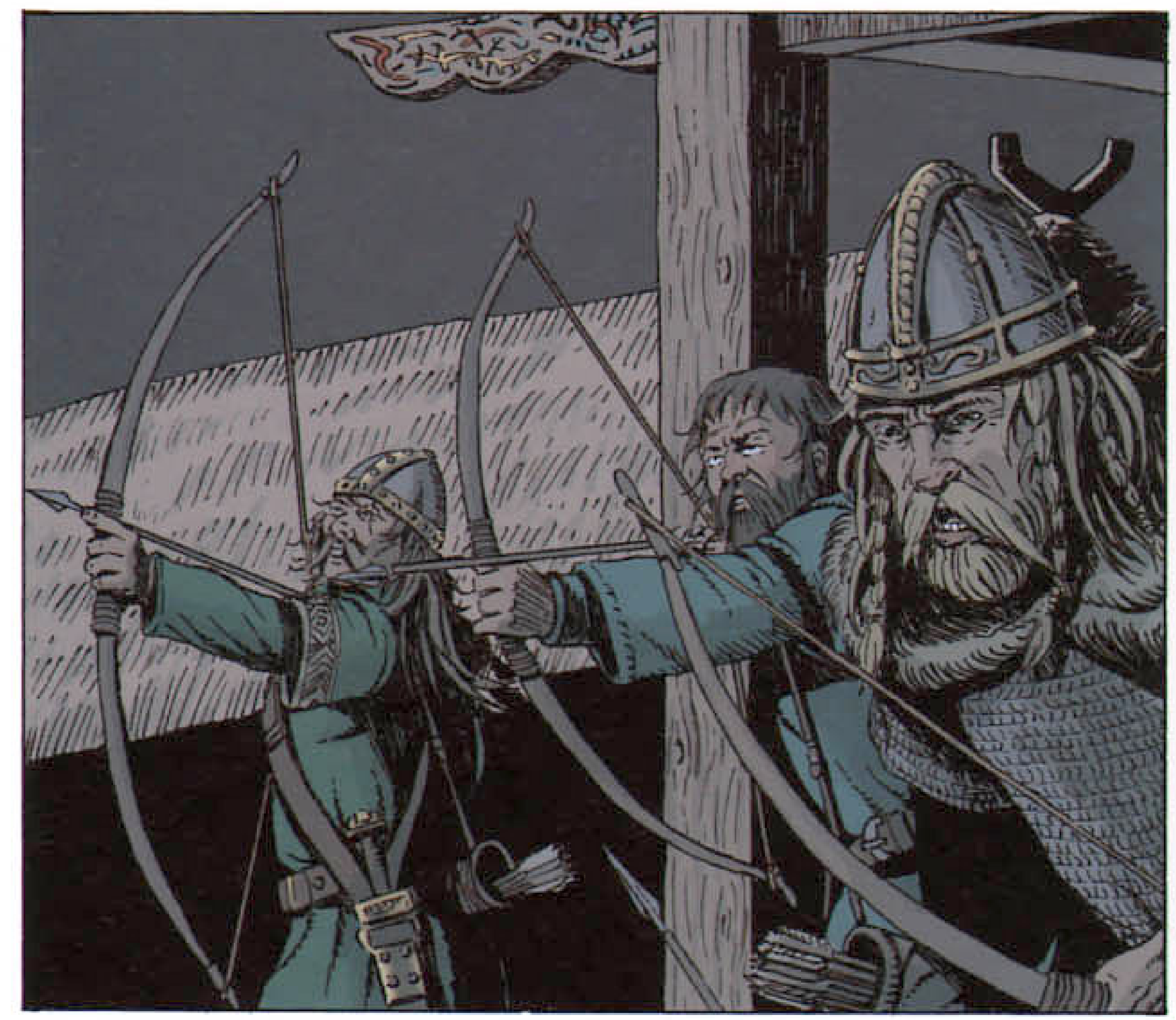

HARALD, TOI SI DOUÉ DANS L'ART DES SCALDES...
RÉGALE NOS OREILLES DE TES IMPROVISATIONS !
AVEC GRAND PLAISIR, PÈRE !




C'ÉTAIT AUX PREMIERS TEMPS OÙ IL N'Y AVAIT RIEN, NI SABLE, NI MER, NI VAGUES GLACÉES...
LA TERRE N'EXISTAIT PAS, NI LE CIEL ÉLEVÉ...




BÉANT ÉTAIT L'ABÎME ET D'HERBE POINT, JUSQU'AU JOUR OÙ AUDHUMLA VINT !




TCHAK !! TCHAK !!!


MAIS...?
HARRGG !!
HARRGG !!


QUI OSE NOUS ATTAQUER ?!


POUR LE CHRIIIIST !


TUEZ MAIS N'OUBLIEZ PAS DE GARDER EN VIE LES PLUS VIGOUREUX !


PRENEZ VOS ARMES! VITE!

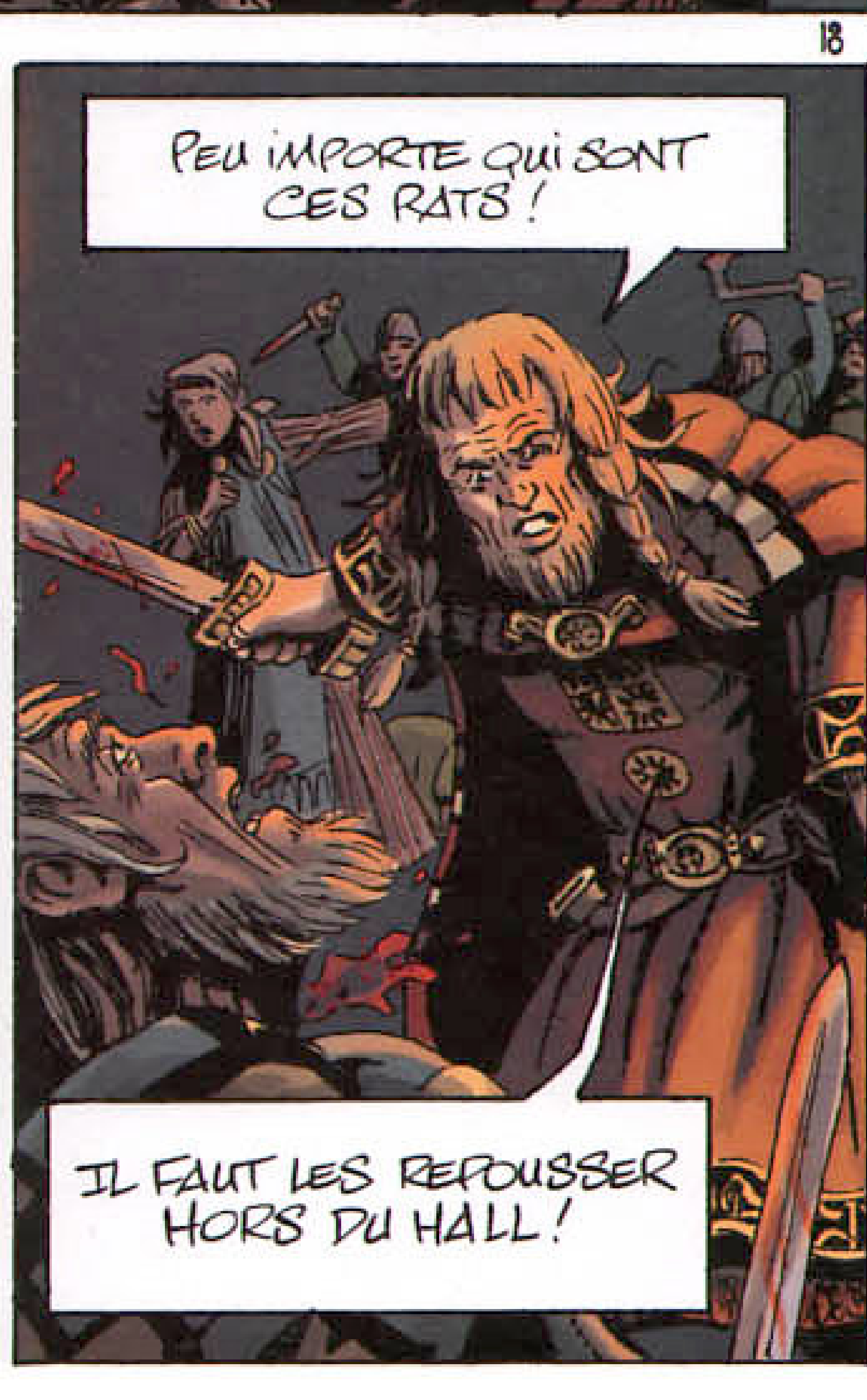



CES GUERRIERS SONT BIEN TROP NOMBREUX!


ILS VEULENT NOUS ENCERCLER! NE FAIBLISSEZ PAS!


MAIS QUI SONT CES HOMMES?! IL Y A LÀ DES SVEARS, DES SAXONS...


... DES FRANCS?!


PEU IMPORTE QUI SONT CES RATS!
IL FAUT LES REPOUSSER HORS DU HALL!


PÈRE ?!


NOOOOON !
GURRRPPP...
LINA ?!


LARS L'EXEMPLAIRE, JE CROIS QUE TU VIENS DE PERDRE TON PLUS PRÉCIEUX ALLIÉ !


QUANT À MOI, JE ME CONTENTERAI DE TA MISÉRABLE VIE !


BJÖRN JÖRGENSSON ?! COMMENT OSES-TU REVENIR T'EN PRENDRE À NOUS ?!


TU AURAIS MIEUX FAIT D'HONORER TON BANNISSEMENT...
ET TU VAS LE PAYER, BJÖRN LE BEAU !


JE TE LAISSE MA PLACE AU WALHALLA, VIEUX BOUC !
HAAARGGG !


QU' AS -TU FAIT, MAUDIT ?!


AAAAHHH !

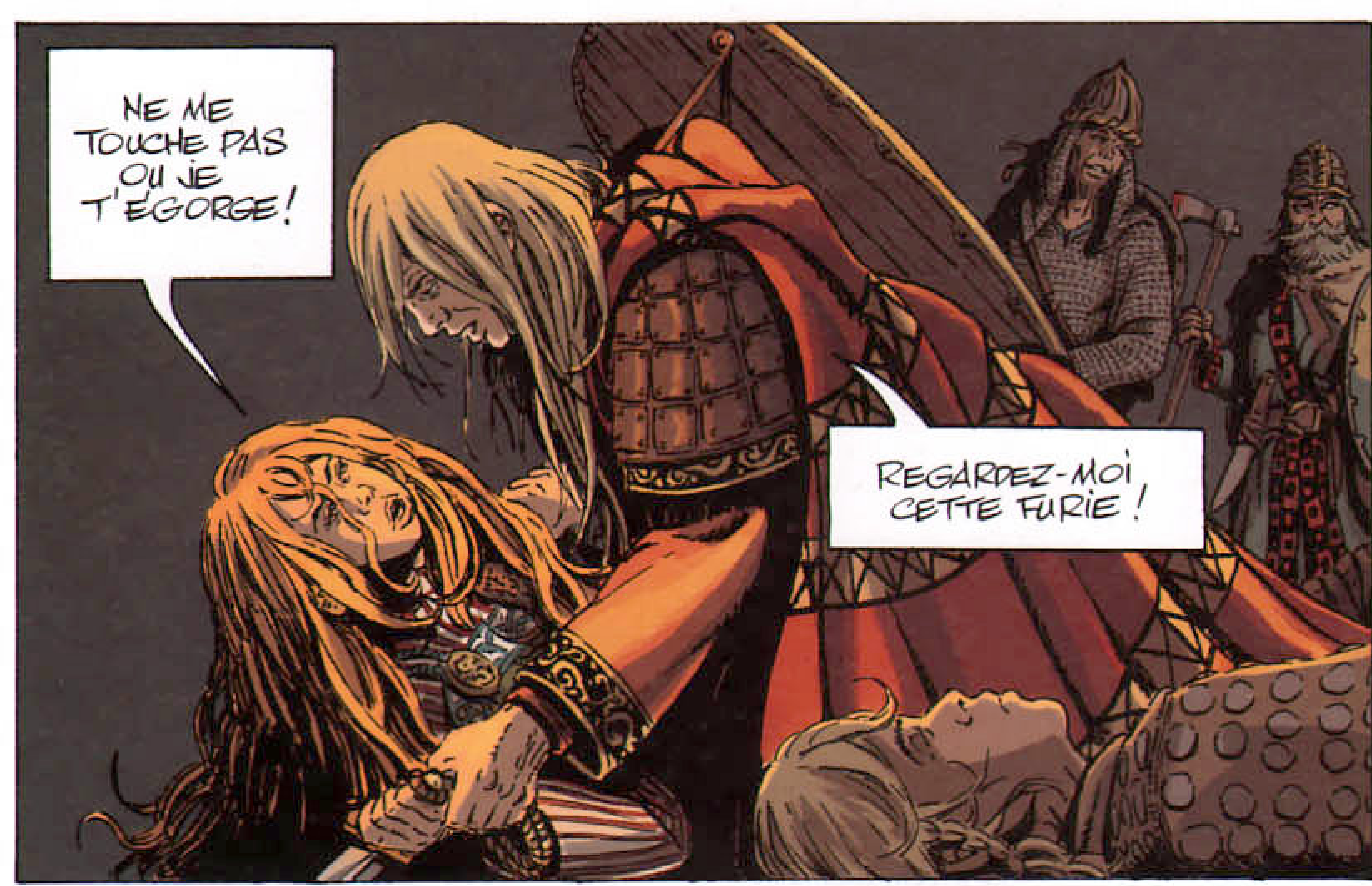

CE QUE LE PÈRE N'A PU ACCOMPLIR, POURQUOI SON FILS LE POURRAIT-IL ?


NE MEURS PAS, HARALD, JE T'EN PRIE...
SOIS TRANQUILLE FEMME, JE LUI LAISSE LA VIE SAUVE...


...MÊME S'IL AURA À LE REGRETTER !
HA ! HA ! HA !

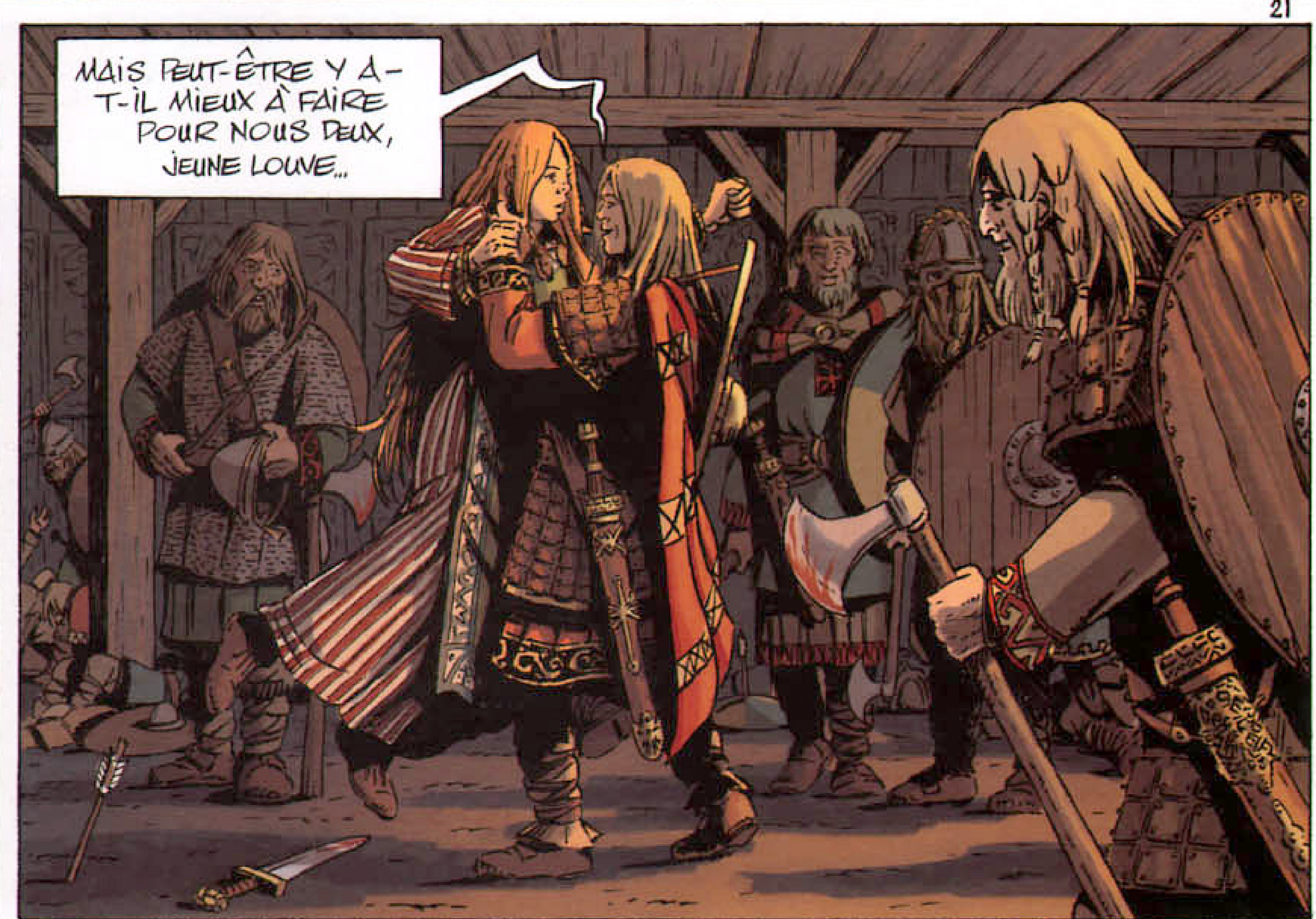

QUE LES OISEAUX DE BLINDI TE CRÈVENT LES YEUX !
?!


QUI ES-TU POUR M'IN-SULTER DE LA SORTE ?

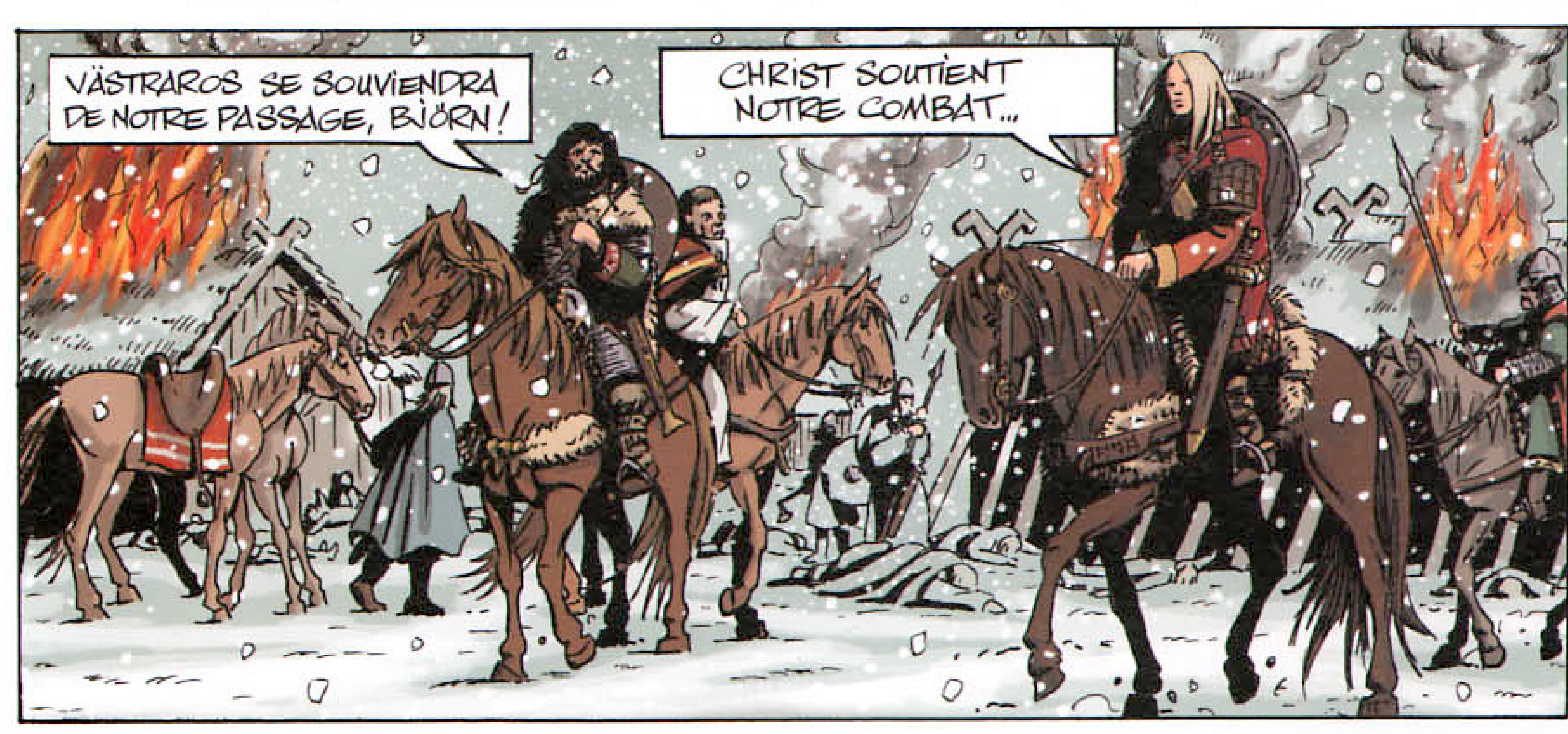

NE ME TOUCHE PAS OU JE T'ÉGORGE !
REGARDEZ-MOI CETTE FURIE !


LÂCHE-MOI, JE TE DIS !

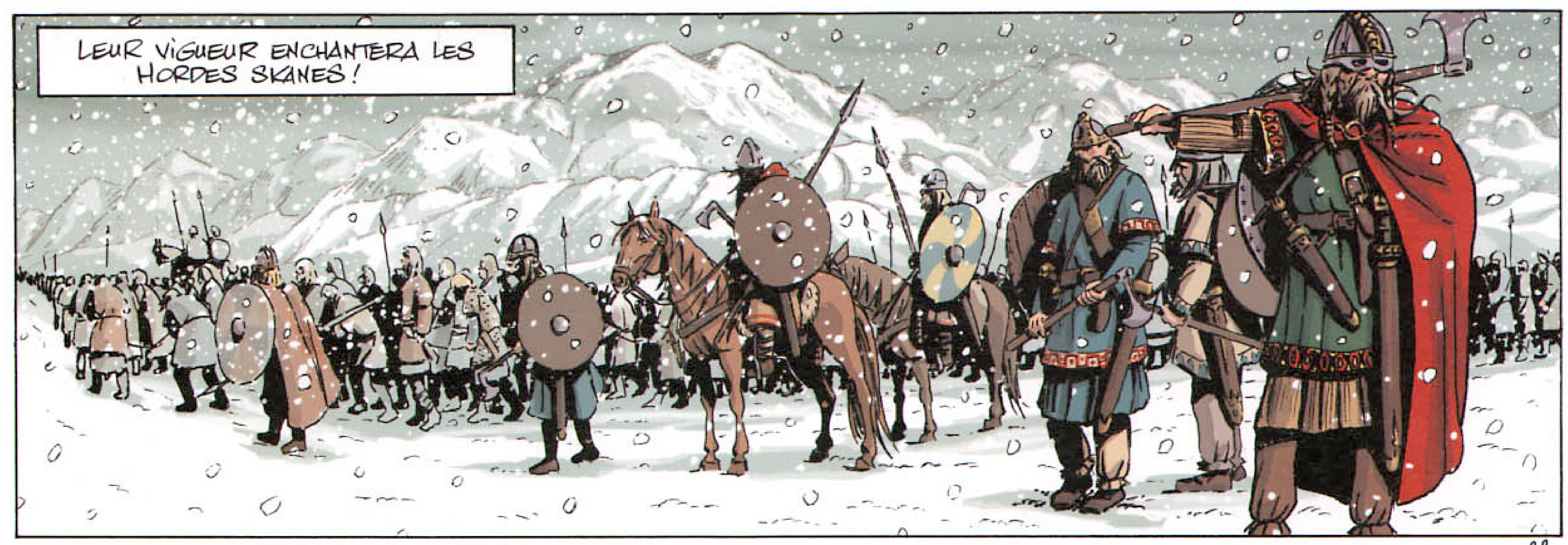

IL EST SÛREMENT DOUX D'ÊTRE OCCIS PAR UNE TELLE BEAUTÉ...


MAIS PEUT-ÊTRE Y A-T-IL MIEUX À FAIRE POUR NOUS DEUX, JEUNE LOUVE...


QUE DIRAIS-TU DE ME TENIR COMPAGNIE LE TEMPS D'UN VOYAGE ?!


VÄSTRAROS SE SOUVIENDRA DE NOTRE PASSAGE, BJÖRN !
CHRIST SOUTIENT NOTRE COMBAT...


ET IL EST PLAISANT DE VOIR LA PROGÉNITURE DE LARS RAMPER À NOS PIEDS !


LEUR VIGUEUR ENCHANTERA LES HORDES SKANES !

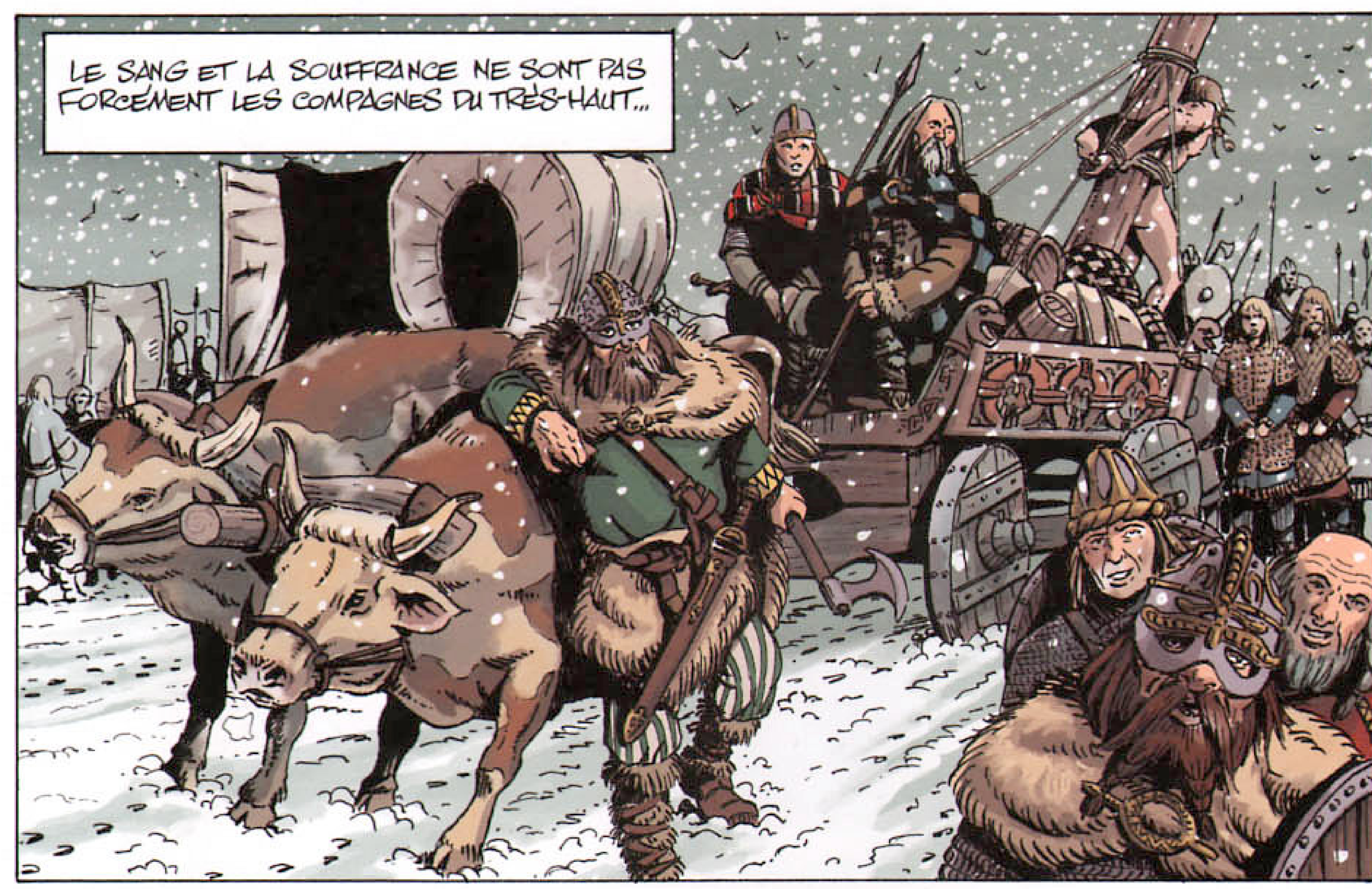

ORVAR, JE VEUX QUE NOS PRISONNIERS RESTENT MUETS DURANT NOTRE VOYAGE...
DE JOUR COMME DE NUIT !


INUTILE DE PRENDRE LE RISQUE DE LES LAISSER SE CONCERTER POUR ORGANISER LEUR FUITE...
JE M'EN OCCUPE, BJÖRN !

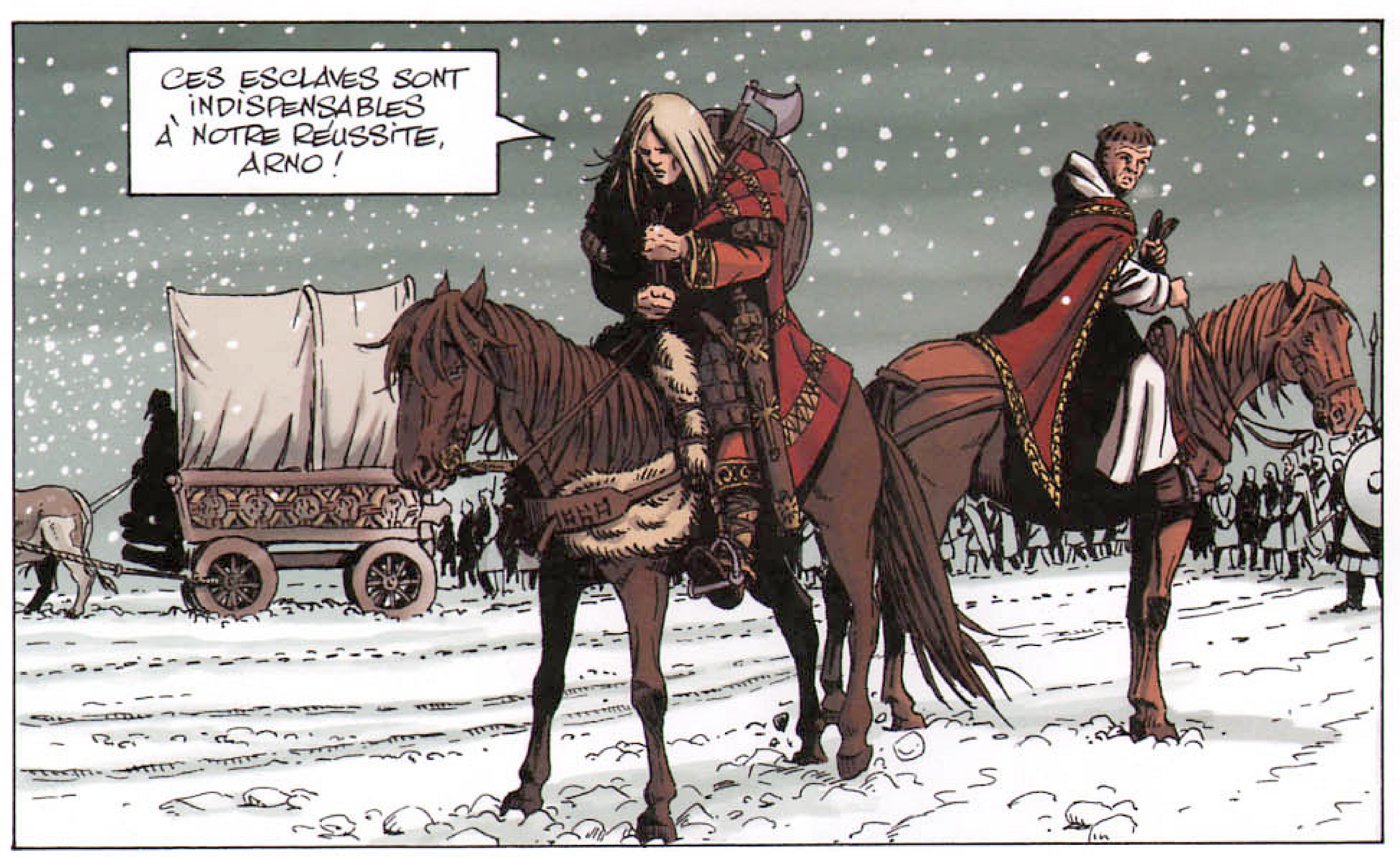

EH BIEN, ARNO DE SALZBOURG ?


MON ABBÉ NE SEMBLE PAS SE RÉJOUIR DE NOTRE SUCCÈS ?!


J'AI DU MAL À VOIR LA VOLONTÉ DE DIEU DANS CE MASSACRE, BJÖRN LE BEAU...


LE SANG ET LA SOUFFRANCE NE SONT PAS FORCÉMENT LES COMPAGNES DU TRÈS-HAUT...


... PAS PLUS QUE L'HUMILIATION PORTÉE AUX MORTS !


CES ESCLAVES SONT INDISPENSABLES À NOTRE RÉUSSITE, ARNO !


ILS NOUS DOIVENT UNE SOUMISSION ABSOLUE...


JAMAIS JE N'OUBLIERAI CE SPECTACLE MACABRE...


CE MATIN OÙ LA MORT EST VENUE DÉPOSER SON SOUFFLE GLACÉ SUR VÄSTRAROS.



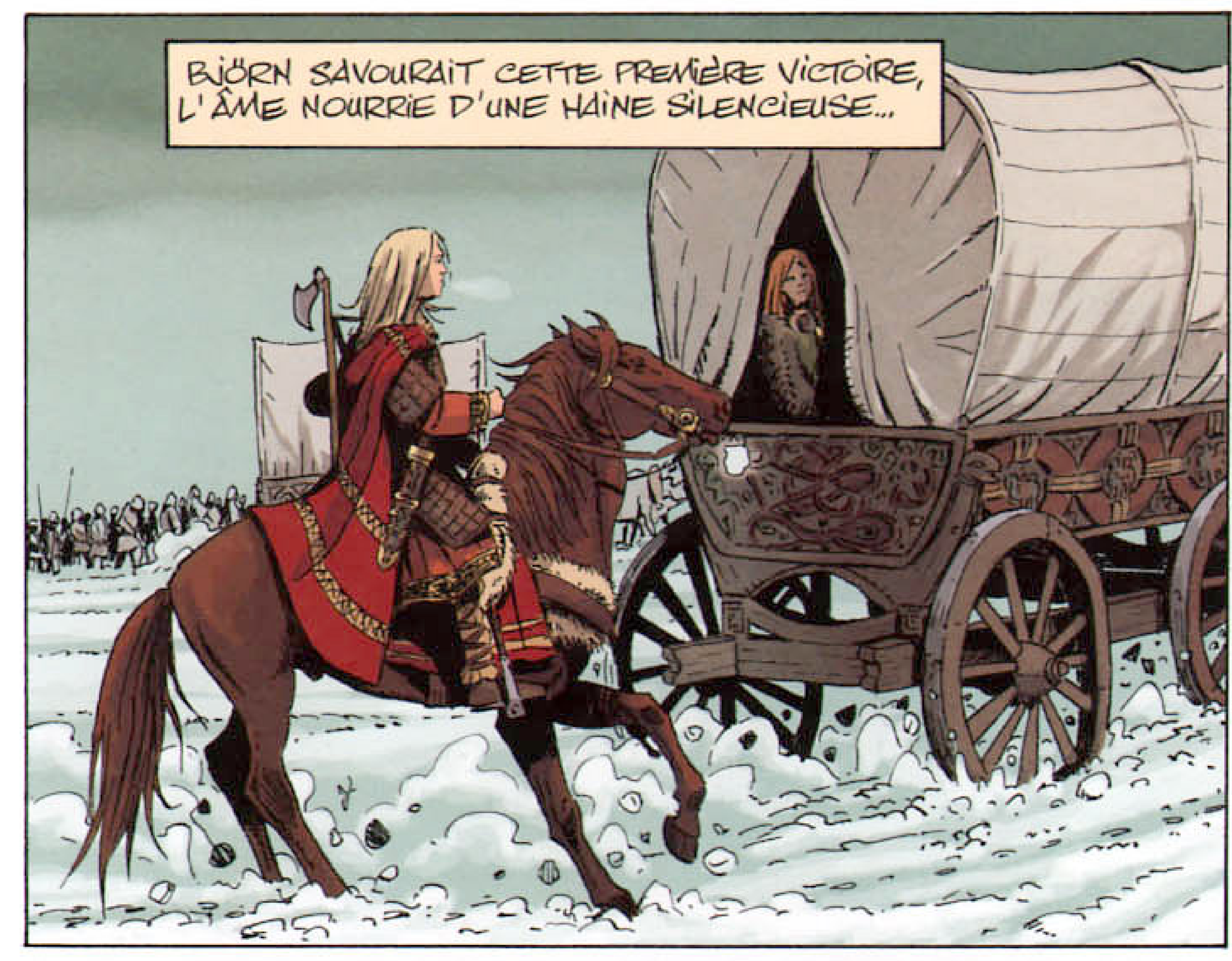


24


ALORS, MES BELLES? PRÊTES POUR LE GRAND VOYAGE ?!
HA! HA! HA!


NE VOUS EN FAITES PAS: ON VA VOUS SURVEILLER DE PRÈS!




BJÖRN SAVOURAIT CETTE PREMIÈRE VICTOIRE, L'ÂME NOURRIE D'UNE HAINE SILENCIEUSE...

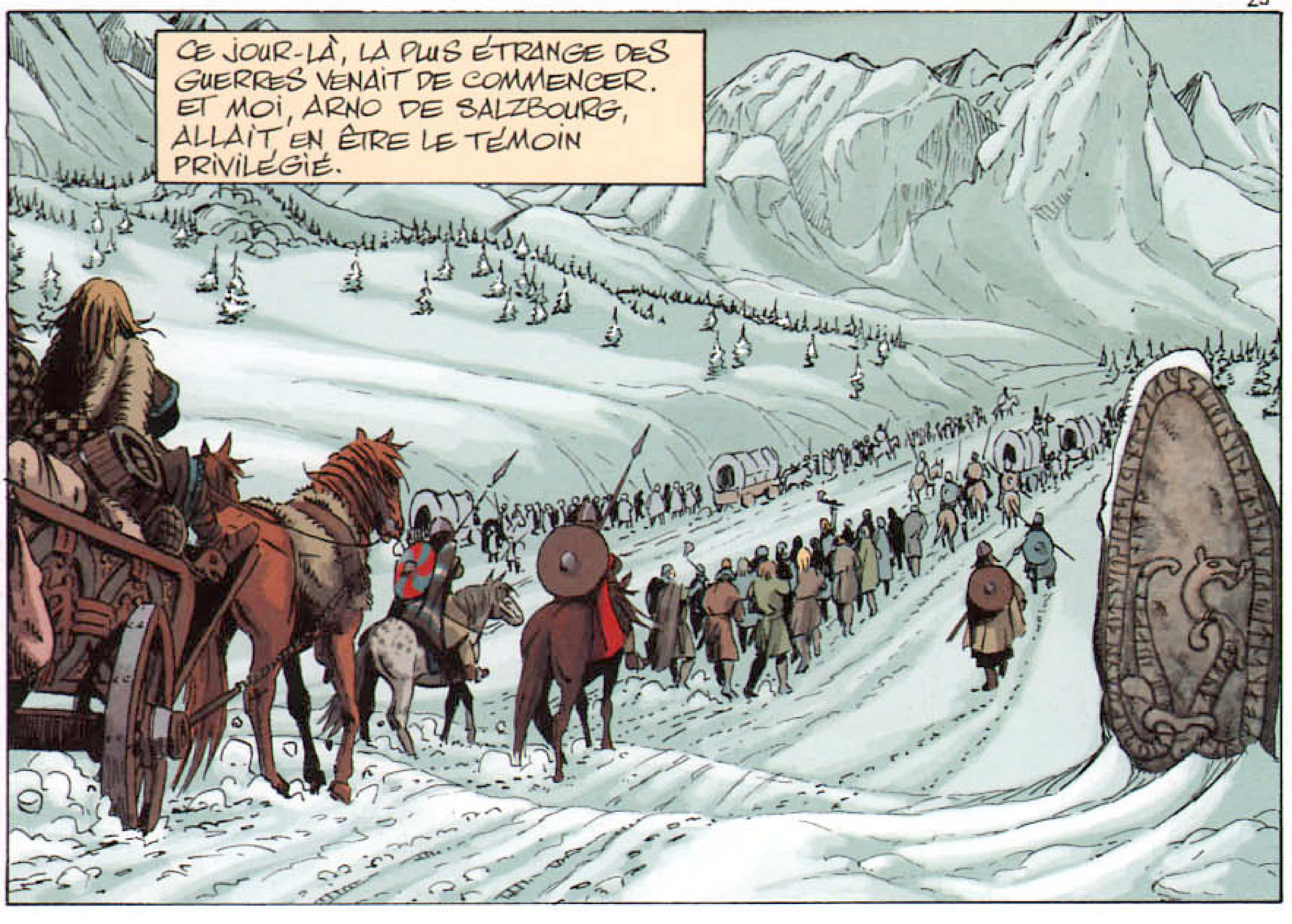

À LA TÊTE DE CETTE TROUPE OÙ SVEARS, FRANCS ET SAXONS SE MÊLAIENT, IL ENTAMAIT SA LONGUE MARCHE VERS LA GLOIRE...



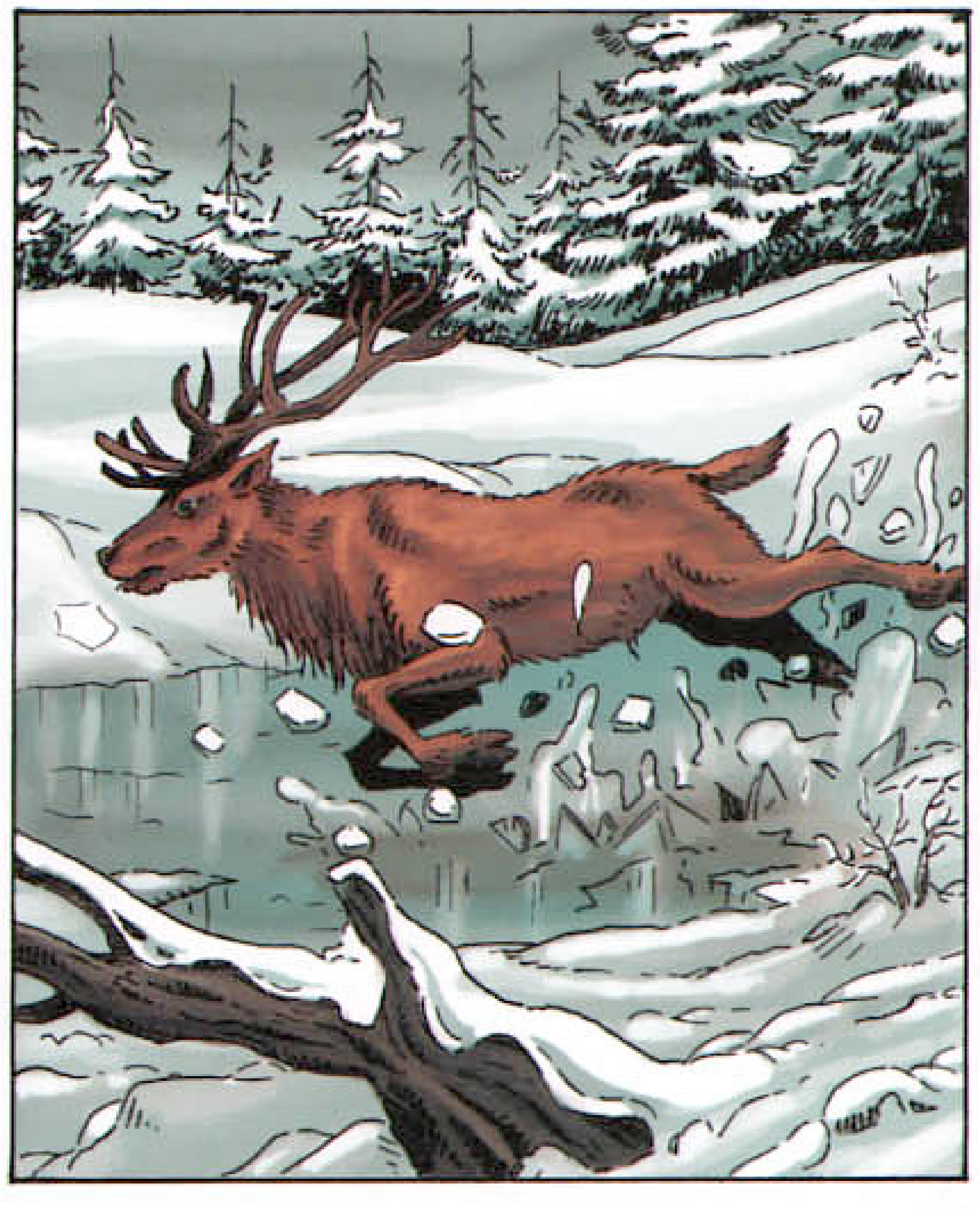





SKRIIIIKKK!


CE JOUR-LÀ, LA PLUS ÉTRANGE DES GUERRES VENAIT DE COMMENCER. ET MOI, ARNO DE SALZBOURG, ALLAIT EN ÊTRE LE TÉMOIN PRIVILÉGIÉ.







JE LE VOIS ! IL VIENT JUSTE DE PASSER LE RUISSEAU !



IL EST À MOI, ORVAR !



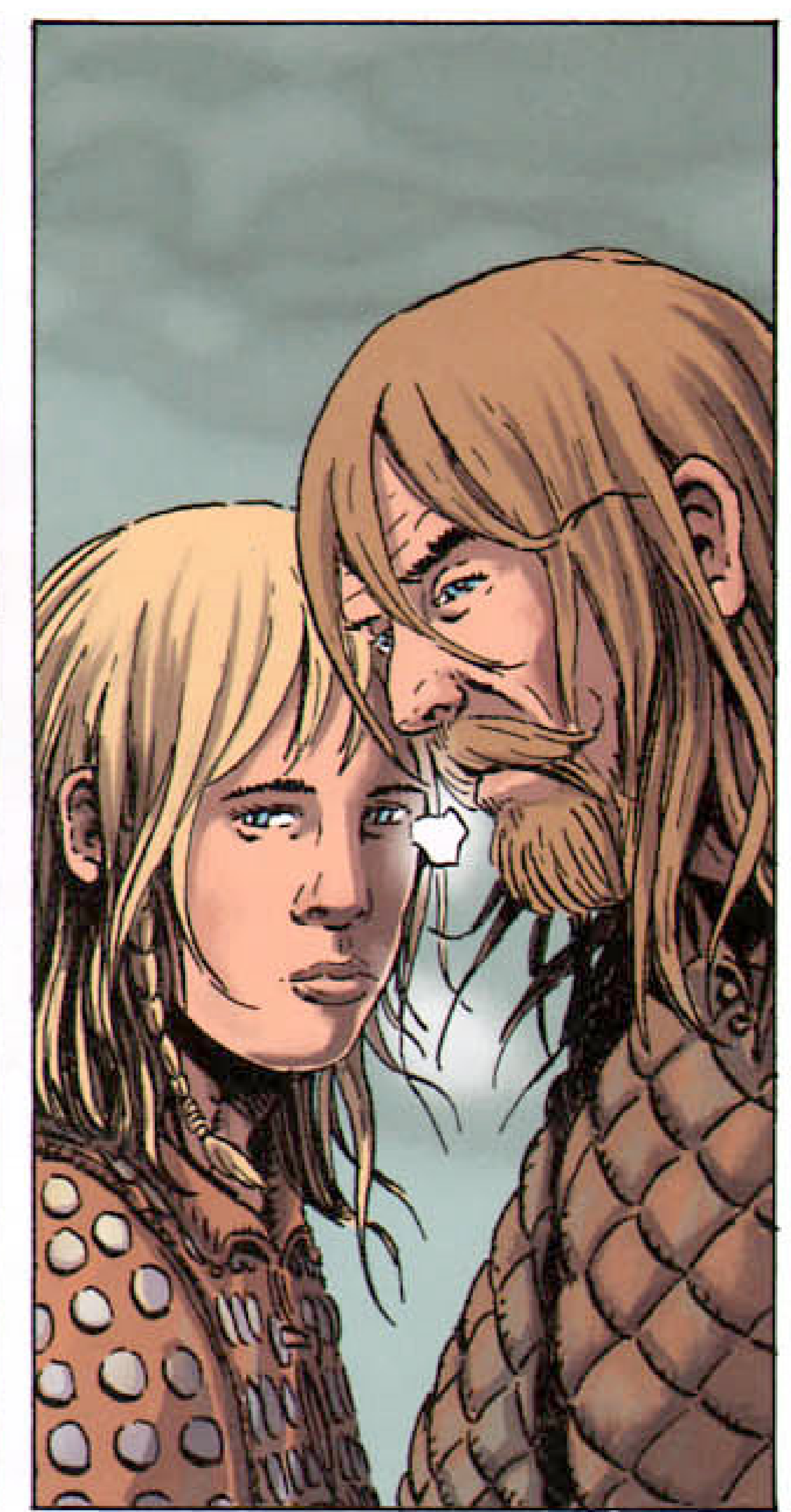


APRÈS TOUTES CES ANNÉES, TU RESTES LE MEILLEUR D'ENTRE NOUS !



SI TU SAVAIS COMBIEN J'AI ATTENDU CE MOMENT...
POUVOIR CHASSER À NOUVEAU SUR CES TERRES D'OÙ ILS M'ONT BANNI !








BJÖRN ?! CROIS-TU QUE CHARLEMAGNE T'AIT ENVOYÉ ICI POUR TE DIVERTIR ?


UN ANIMAL SE MONTRE ET TE VOILÀ PARTI APRÈS LUI, OBLIGEANT LA TROUPE À T'ATTENDRE ?!
JE SUIS SÛR QU'IL AURAIT APPRÉCIÉ MON GESTE...


UN SOUVERAIN EST FORCÉMENT SENSIBLE À L'HABILETÉ DU CHASSEUR FACE À SA PROIE...
MAIS TU AS RAISON SUR UN POINT, ARNO...


LE LAC DE VÄNERN EST ENCORE LOIN...
IL NOUS FAUT REPRENDRE LA ROUTE !

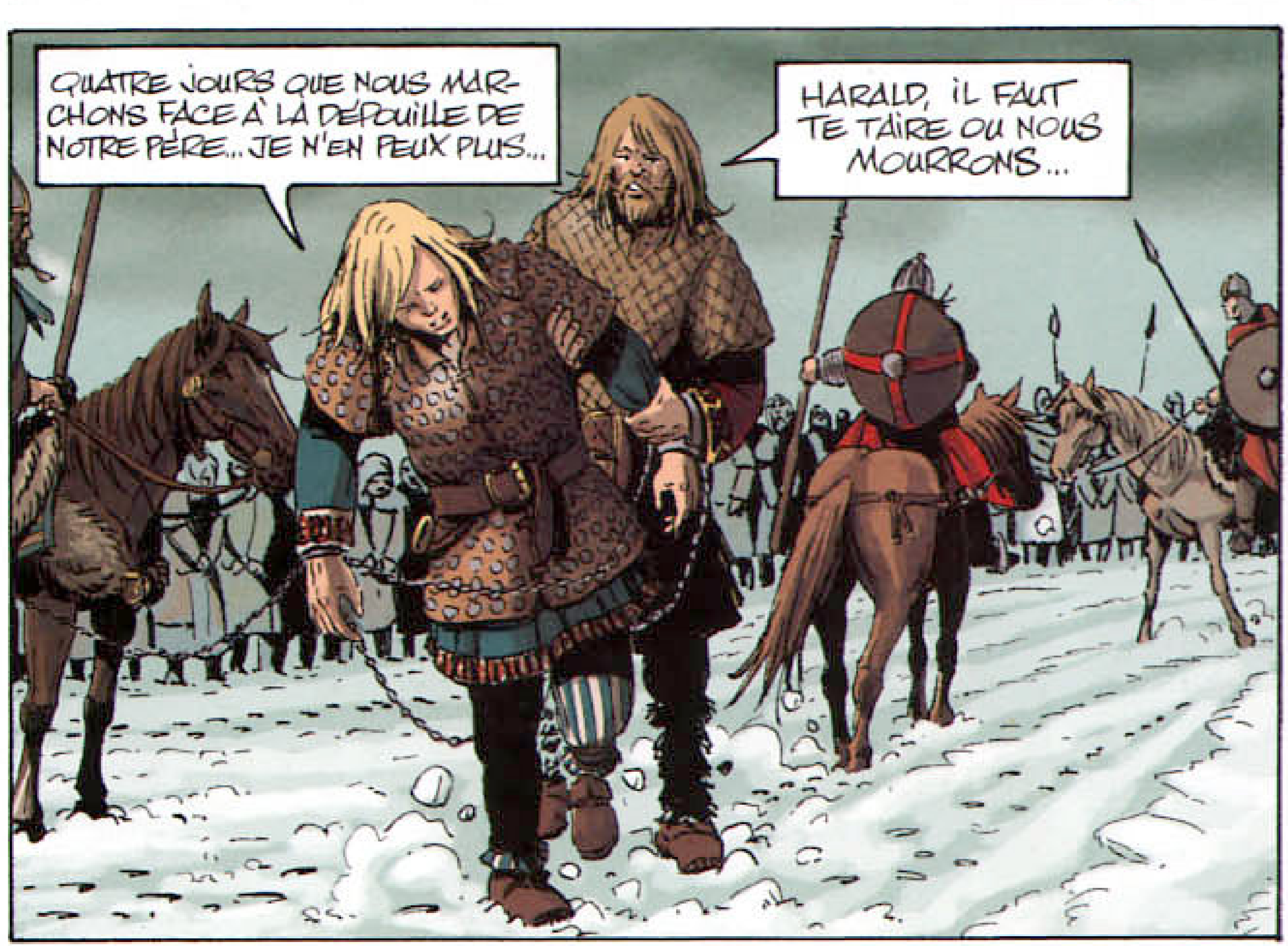



ALLEZ! AVANCEZ! IL FAUT ACCÉLÉRER LA MARCHE!
LA NUIT SERA TOMBÉE D'ICI DEUX HEURES!


COMBIEN DE TEMPS ALLONS-NOUS DEVOIR SUPPORTER CECI?
HÉ, TOI?!


IL EST INTERDIT DE PARLER!
HARRG!!


LA PROCHAINE FOIS, ESCLAVE, TU NE TE RELÈVERAS PAS!


QUATRE JOURS QUE NOUS MARCHONS FACE À LA DÉPOUILLE DE NOTRE PÈRE... JE N'EN PEUX PLUS...
HARALD, IL FAUT TE TAIRE OU NOUS MOURRONS...

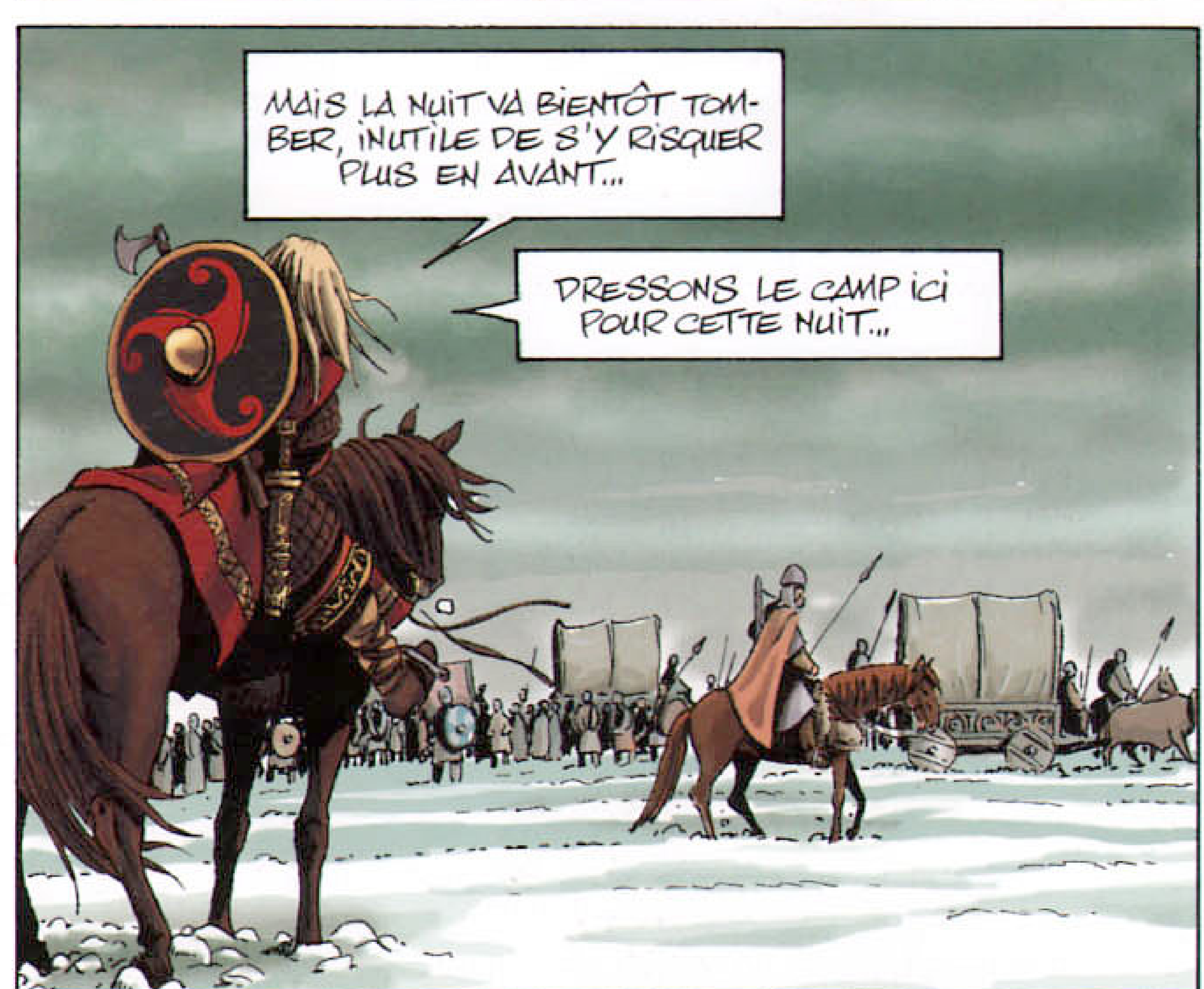

IL NOUS FAUT VIVRE, MON FRÈRE...


IL NOUS FAUT VIVRE POUR VENGER LES NÔTRES!




NOUS SOMMES ARRIVÉS, BJÖRN...

LE LAC DE VÄNERN !

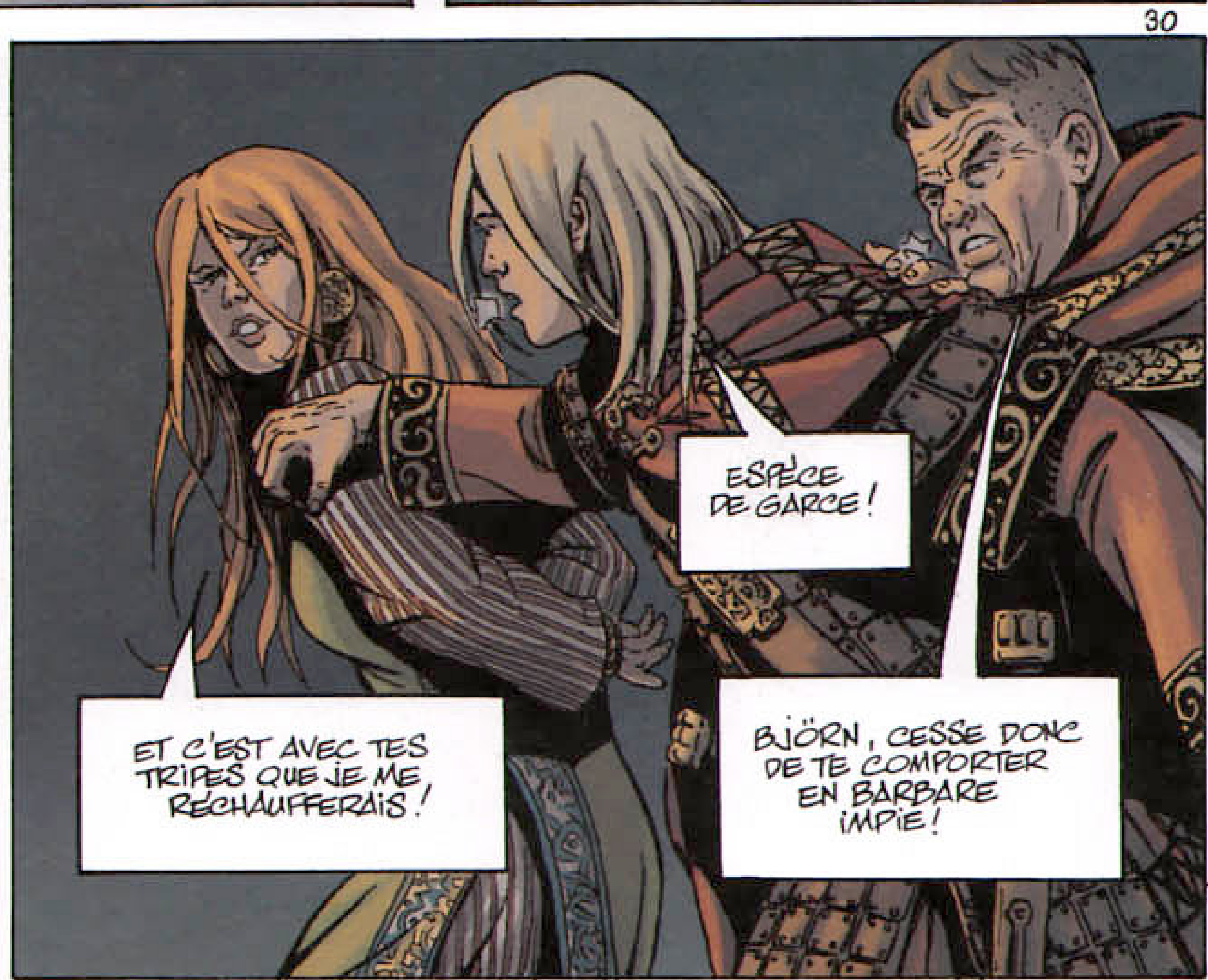
LE TERRITOIRE DES SKANES COMMENCE SUR LA RIVE QUI NOUS FAIT FACE...
LE FRANCHIR NOUS FERA GAGNER AU MOINS DIX JOURS DE MARCHE...

MAIS LA NUIT VA BIENTÔT TOMBER, INUTILE DE S'Y RISQUER PLUS EN AVANT...
DRESSONS LE CAMP ICI POUR CETTE NUIT...

NOUS TRAVERSERONS LE LAC DEMAIN !



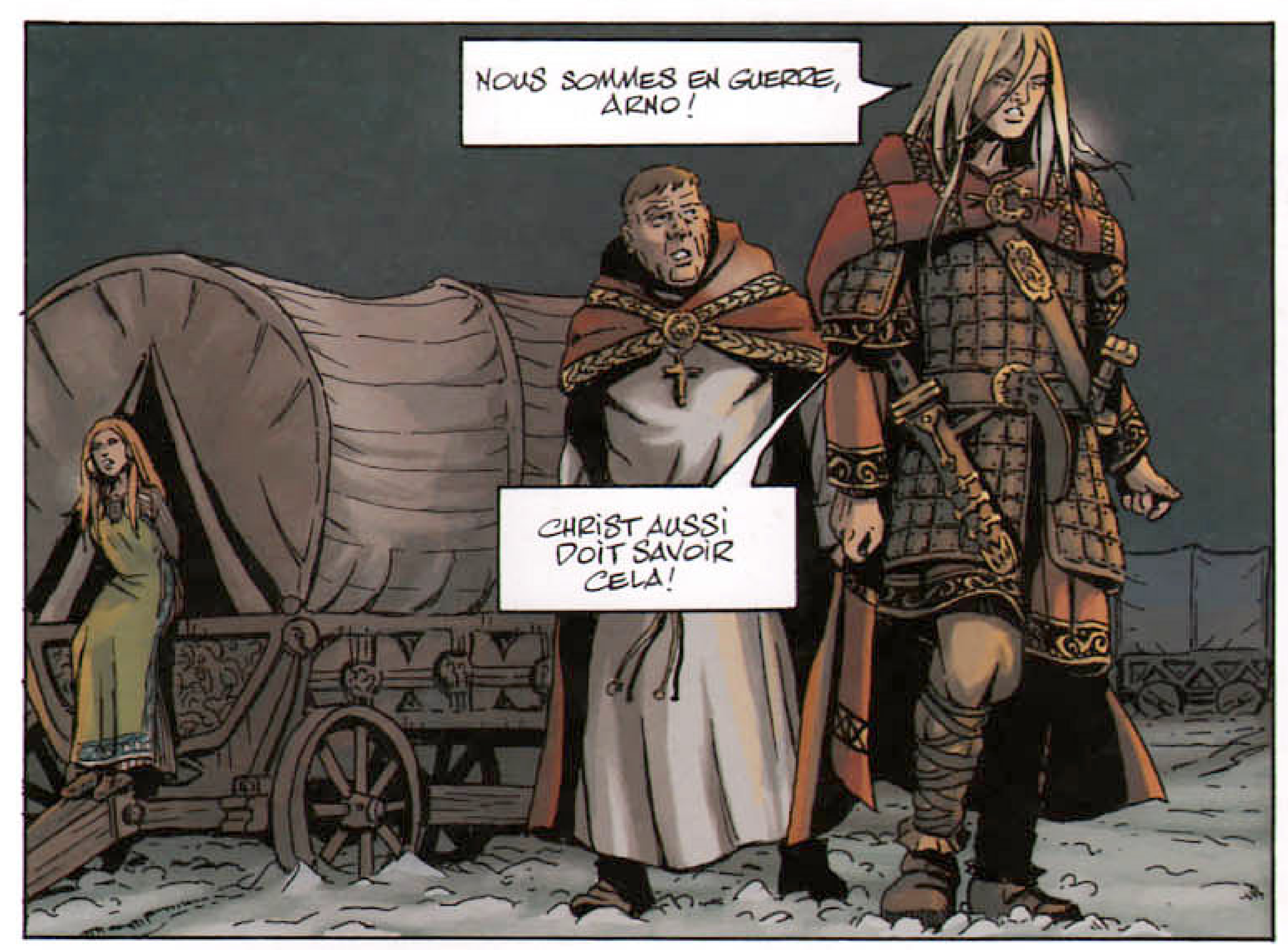

POURQUOI MA BELLE ESCLAVE S'EXPOSE-T-ELLE AINSI AU FROID DE LA NUIT ?


RETOURNERAIS-TU DANS TON CHARIOT SI J'Y PARTAGEAIS TA COUCHE ?
DÉTACHE MES LIENS ET DONNE-MOI UNE DAGUE, BJÖRN LE BEAU...


ET C'EST AVEC TES TRIPES QUE JE ME RÉCHAUFFERAIS !
ESPÈCE DE GARCE !
BJÖRN, CESSE DONC DE TE COMPORTER EN BARBARE IMPIE !


TU ES MAINTENANT BAPTISÉ ET FILS DU CHRIST...
T'EN PRENDRE À UNE INNOCENTE N'EST PAS DIGNE DE TA FOI !
DOIS-JE TE RAPPELER QUE LES SIENS M'ONT CONDAMNÉ À L'EXIL ?


LE PARDON EST À LA PORTÉE DE TOUS, BJÖRN...
ALLEZ-VOUS PARDONNER À ULF LE BLANC LE VOL QU'IL A COMMIS LORSQUE NOUS LUI FERONS FACE ?


NOUS SOMMES EN GUERRE, ARNO !
CHRIST AUSSI DOIT SAVOIR CELA !


LÂCHEZ-NOUS, BANDE DE CHIENS !
?
?


VAS-TU TE TAIRE ?!!
JE T'ASSURE QUE TU VAS AIMER ÇA !
NOOONN !!!
PITIÉ !

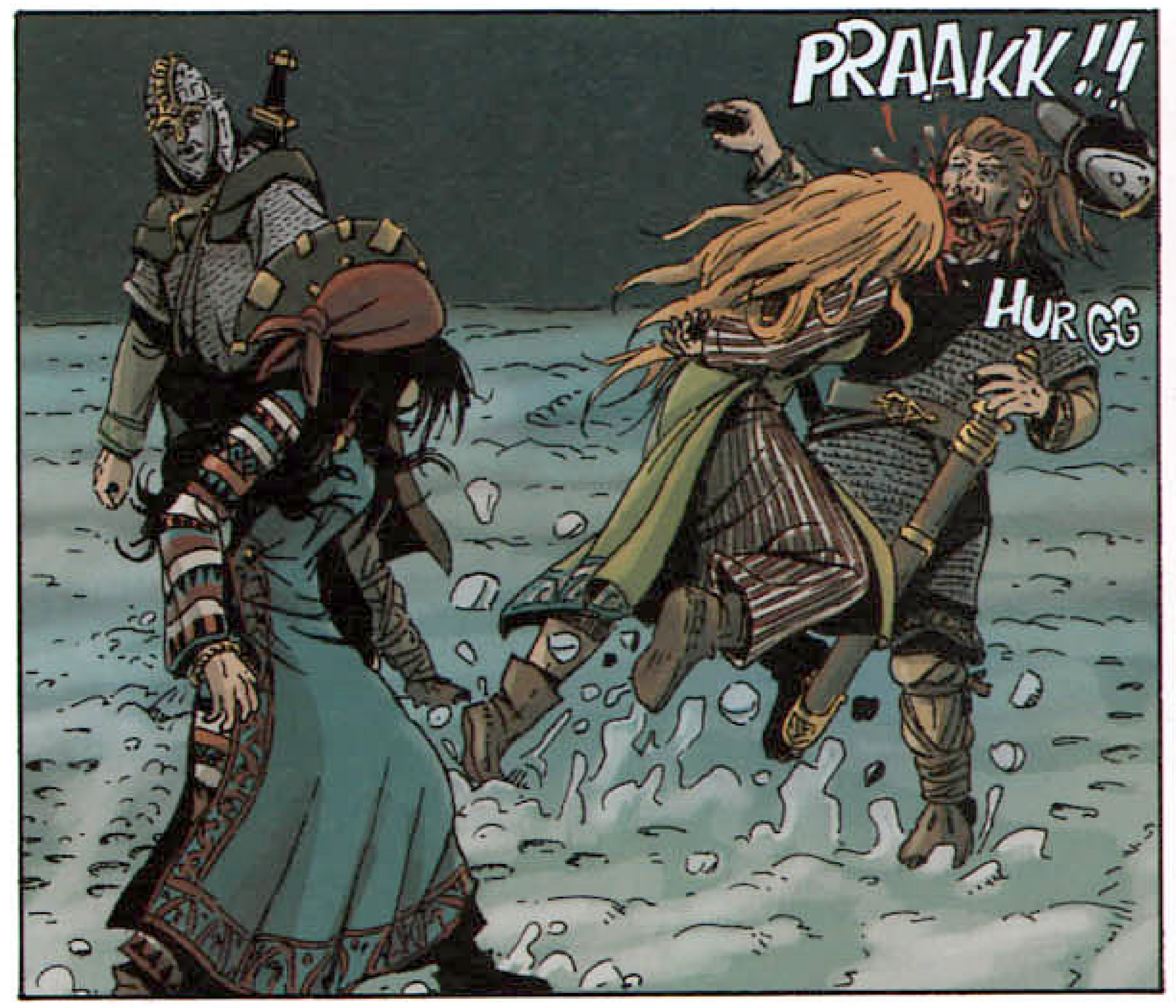

SIGRID ?


NE LES TOUCHEZ PAS !
?!


CETTE FEMME EST UNE VÉRITABLE FURIE ...
BJÖRN ! UN HOMME DE DIEU NE PEUT TOLÉRER LE VIOL !
ORDONNE-LEUR D'ARRÊTER !


EN VOILÀ AUSSI UNE TROISIÈME À MON GOÛT !
VIENS DONC ICI, MA BELLE !


ME VOILÀ...


PRAAKK !!!
HURGG


LINA ! QUE TYR TE BÉNISSE !

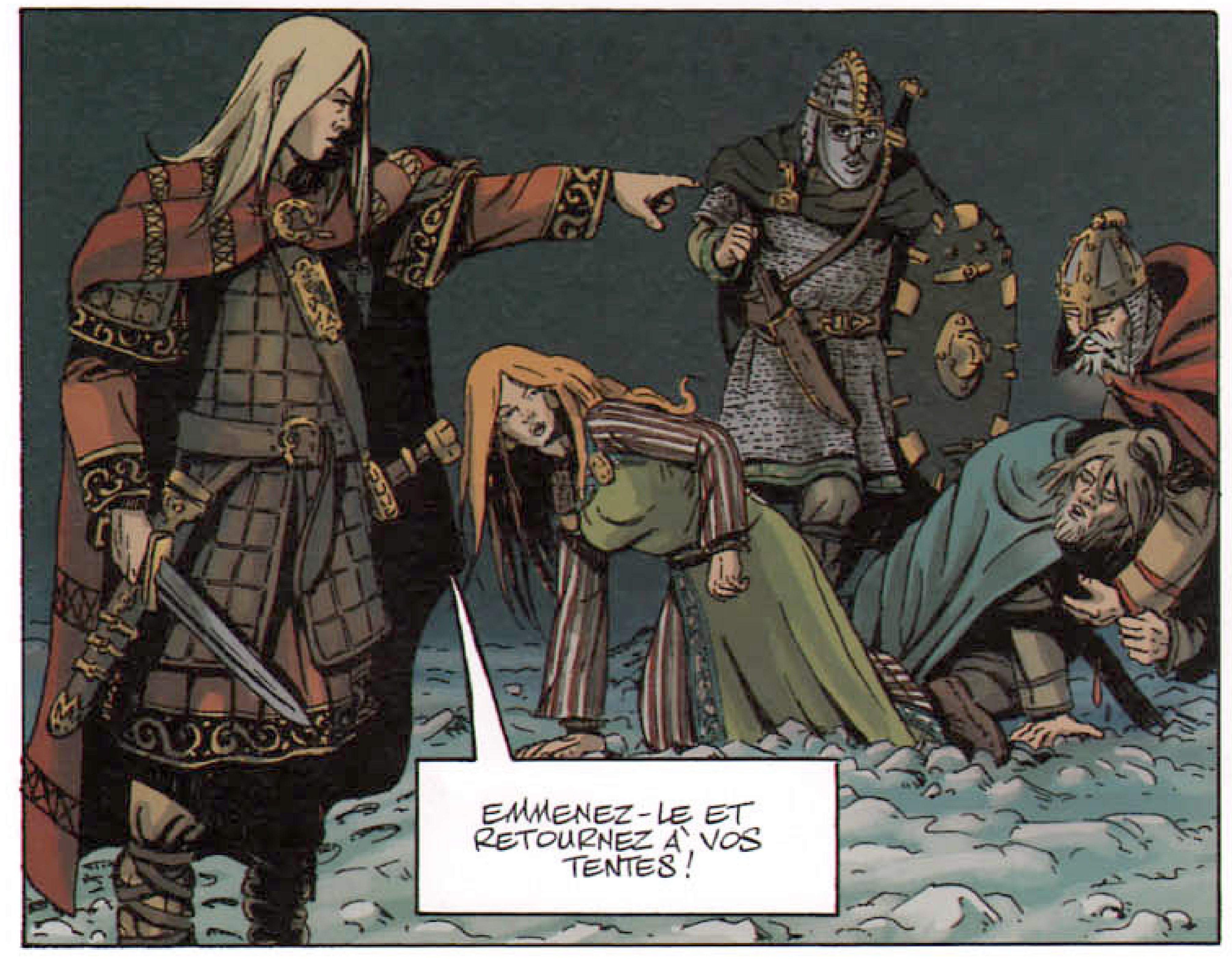

VOUS ALLEZ NOUS PAYER ÇA !
ARRÊTEZ !
NOOON !!!

TCHOK !!
OUGHHH ?!!!

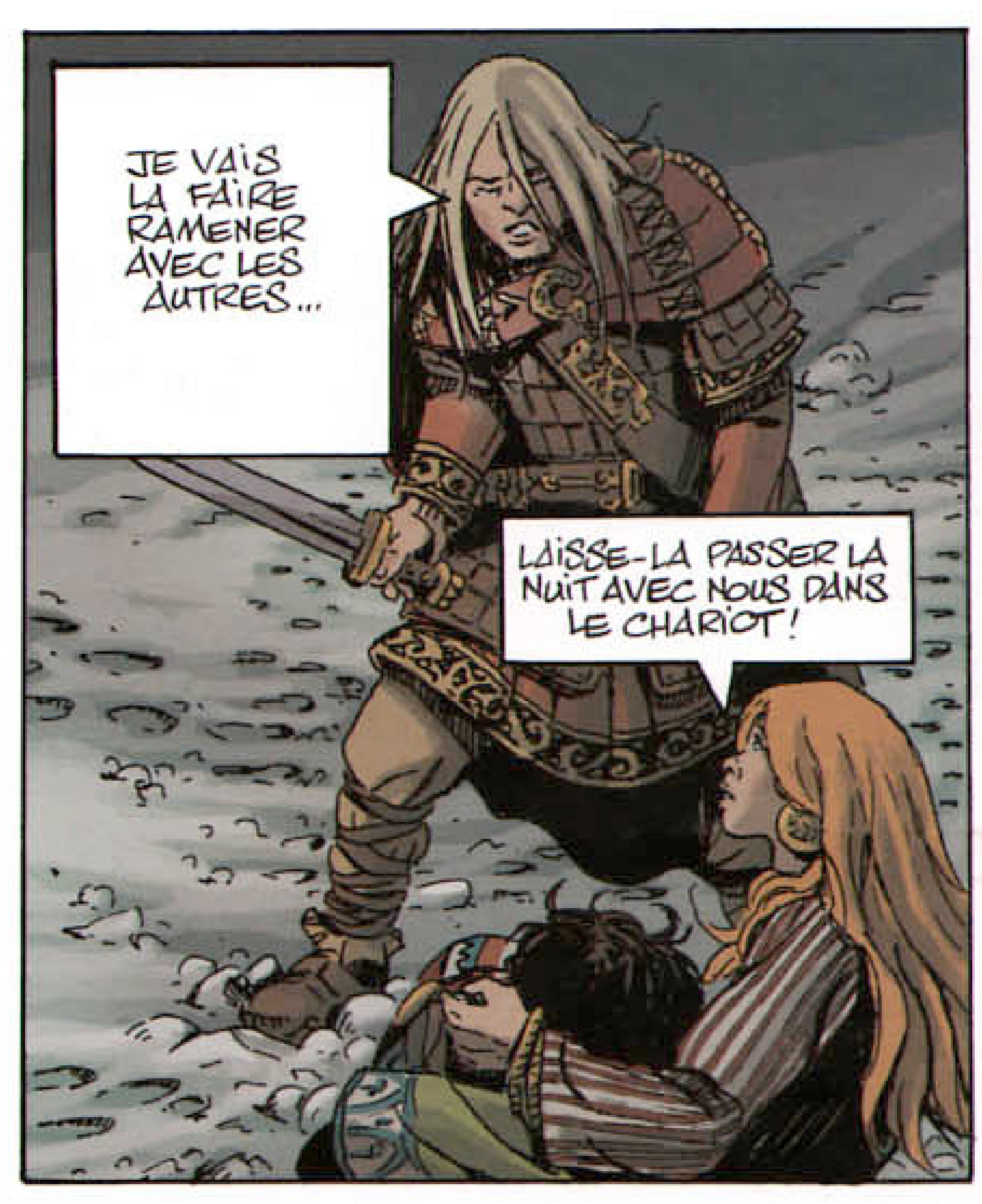
LAISSEZ CES FEMMES TRANQUILLES !!!

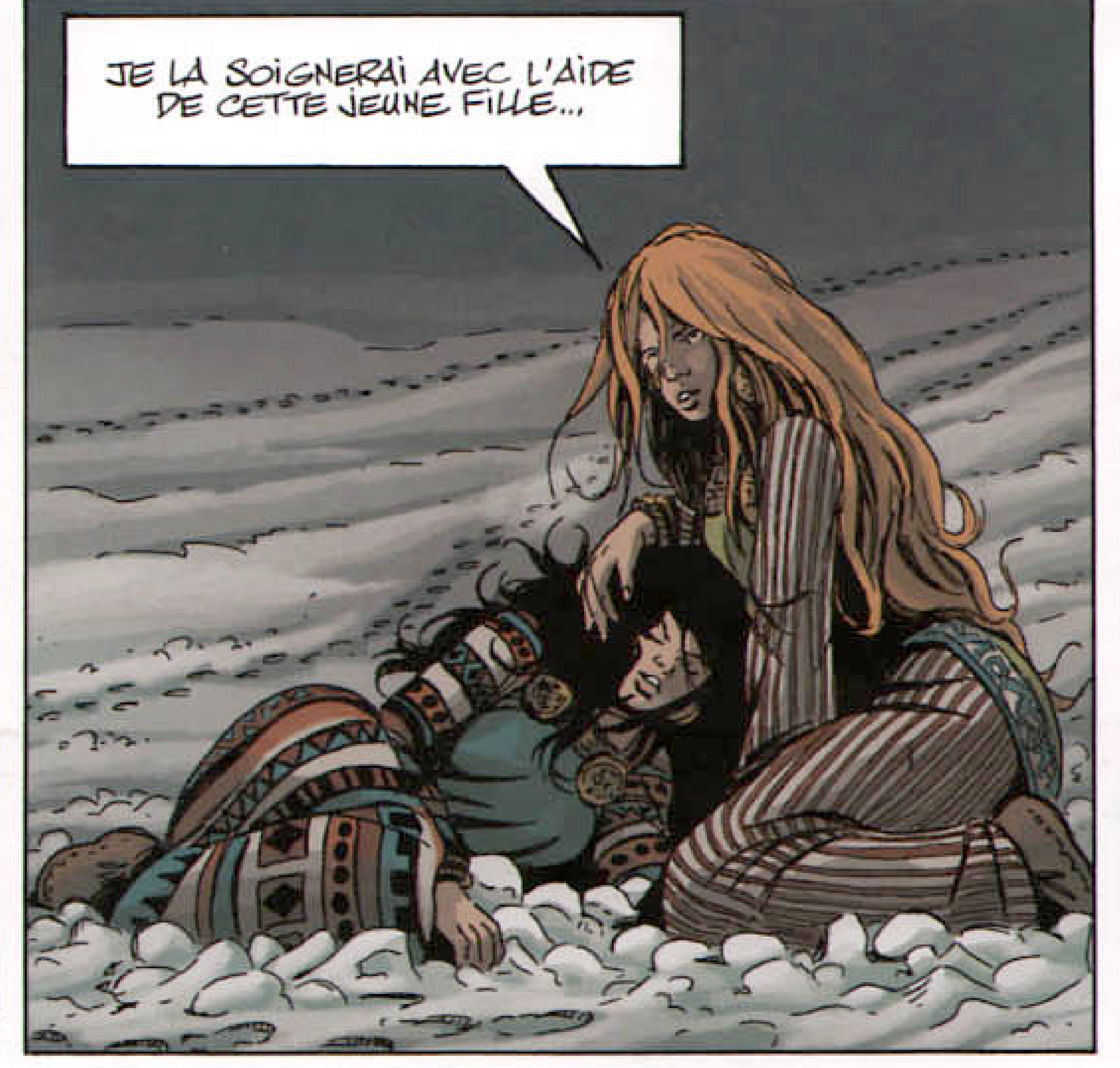
J'AI POURTANT DONNÉ DES INSTRUCTIONS CLAIRES, ORDWIG: PERSONNE NE DOIT TOUCHER AUX ESCLAVES !
ALLONS, BJÖRN, TES GUERRIERS AUSSI ONT BESOIN DE SE DISTRAIRE !

SACHE QUE L'ON NE DISCUTE PAS MES ORDRES, SAXON !
HARRG !!!


EMMENEZ-LE ET RETOURNEZ À VOS TENTES !

SIGRID, RÉPONDS-MOI !
IL FAUT SOIGNER LA PLAIE AVANT QU'ELLE NE PERDE TROP DE SANG !


JE VAIS LA FAIRE RAMENER AVEC LES AUTRES...
LAISSE-LA PASSER LA NUIT AVEC NOUS DANS LE CHARIOT !


JE LA SOIGNERAI AVEC L'AIDE DE CETTE JEUNE FILLE...


ACCORDE-MOI CETTE FAVEUR, BJORN LE BEAU...
JE NE VEUX PAS QU'ELLE MEURE !


FAIS COMME BON TE SEMBLE, LINA...

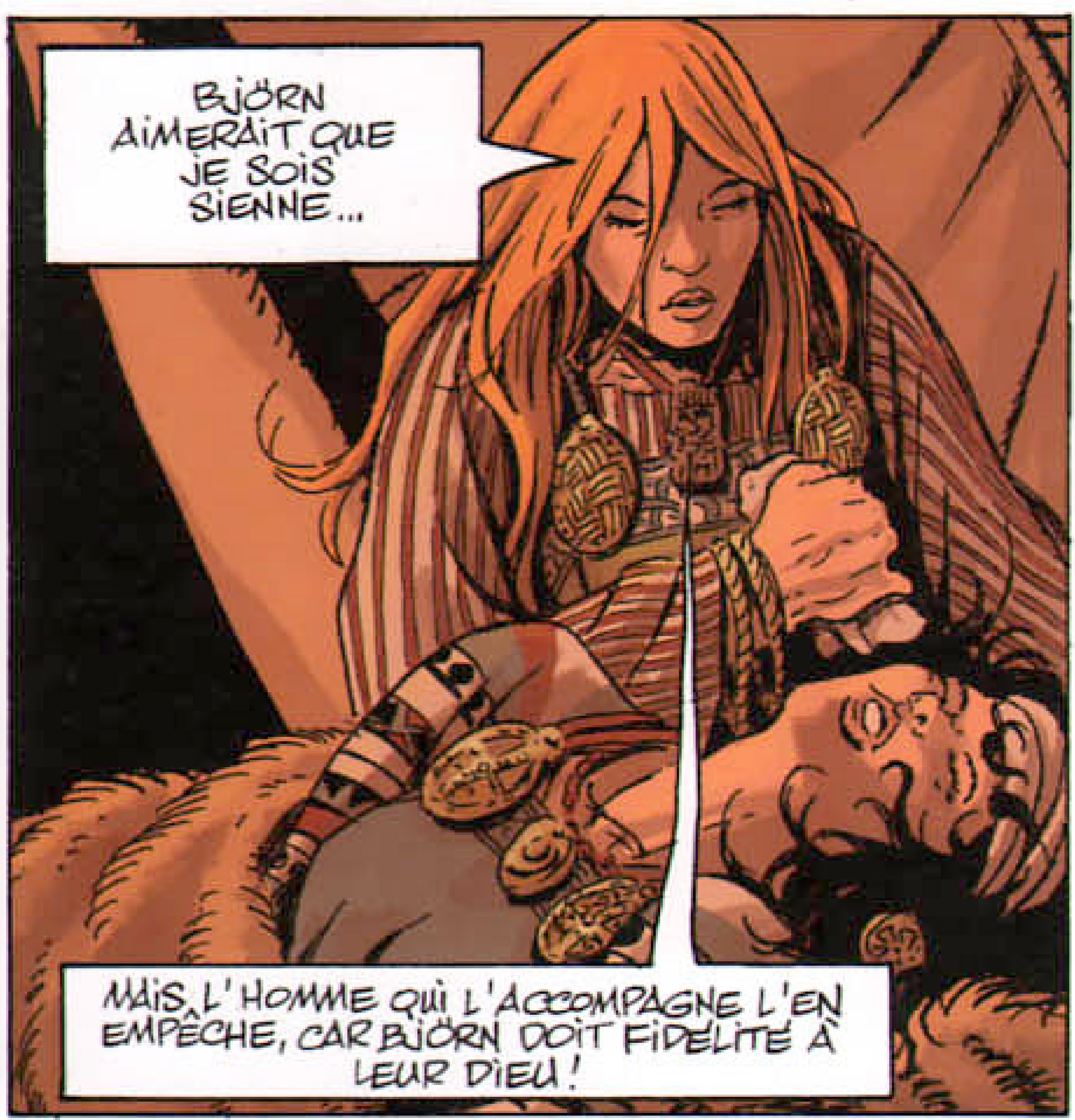

MAIS MÊME SI ELLE SURVIT...

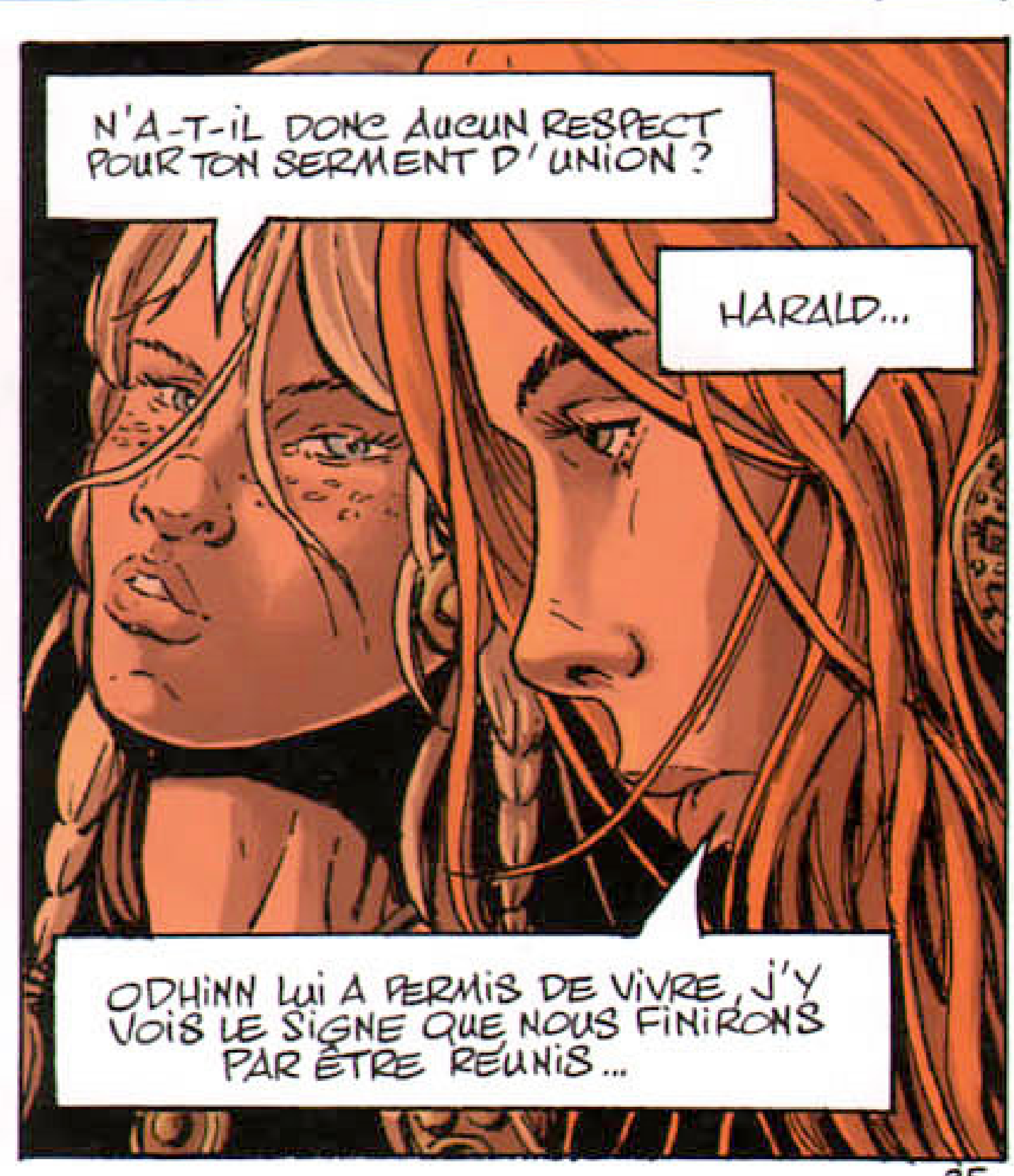

TA COMPAGNE SERA BIENTÔT PROPRIETÉ DES SKANES !


Merci de m'avoir permis de rester avec toi ! C'est si bon de pouvoir parler avec quelqu'un !


Ils nous ont réduits au silence depuis notre départ du village !
Je sais, Ida...


Pourquoi t'ont-ils placée ainsi, à l'écart des autres prisonniers ?


Björn aimerait que je sois sienne...
Mais, l'homme qui l'accompagne l'en empêche, car Björn doit fidélité à leur dieu !


N'a-t-il donc aucun respect pour ton serment d'union ?
Harald...
Odhinn lui a permis de vivre, j'y vois le signe que nous finirons par être réunis...

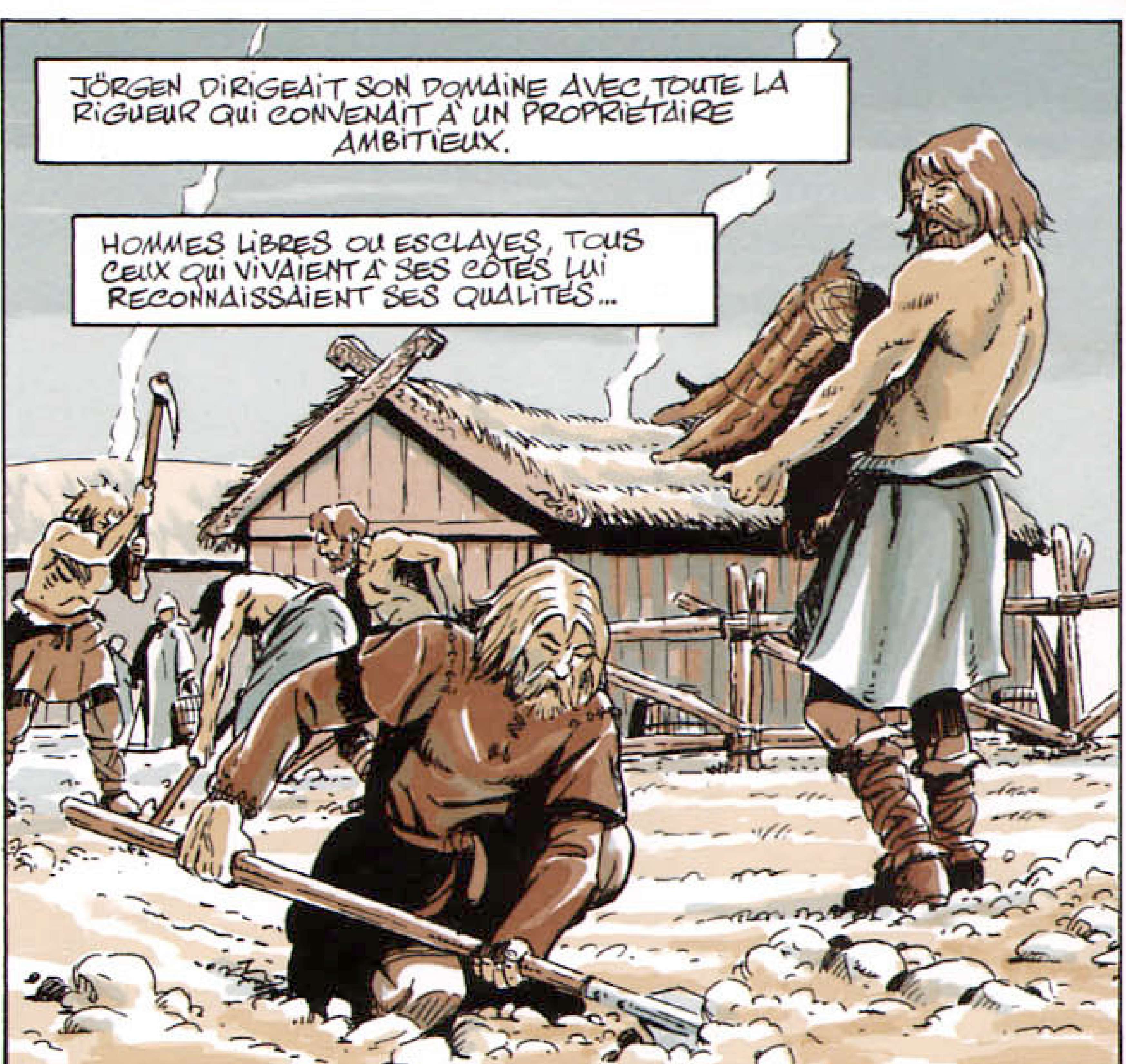

Il y a quelque chose que je ne comprends pas, Lina...
D'où vient Björn le Beau ? Il a l'air d'origine Svear ?!

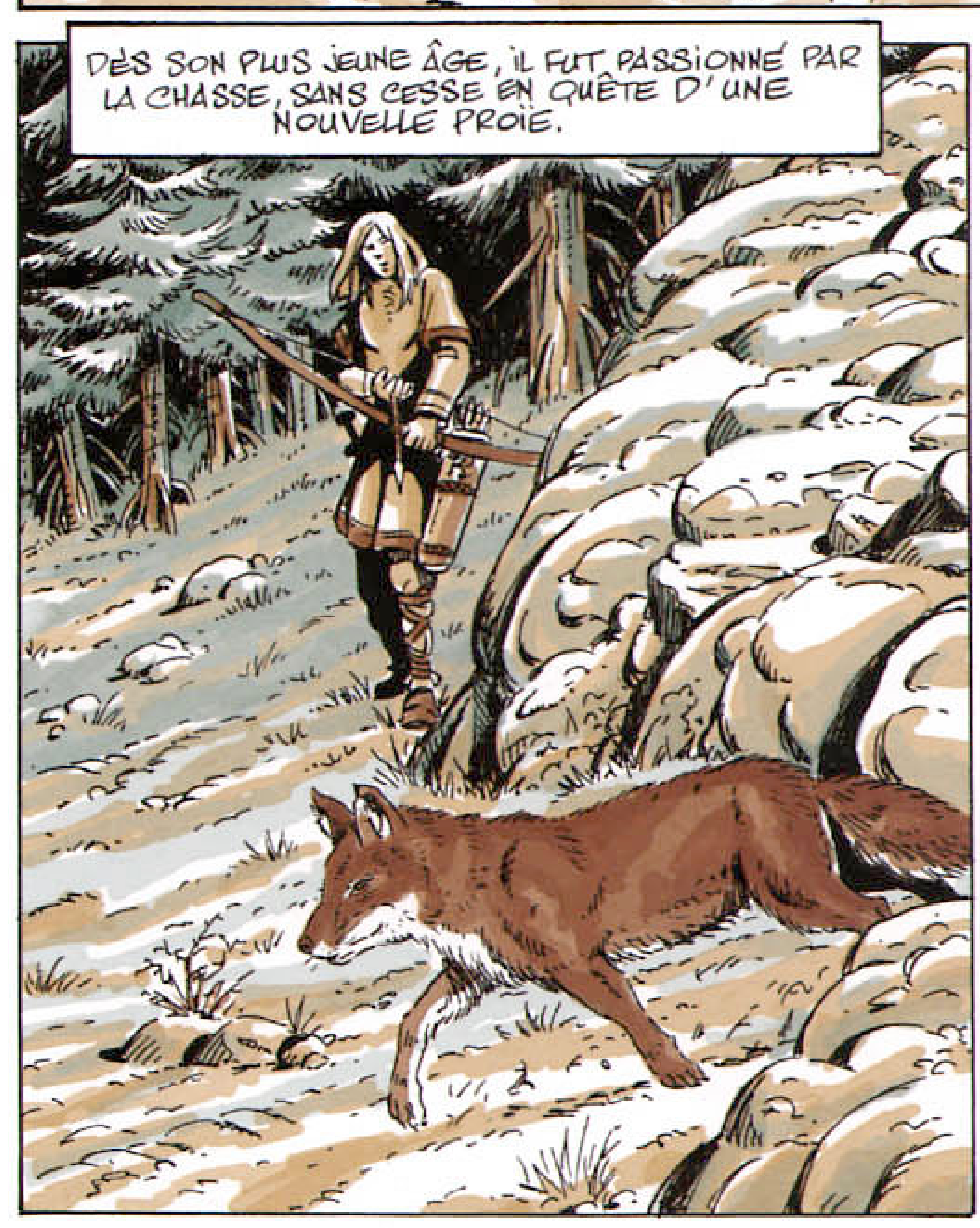
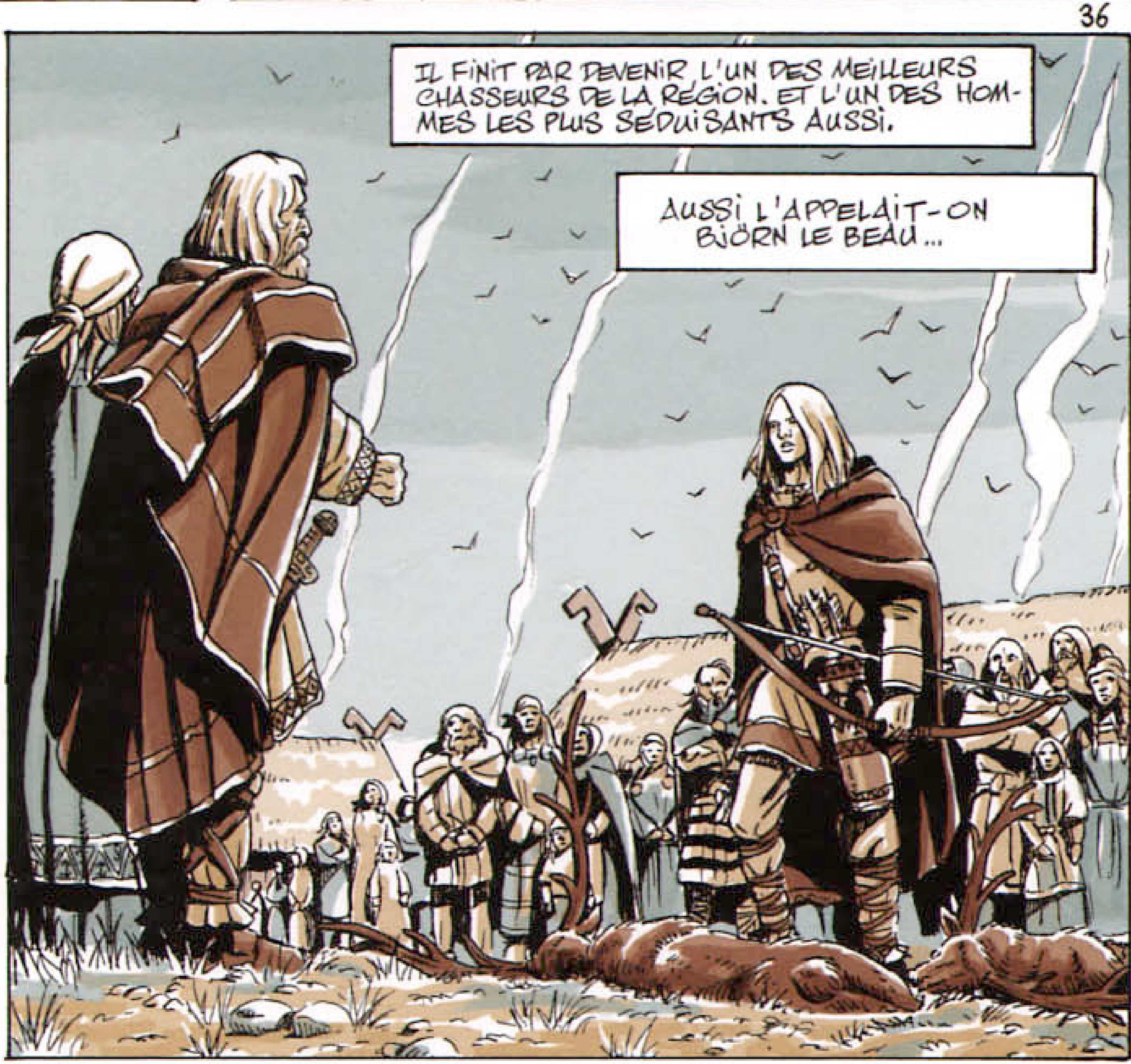

Même à ton âge, comment est-il possible de ne pas connaître Björn ?


Je ne vivais chez mon oncle Lars que depuis deux ans, après que mes parents eurent disparu dans un naufrage...
Nous habitions alors Uppsala.

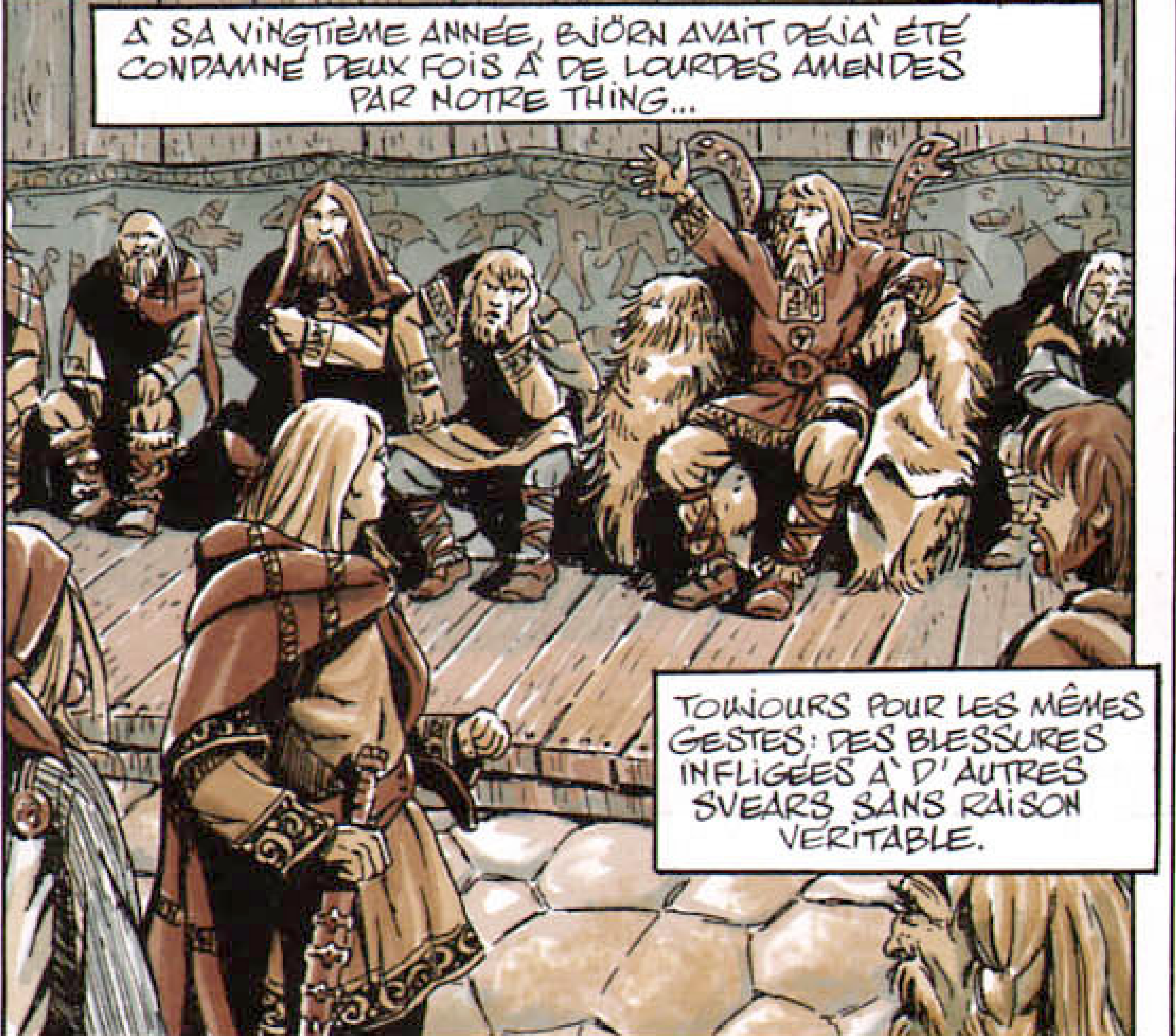

NE SOIS PAS TRISTE, IDA : ILS SE REPOSENT MAINTENANT DANS LES BRAS DE RAN...
PUISSE NOTRE DÉESSE T'ENTENDRE... MAIS JE T'EN PRIE, PARLE-MOI PLUTÔT DE BJÖRN !

BJÖRN... JE NE PENSAIS PAS AVOIR À EN REPARLER UN JOUR !

SON PÈRE S'APPELAIT JÖRGEN...
IL POSSÉDAIT UNE FERME NON LOIN DE LA NÔTRE, À UNE DEMI-JOURNÉE DE MARCHE À PEINE...

JÖRGEN DIRIGEAIT SON DOMAINE AVEC TOUTE LA RIGUEUR QUI CONVENAIT À UN PROPRIÉTAIRE AMBITIEUX.
HOMMES LIBRES OU ESCLAVES, TOUS CEUX QUI VIVAIENT À SES CÔTÉS LUI RECONNAISSAIENT SES QUALITÉS...

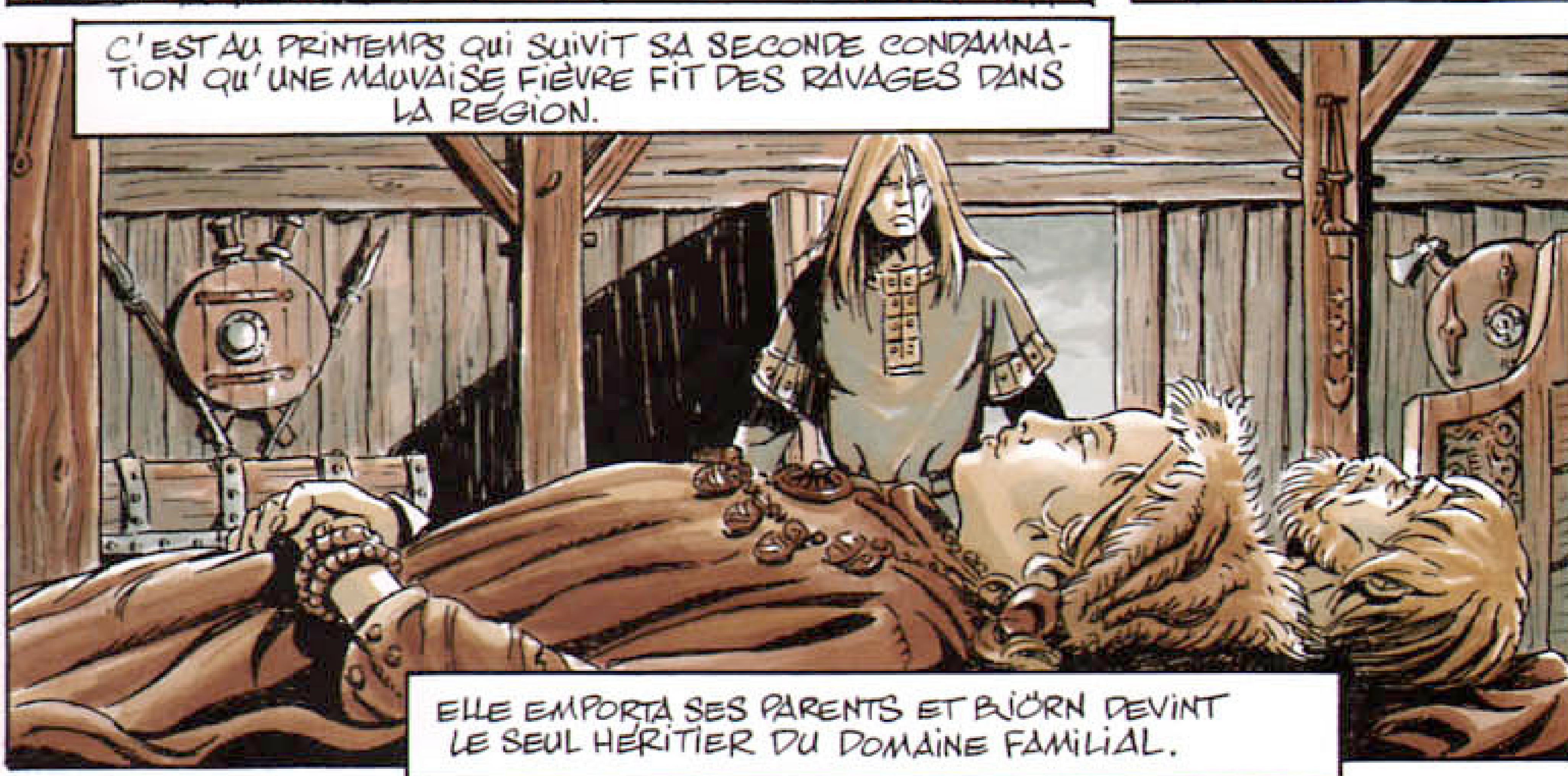
JÖRGEN ÉTAIT MARIÉ À UNE FEMME DU NOM DE LIV, ORIGINAIRE DES GRANDES PLAINES DU NORD. TOUS DEUX N'EURENT QU'UN ENFANT, UN GARÇON.
BJÖRN.

DÈS SON PLUS JEUNE ÂGE, IL FUT PASSIONNÉ PAR LA CHASSE, SANS CESSE EN QUÊTE D'UNE NOUVELLE PROIE.

IL FINIT PAR DEVENIR L'UN DES MEILLEURS CHASSEURS DE LA RÉGION. ET L'UN DES HOMMES LES PLUS SÉDUISANTS AUSSI.
AUSSI L'APPELAIT-ON BJÖRN LE BEAU...

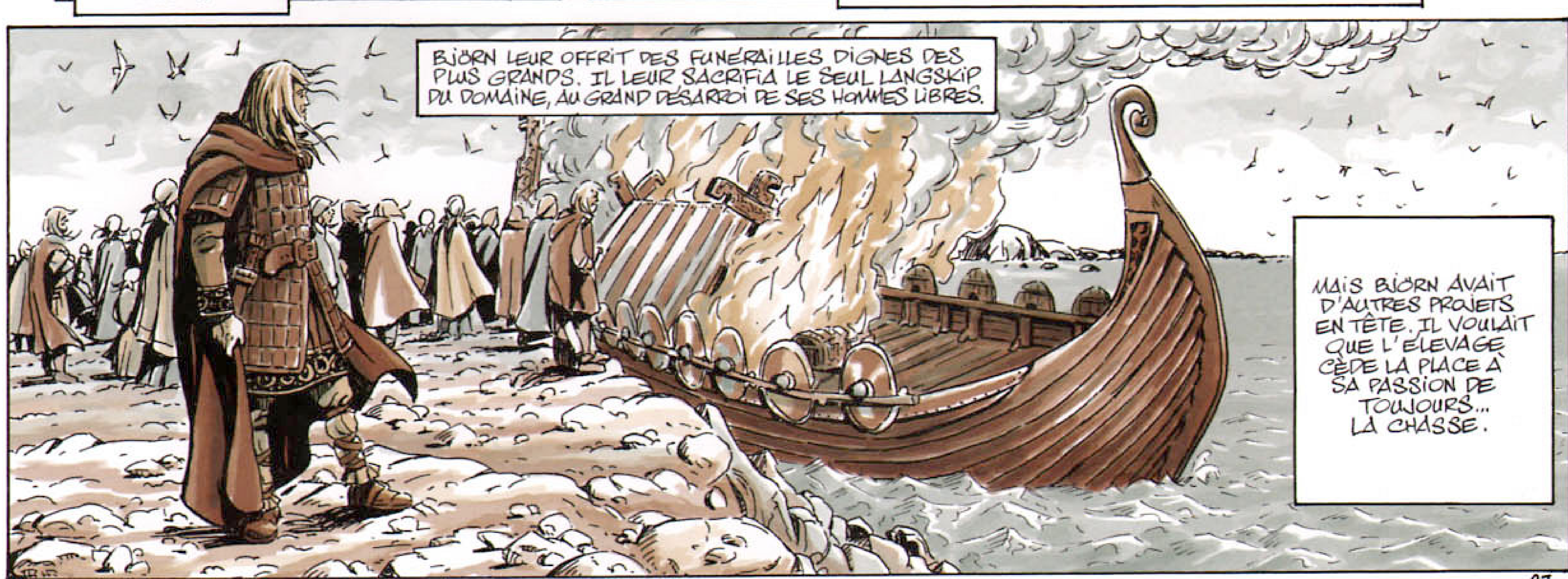

MAIS LA CHASSE N'ÉTAIT PAS SA SEULE PASSION. IL SE BATTAIT SOUVENT, POUR RIEN.
IL AIMAIT LA VIOLENCE.

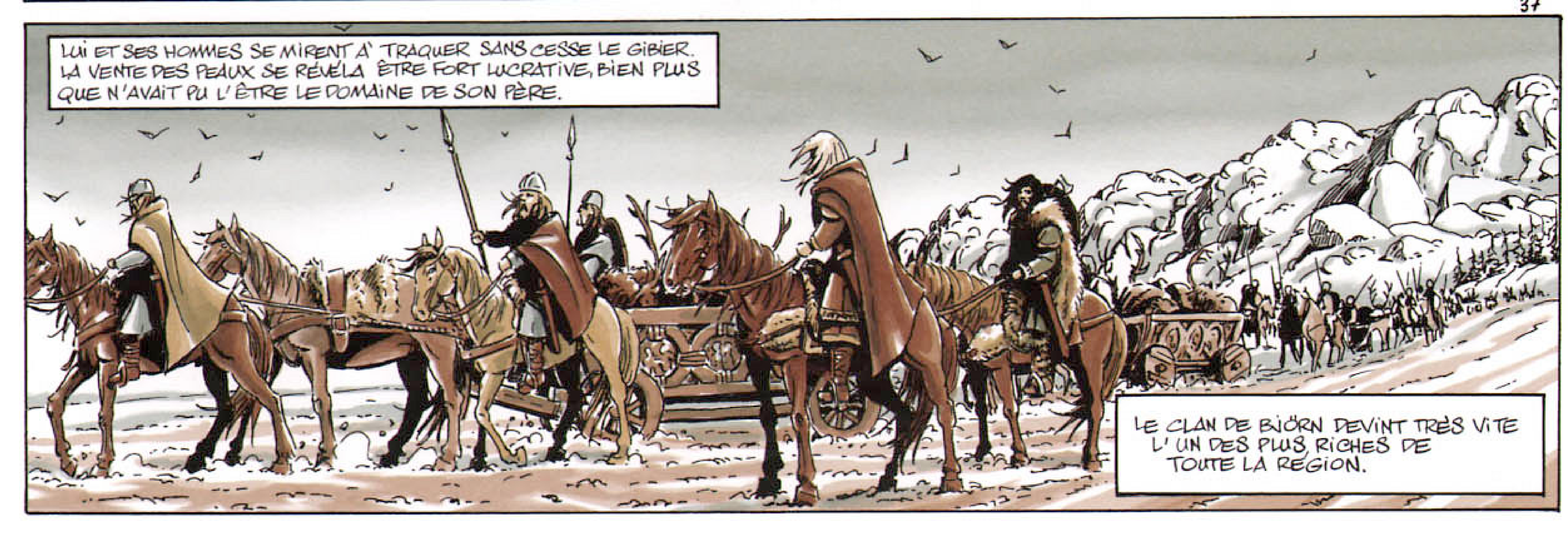

À SA VINGTIÈME ANNÉE, BJÖRN AVAIT DÉJÀ ÉTÉ CONDAMNÉ DEUX FOIS À DE LOURDES AMENDES PAR NOTRE THING...
TOUJOURS POUR LES MÊMES GESTES: DES BLESSURES INFLIGÉES À D'AUTRES SVEARS SANS RAISON VÉRITABLE.


À CHAQUE FOIS, JÖRGEN ÉTAIT PÉTRIFIÉ PAR LA HONTE...

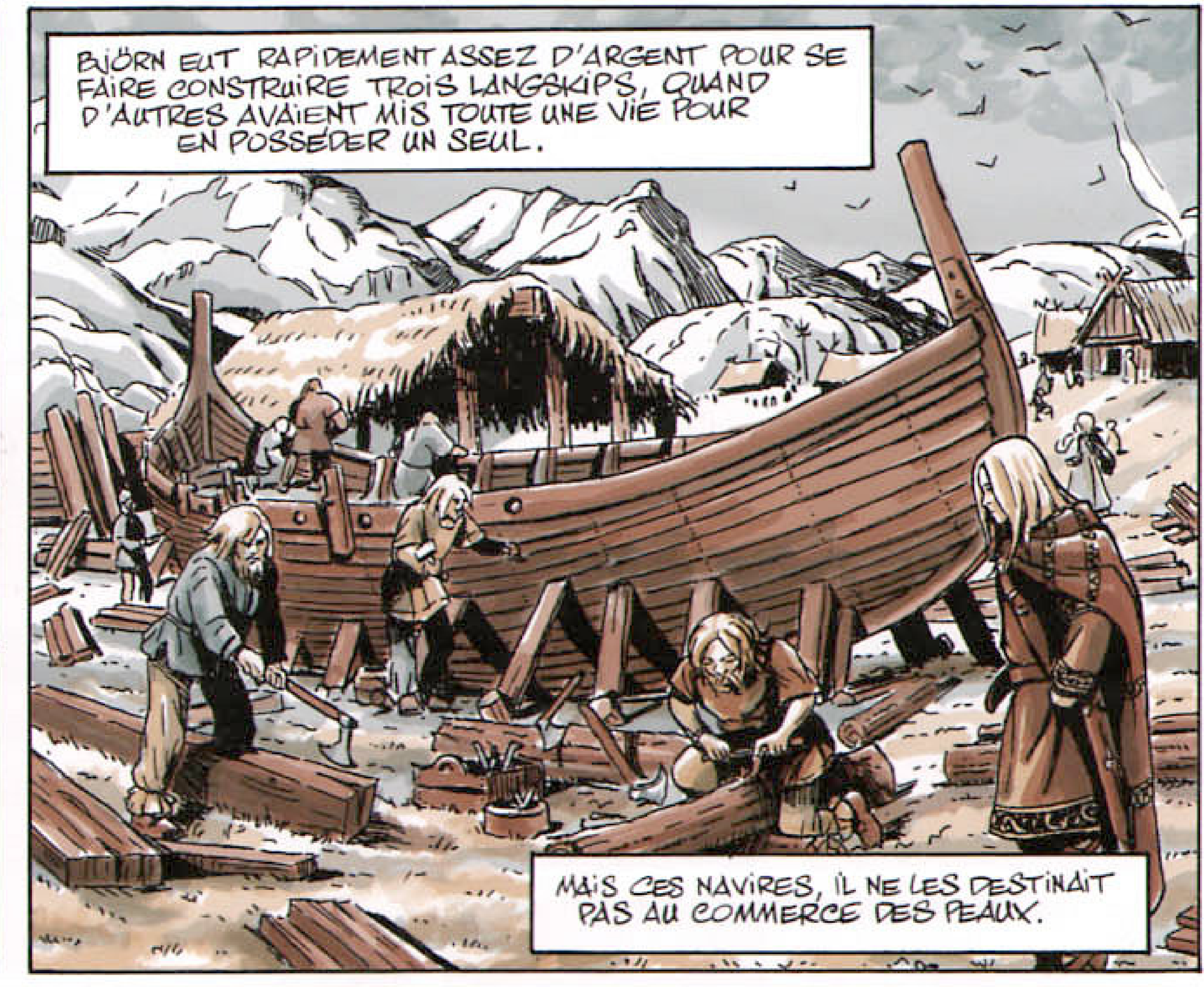

MAIS TU CONNAISSAIS DÉJÀ BJÖRN ALORS?
OH NON, JE N'ÉTAIS QU'UNE ENFANT. MAIS ON EN PARLAIT BEAUCOUP, ET MON PÈRE LE DISAIT MAUDIT.


C'EST AU PRINTEMPS QUI SUIVIT SA SECONDE CONDAMNATION QU'UNE MAUVAISE FIÈVRE FIT DES RAVAGES DANS LA RÉGION.
ELLE EMPORTA SES PARENTS ET BJÖRN DEVINT LE SEUL HÉRITIER DU DOMAINE FAMILIAL.


BJÖRN LEUR OFFRIT DES FUNÉRAILLES DIGNES DES PLUS GRANDS. IL LEUR SACRIFIA LE SEUL LANGSKIP DU DOMAINE, AU GRAND DÉSARROI DE SES HOMMES LIBRES.
MAIS BJÖRN AVAIT D'AUTRES PROJETS EN TÊTE. IL VOULAIT QUE L'ÉLEVAGE CÈDE LA PLACE À SA PASSION DE TOUJOURS... LA CHASSE.


LUI ET SES HOMMES SE MIRENT À TRAQUER SANS CESSE LE GIBIER. LA VENTE DES PEAUX SE RÉVÉLA ÊTRE FORT LUCRATIVE, BIEN PLUS QUE N'AVAIT PU L'ÊTRE LE DOMAINE DE SON PÈRE.
LE CLAN DE BJÖRN DEVINT TRÈS VITE L'UN DES PLUS RICHES DE TOUTE LA RÉGION.

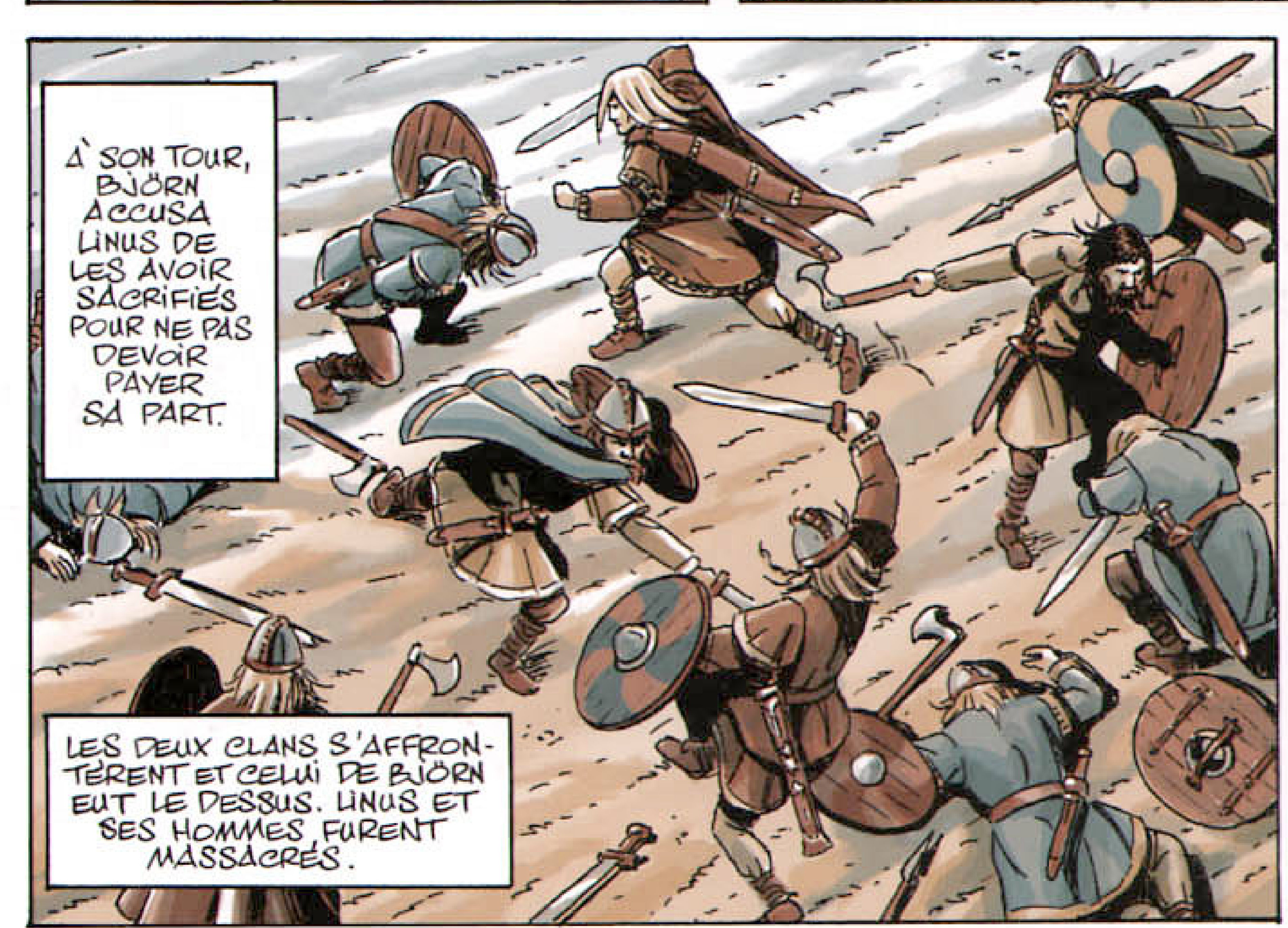

POUR FACILITER L'ÉCOULEMENT DES PEAUX, BJÖRN S'ASSOCIA AVEC UN MARCHAND NOMMÉ LINUS.
LINUS ÉTAIT ORIGINAIRE DE L'ÎLE DE GOTLAND, LÀ OÙ RÉSIDENT LES PLUS HABILES DES COMMERÇANTS. UN HOMME AUSSI DOUÉ DANS L'ART DU NÉGOCE QU'AVIDE DE RICHESSES.

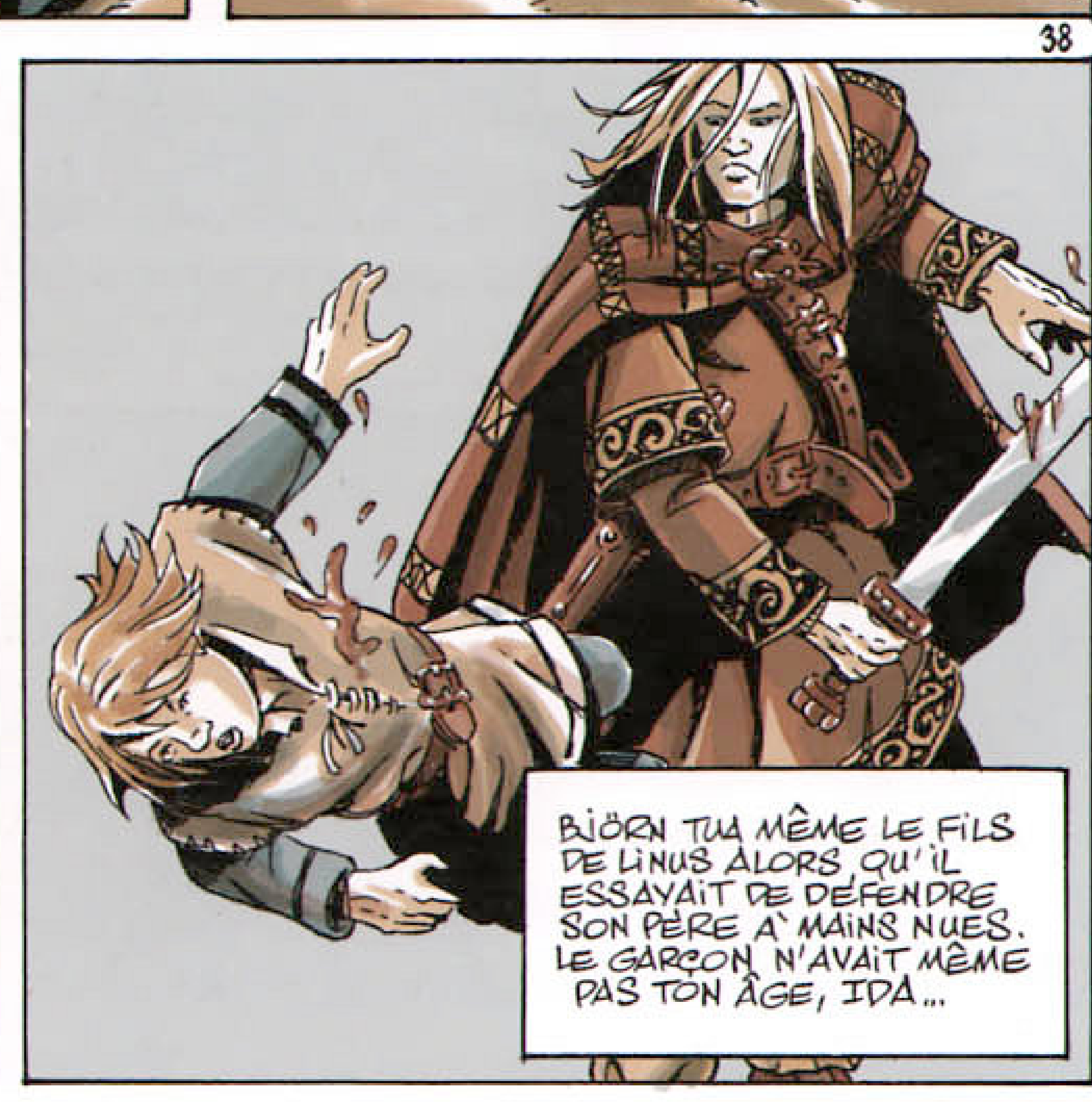

BJÖRN EUT RAPIDEMENT ASSEZ D'ARGENT POUR SE FAIRE CONSTRUIRE TROIS LANGSKIPS, QUAND D'AUTRES AVAIENT MIS TOUTE UNE VIE POUR EN POSSÉDER UN SEUL.
MAIS CES NAVIRES, IL NE LES DESTINAIT PAS AU COMMERCE DES PEAUX.


BJÖRN JALOUSAIT CES CLANS VENUS DU VESTFOLD, ATTAQUANT LES DOMAINES CHRÉTIENS DES CÔTES ANGLES. PEU DÉFENDUS ET EMPLIS DE TRÉSORS, ILS ÉTAIENT DES PROIES FACILES POUR CELUI QUI VOULAIT S'ENRICHIR SANS DIFFICULTÉ.
IL SUFFISAIT DE POSSÉDER LES NAVIRES POUR S'Y RENDRE.


BJÖRN ALLAIT ORGANISER SA PREMIÈRE EXPÉDITION LORSQU'IL DÉCOUVRIT PRÈS DE SON DOMAINE LES CADAVRES DES MESSAGERS DE LINUS.
À CHAQUE FOIS QUE LE MARCHAND AVAIT FINI SON NÉGOCE, C'ÉTAIENT EUX QUI PORTAIENT À BJÖRN LA PART DES VENTES QUI LUI REVENAIT.
BIEN ENTENDU, L'ARGENT N'ÉTAIT PLUS LÀ...


BJÖRN SE RENDIT DANS LE DOMAINE DE LINUS ET LUI RAMENA LES CADAVRES TOUT EN RÉCLAMANT L'ARGENT DISPARU.
LINUS REFUSA. IL ACCUSA BJÖRN D'AVOIR TUÉ SES HOMMES ET VOLÉ CE QU'ILS TRANSPORTAIENT.

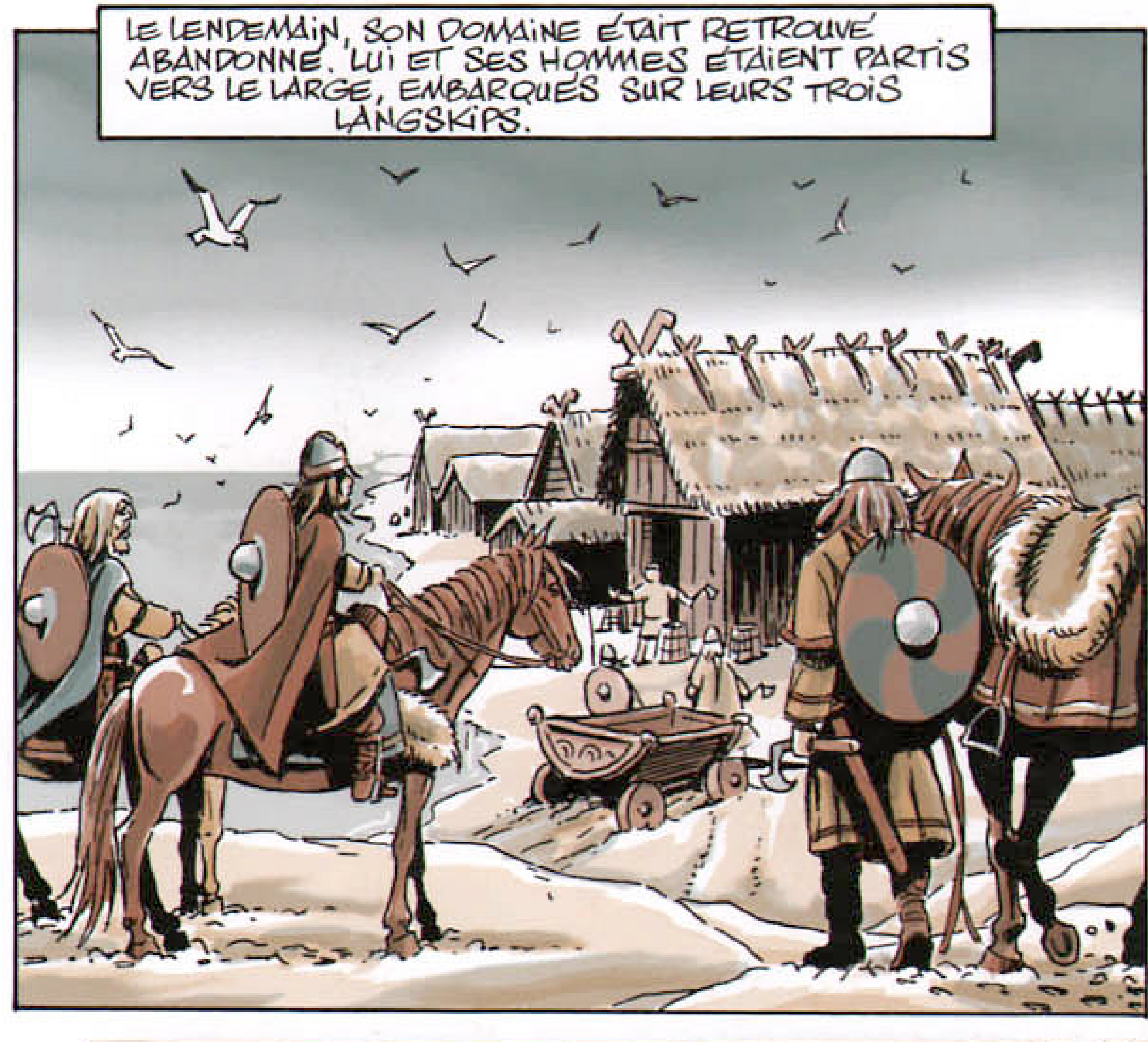

À SON TOUR, BJÖRN ACCUSA LINUS DE LES AVOIR SACRIFIÉS POUR NE PAS DEVOIR PAYER SA PART.
LES DEUX CLANS S'AFFRONTÈRENT ET CELUI DE BJÖRN EUT LE DESSUS. LINUS ET SES HOMMES FURENT MASSACRÉS.


BJÖRN TUA MÊME LE FILS DE LINUS ALORS QU'IL ESSAYAIT DE DÉFENDRE SON PÈRE À MAINS NUES. LE GARÇON N'AVAIT MÊME PAS TON ÂGE, IDA...

CES CRIMES COMMIS, L'ASSEMBLÉE DES HOMMES LIBRES SE RÉUNIT UNE FOIS DE PLUS. CETTE FOIS-LÀ, LE THING FUT PRÉSIDÉ PAR LARS L'EXEMPLAIRE. ET C'EST À SA DEMANDE QUE L'ON CONDAMNA BJÖRN À LA PLUS LOURDE PEINE QUI SOIT.

C'EST LA DERNIÈRE FOIS QUE LES NÔTRES VIRENT BJÖRN LE BEAU.

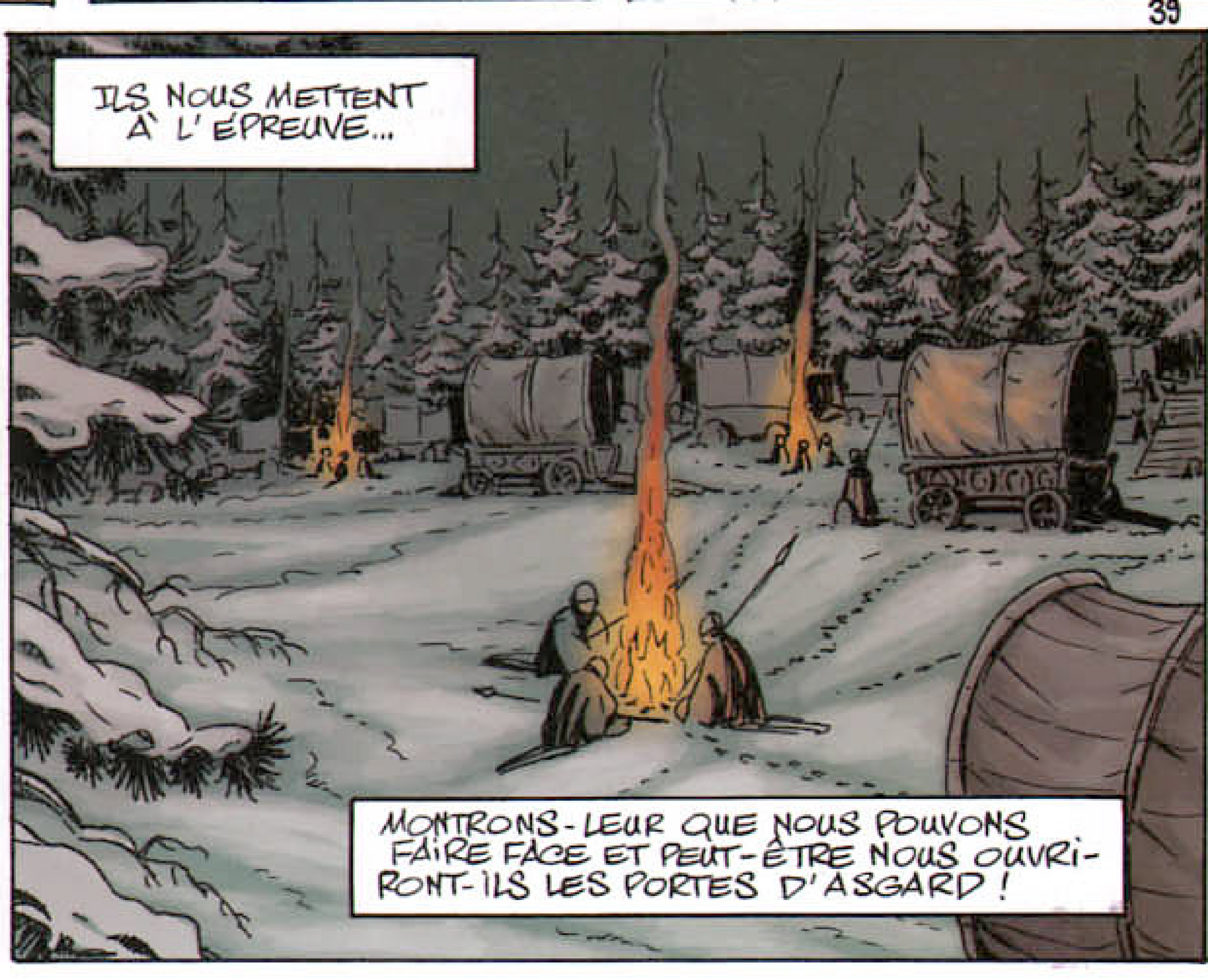
LE BANNISSEMENT, SANS ESPOIR DE RETOUR.







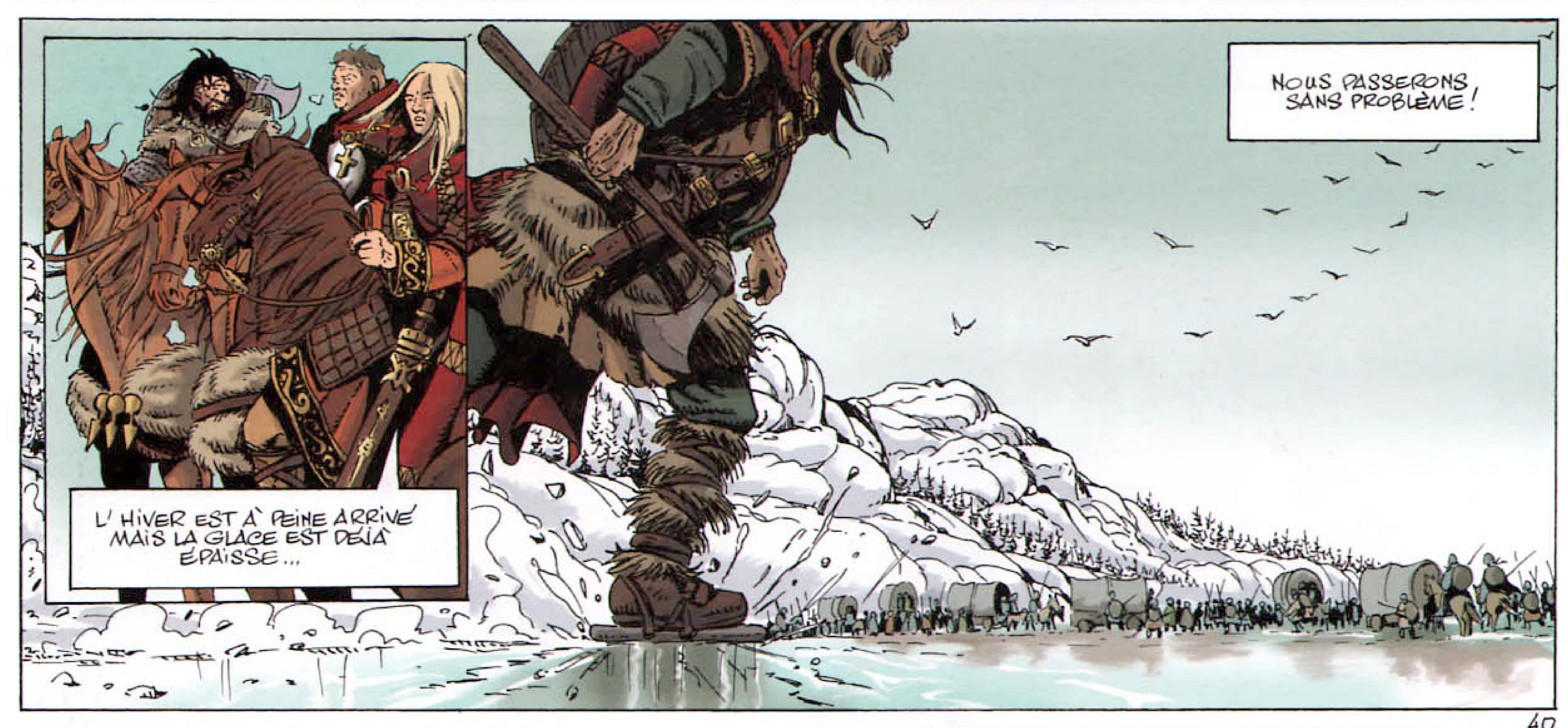








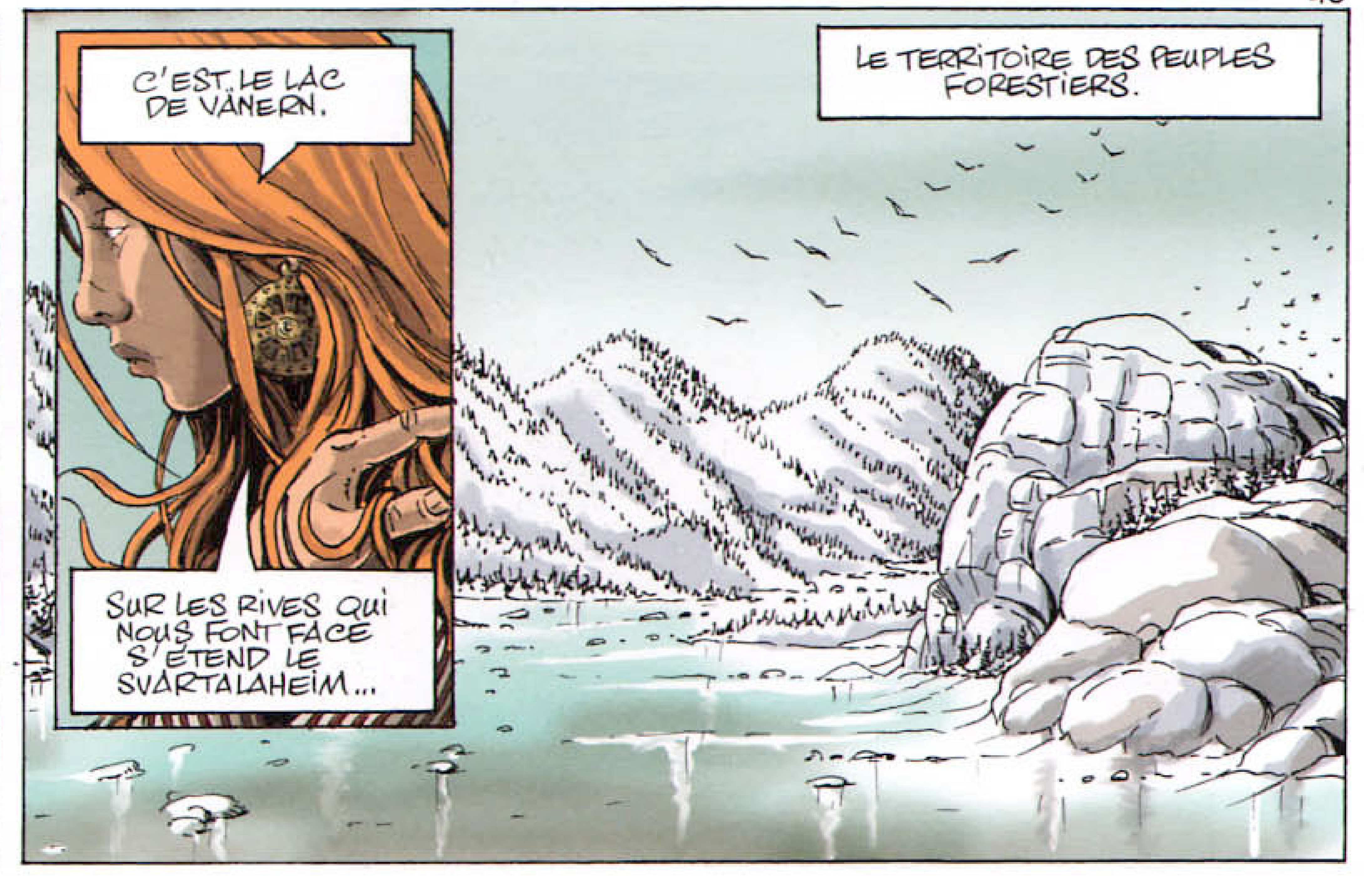
LOUÉE SOIT LA PEINE DU SERPENT...
LA SAISON OÙ LES REPTILES SE TERRENT.



L' HIVER EST À PEINE ARRIVÉ MAIS LA GLACE EST DÉJÀ ÉPAISSE...
NOUS PASSERONS SANS PROBLÈME !



OÙ NOUS EMMÈNENT-ILS, LINA ? QUEL EST CE GRAND LAC ?
BORIS



C'EST LE LAC DE VÄNERN.
SUR LES RIVES QUI NOUS FONT FACE S'ÉTEND LE SVARTALAHEIM...
LE TERRITOIRE DES PEUPLES FORESTIERS.

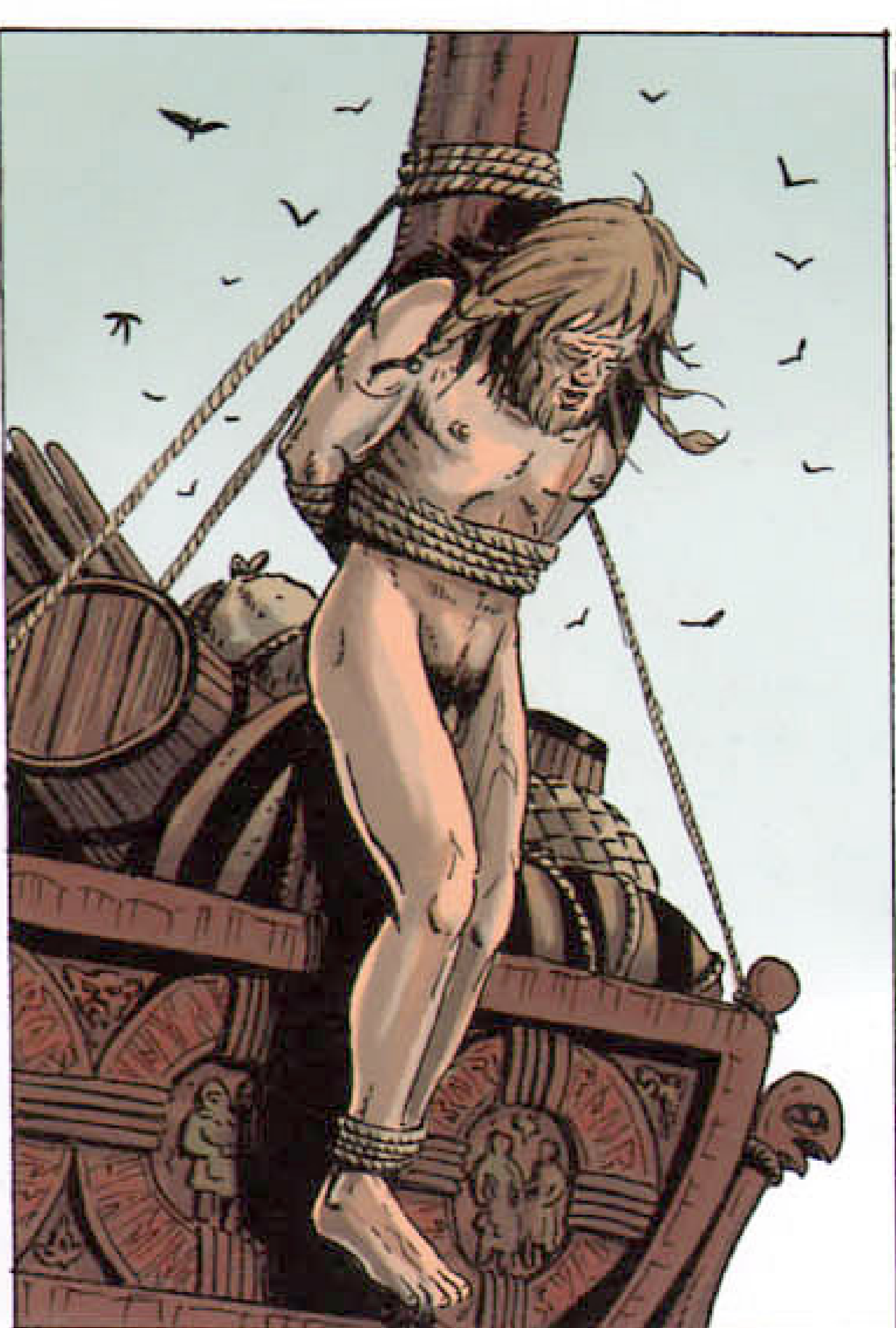



ON NE RALENTIT, PAS LA MARCHE ! ALLEZ ! AVANCEZ !










BORIS


JE TE LE DEMANDE, SOEUR DE GLACE ...


OUVRE TES ENTRAILLES...


ACCUEILLE CELUI QUI N'A PLUS SA PLACE ICI...


ENLACE CE CORPS SANS VIE...
OUVRE-TOI!


KRRRAAAAKKK


?!
!?
KRRRAAAAKKKK


À L'AIIIIDE!


IL FAUT COUPER CETTE CORDE!


TA HACHE, GUERRIER! VITE!
?


VAS-Y! NOUS AVONS ENCORE BESOIN D'EUX!
KR
AAKKK!
HAARGG


CLACK!


RETIENS-TOI À MOI!
HENRIK ?!


PAR LES DIEUX! SORTEZ-NOUS DE LÀ!
BORIS


ACCROCHE-TOI, PETIT FRÈRE!



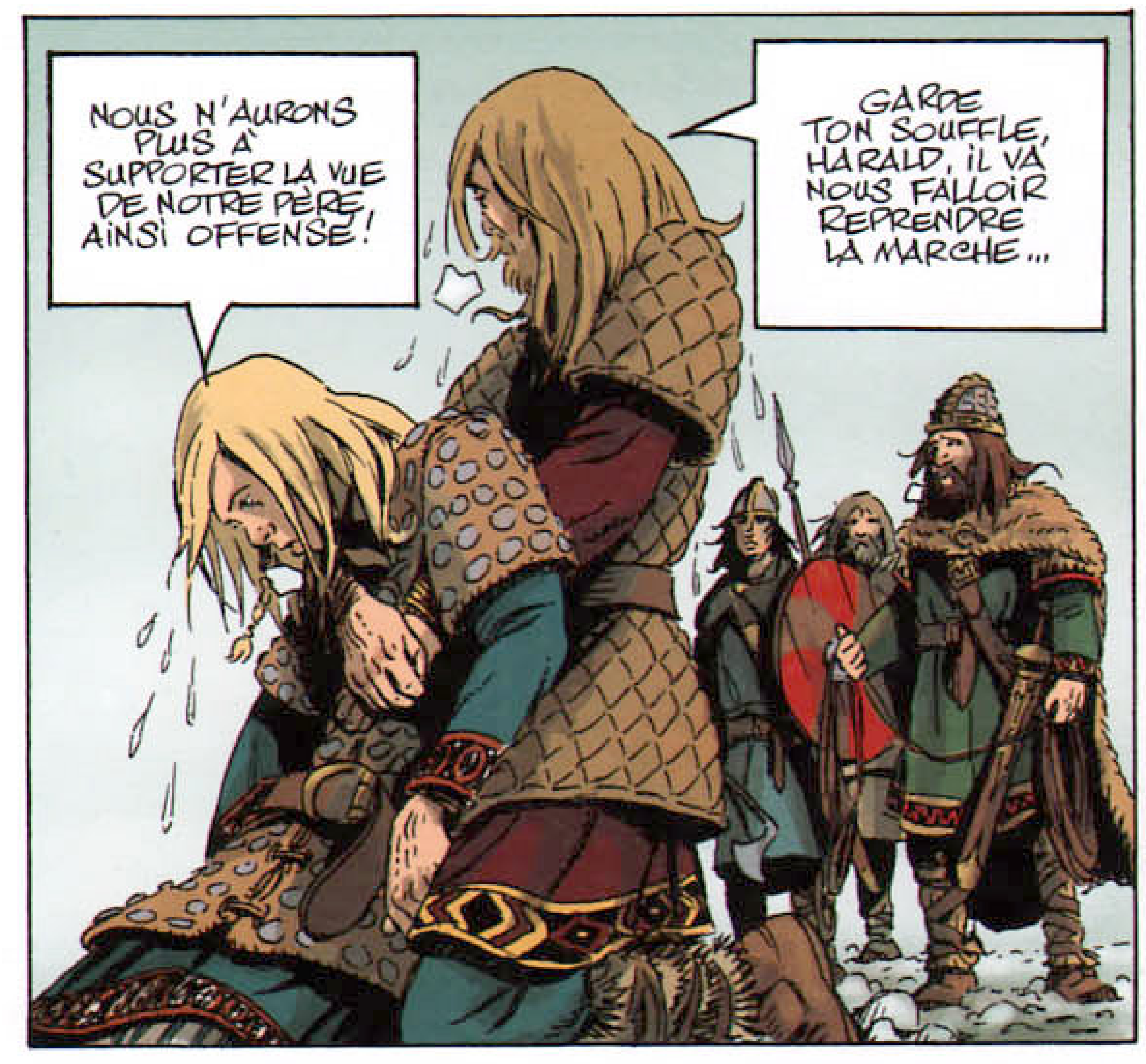

ALLEZ CHERCHER DE QUOI ATTACHER CES DEUX ESCLAVES !


PUISQU'ILS SONT SAUFS, JE NE TIENS PAS À LES VOIR S'ENFUIR !








NOUS N'AURONS PLUS À SUPPORTER LA VUE DE NOTRE PÈRE AINSI OFFENSÉ !
GARDE TON SOUFFLE, HARALD, IL VA NOUS FALLOIR REPRENDRE LA MARCHE...

HÉ ? ENCORE UN MOT ET JE TE FAIS ARRACHER LA LANGUE !

ALLONS ! EN ROUTE ! LA RIVE N'EST PLUS QU'À MI-CHEMIN !
QUE L'ON AUGMENTE LES DISTANCES ENTRE LES CHARIOTS AFIN DE PRÉSERVER LA GLACE !

VOILÀ UNE BIEN SOMBRE SÉPULTURE...
ELLE EST ENCORE TROP BELLE POUR LUI ! J'AURAIS PRÉFÉRÉ QU'IL CONTINUE À POURRIR AUX YEUX DES SIENS !

SEIGNEUR, AIE PITIÉ DE SON ÂME...




LA GLACE A TENU...

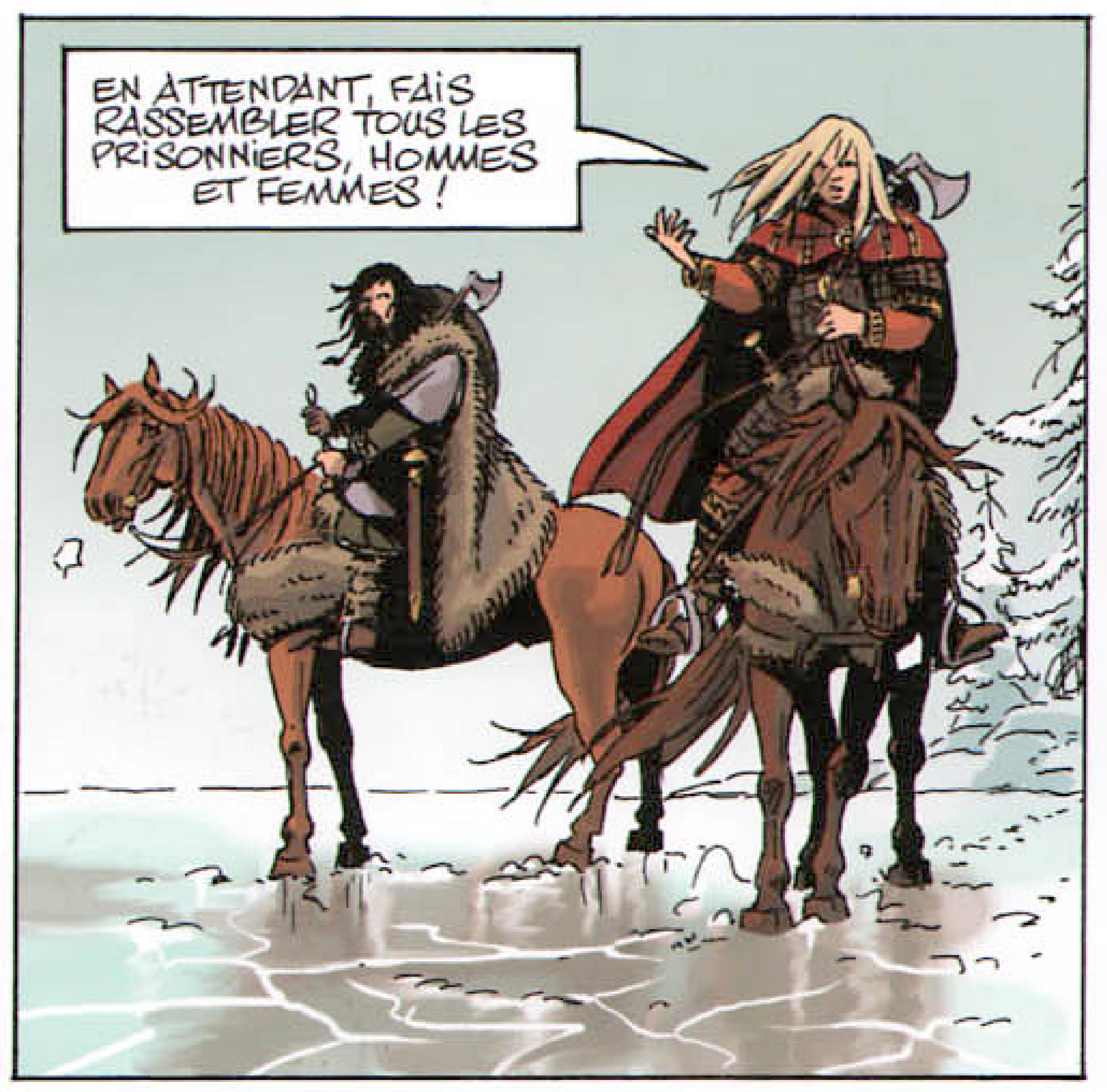

J'AI CRU QUE NOUS N'Y ARRIVERIONS PAS LORSQUE LE CHARIOT A ÉTÉ ENGLOUTI...
NOUS AVONS RÉUSSI, VOILÀ L'ESSENTIEL, ORVAR !

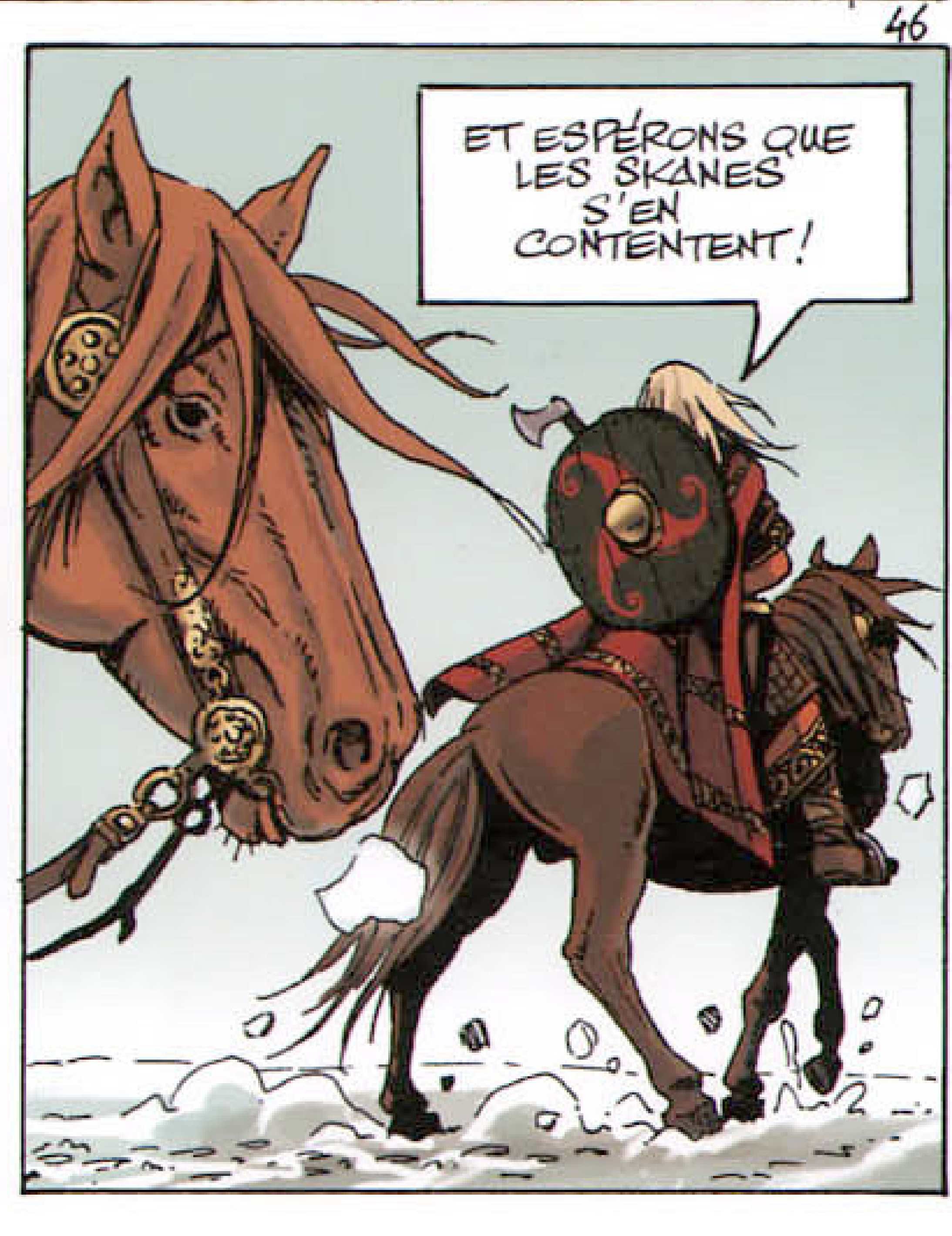

MAIS CE QUI S'EST PASSÉ AVEC LE CHARIOT...
TU SAIS QUE LA GLACE NE PEUT SE ROMPRE AINSI...


AURAIS-TU PEUR, MON FIDÈLE SECOND ?
BIEN SÛR QUE NON ! MAIS CERTAINS DE NOS HOMMES, LES SAXONS ET LES FRANCS NOTAMMENT ...


...ILS PARLENT DE MAGIE NOIRE, DE L'ŒUVRE DU DIABLE !


SI CERTAINS VEULENT REBROUSSER CHEMIN, IL EST ENCORE TEMPS POUR EUX !
JE NE VEUX PAS M'ENCOMBRER DE LÂCHES !

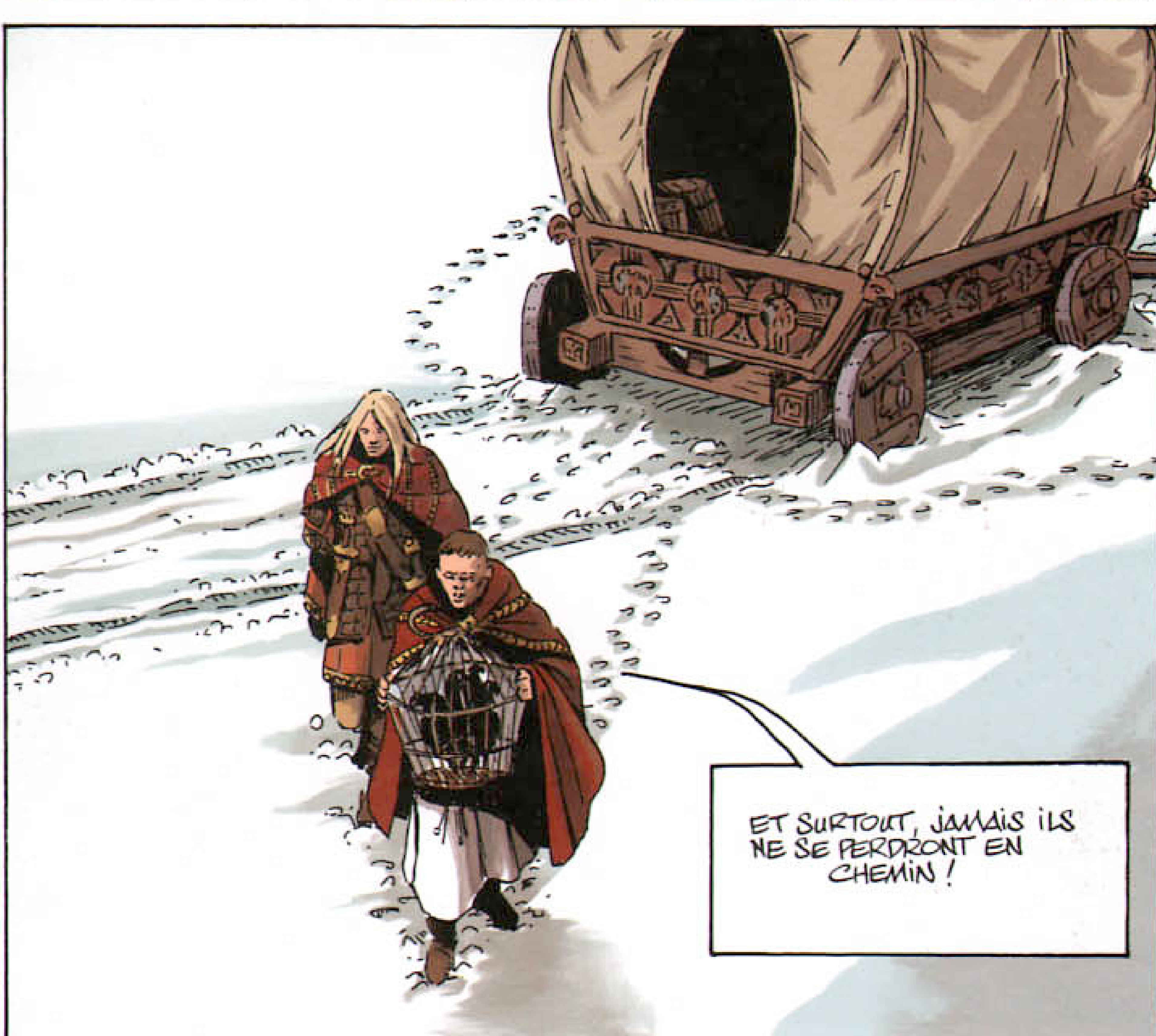

EN ATTENDANT, FAIS RASSEMBLER TOUS LES PRISONNIERS, HOMMES ET FEMMES !


ET ESPÉRONS QUE LES SKANES S'EN CONTENTENT !


JE NE ME FERAI JAMAIS À L'IDÉE DE TELS MESSAGERS !


TU AS BIEN TORT, BJÖRN ! CES OISEAUX SONT LES PLUS RAPIDES ET LES PLUS SÛRS DE TOUS !


ILS PEUVENT PARCOURIR EN QUELQUES JOURS DES DISTANCES QU'UN CAVALIER METTRAIT DES SEMAINES À ACCOMPLIR !


ET SURTOUT, JAMAIS ILS NE SE PERDRONT EN CHEMIN !

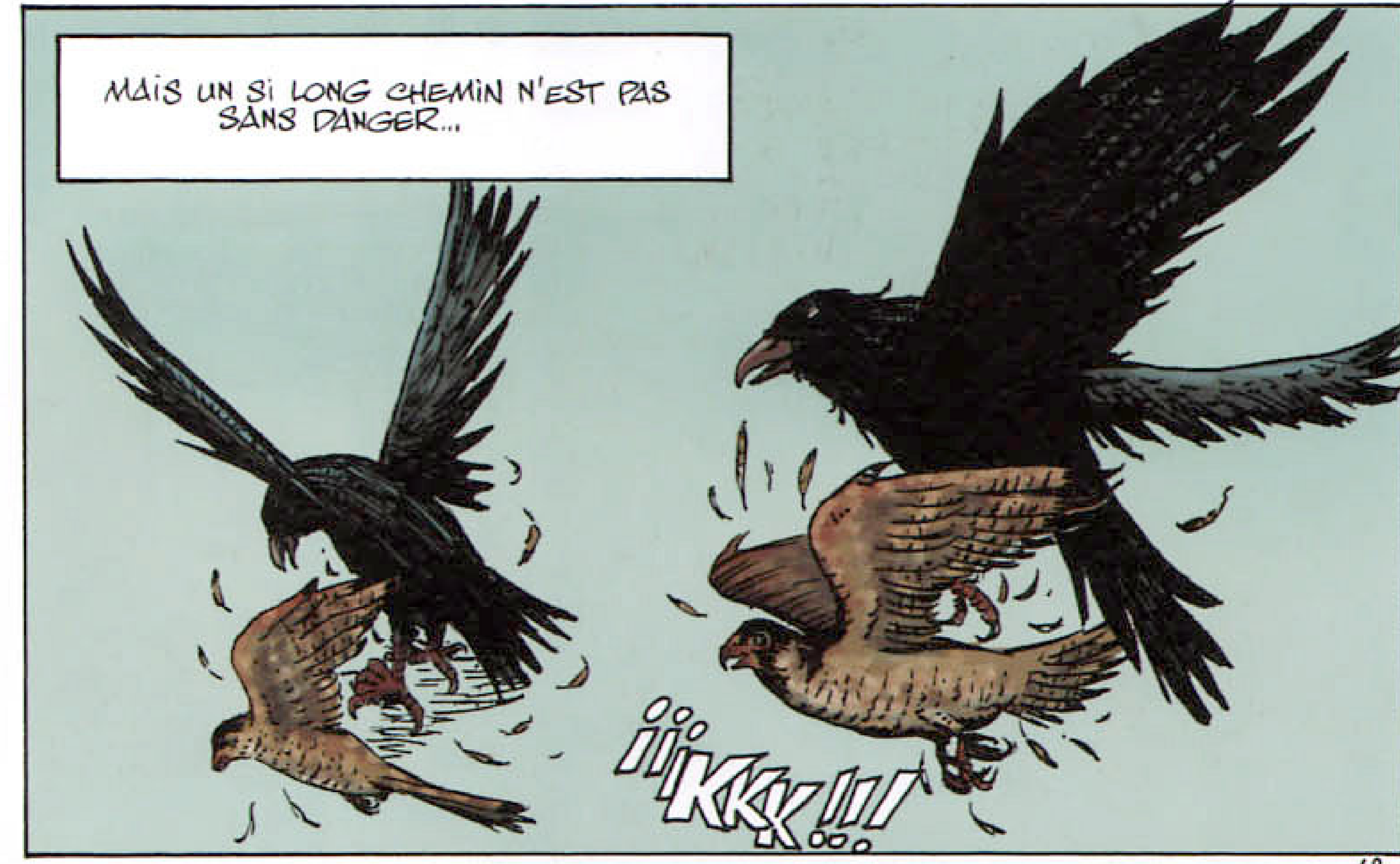

VOLEZ, MES BRAVES ! ALLEZ INFORMER NOTRE ROI QUI S'IMPATIENTE !


QUELQUE CHOSE M'ÉCHAPPE ARNO...
POURQUOI ENVOYER QUATRE D'ENTRE EUX PORTER LE MÊME MESSAGE SI TU LEUR TÉMOIGNES UNE TELLE CONFIANCE ?!


JAMAIS ILS NE MANQUERONT À LEUR TÂCHE, BJÖRN...


CHRIST LES CONDUIRA JUSQU'AU PALAIS D'AIX, OÙ LES ATTEND LE PHARE DE LA CHRÉTIENTÉ !


CRIKKKK !!!


MAIS UN SI LONG CHEMIN N'EST PAS SANS DANGER...
¡¡IKKK !!!


ET MIEUX VAUT RECEVOIR QUATRE FOIS LE MÊME MESSAGE QUE DE RESTER SANS NOUVELLES, BJÖRN LE BEAU !





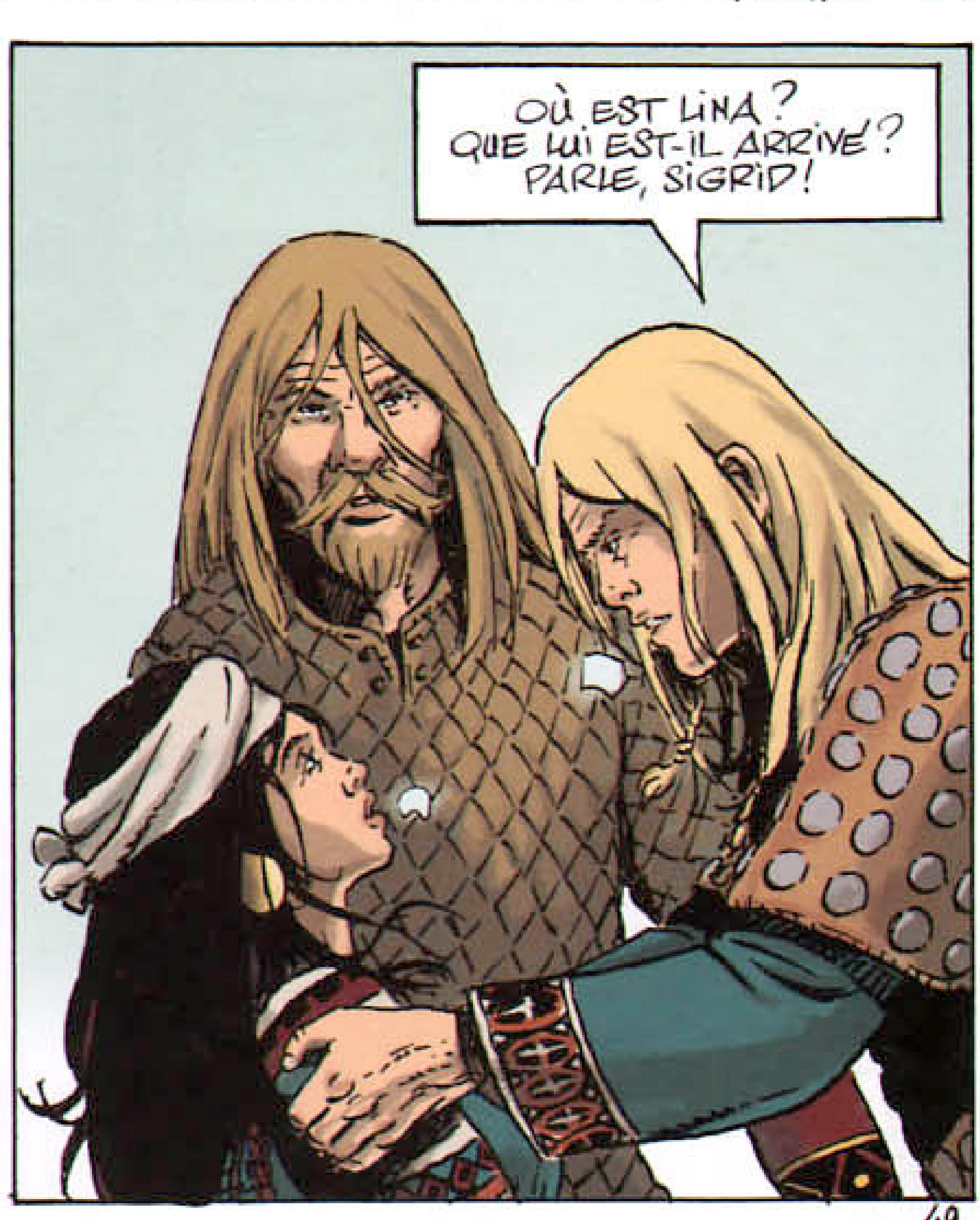

ALLEZ, ESCLAVE ! TU T'ES ASSEZ REPOSÉE !


VA DONC REJOINDRE LES TIENS !


SIGRID ?!!


MAIS QUE T'ONT-ILS FAIT ?!!
JE VAIS BIEN, MON AIMÉ, JE VAIS BIEN...

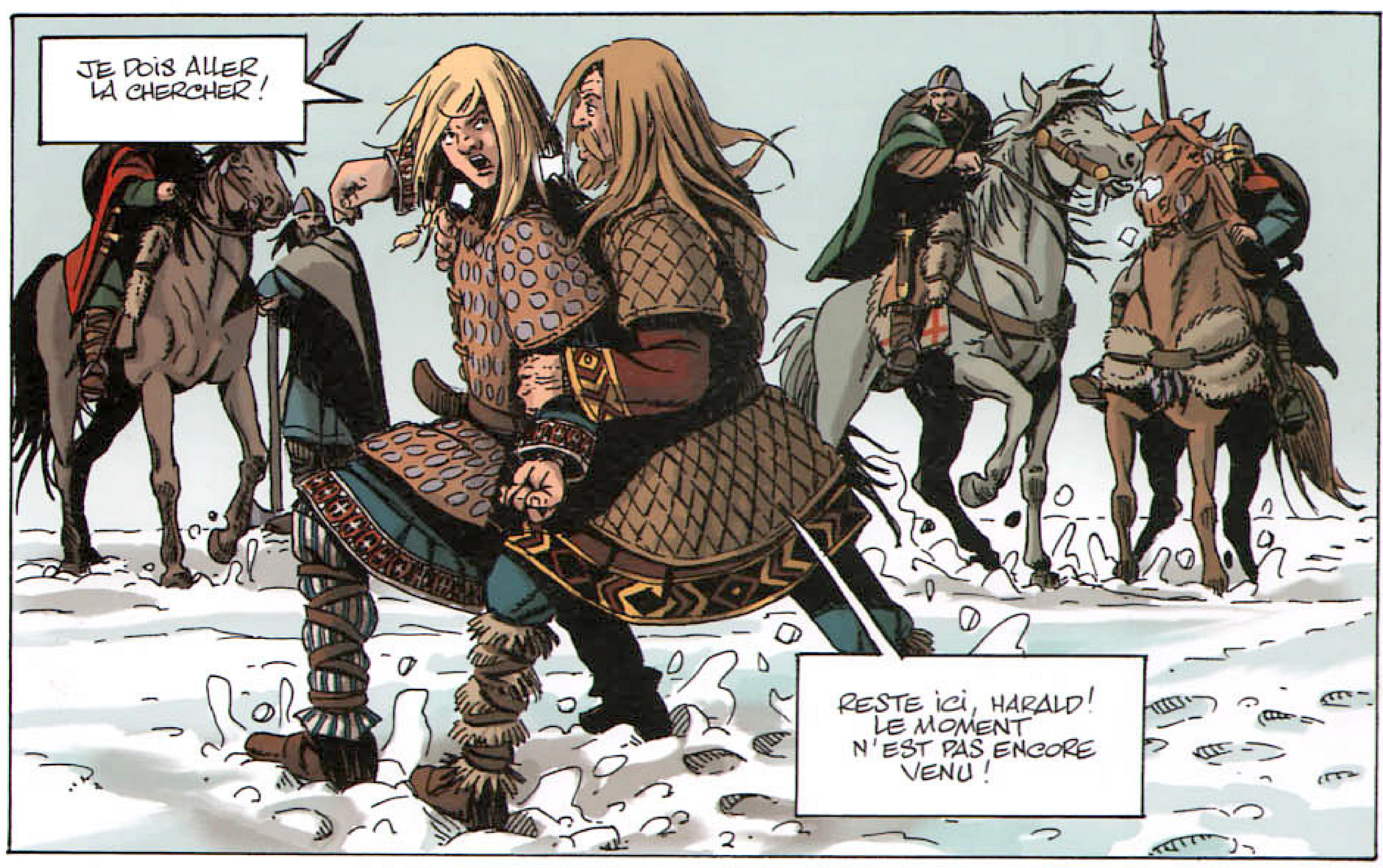

DES HOMMES DE BJÖRN ONT ESSAYÉ DE ME VIOLER MAIS LINA LES EN A EMPÊCHÉS...
C'EST ELLE QUI M'A SOIGNÉE !

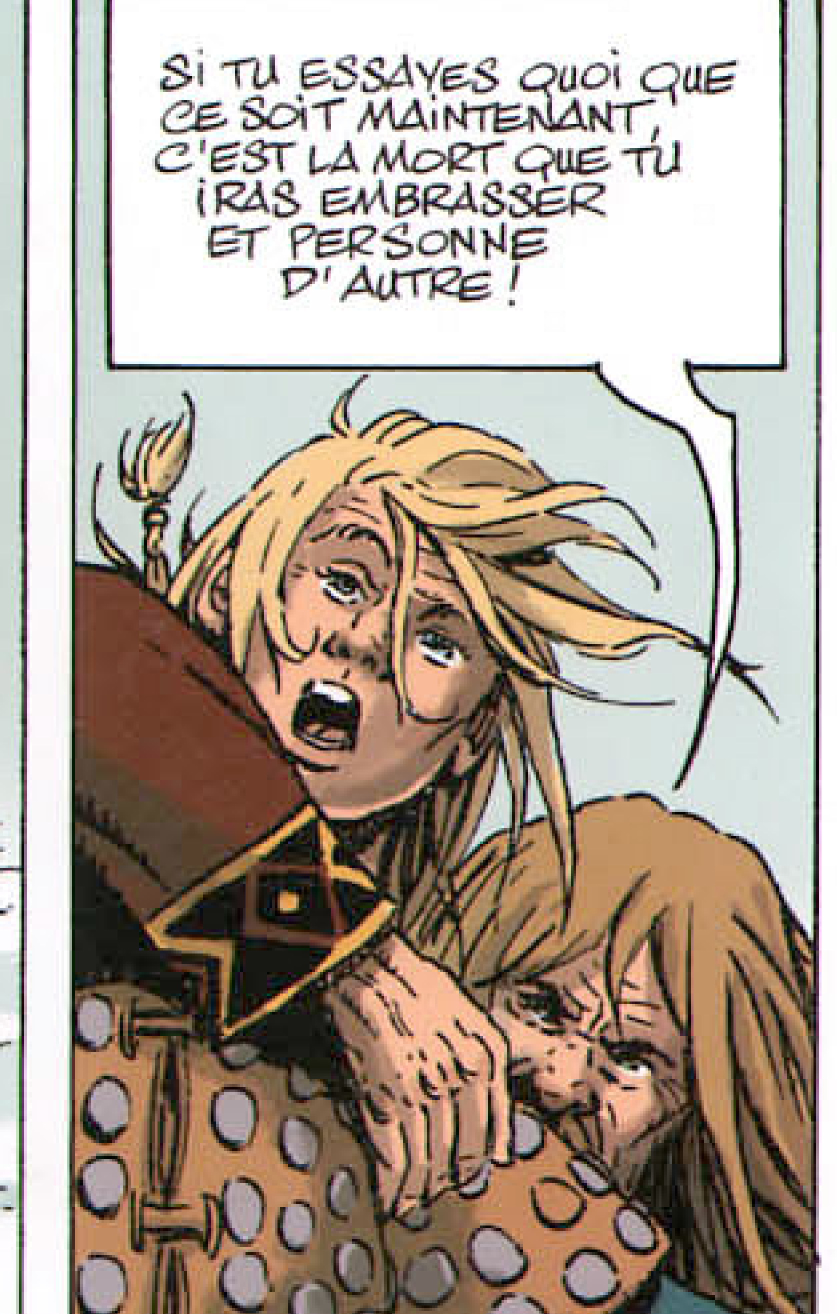

OÙ EST LINA ? QUE LUI EST-IL ARRIVÉ ? PARLE, SIGRID !


LORSQU'ILS SONT VENUS ME CHERCHER, BJÖRN A ORDONNÉ QU'ELLE SOIT MAINTENUE PRISONNIÈRE DANS LE CHARIOT OÙ NOUS NOUS TROUVIONS...
C'EST TON NOM QU'ELLE HURLAIT AVANT QU'ILS NE LA BÂILLONNENT...

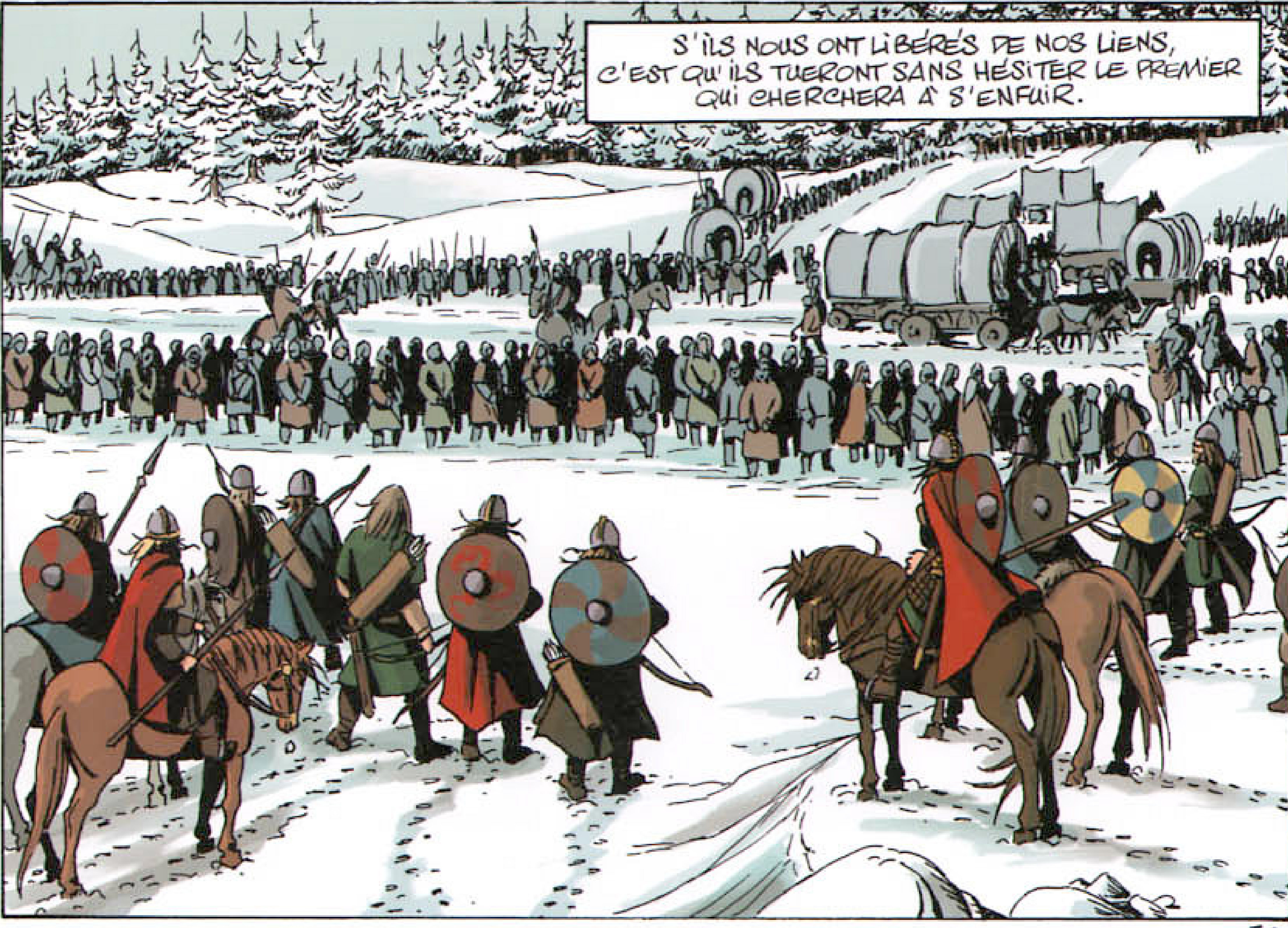

ELLE Y EST RESTÉE AVEC UNE JEUNE FILLE DE NOTRE CLAN, IDA...


JE NE POURRAIS T'EN DIRE PLUS, HARALD...


JE DOIS ALLER LA CHERCHER !
RESTE ICI, HARALD ! LE MOMENT N'EST PAS ENCORE VENU !


SI TU ESSAYES QUOI QUE CE SOIT MAINTENANT, C'EST LA MORT QUE TU IRAS EMBRASSER ET PERSONNE D'AUTRE !


TU AS RETROUVÉ SIGRID MAIS TU VOUDRAIS QUE JE RENONCE À LINA ?!!
QUI TE DIT D'Y RENONCER ?

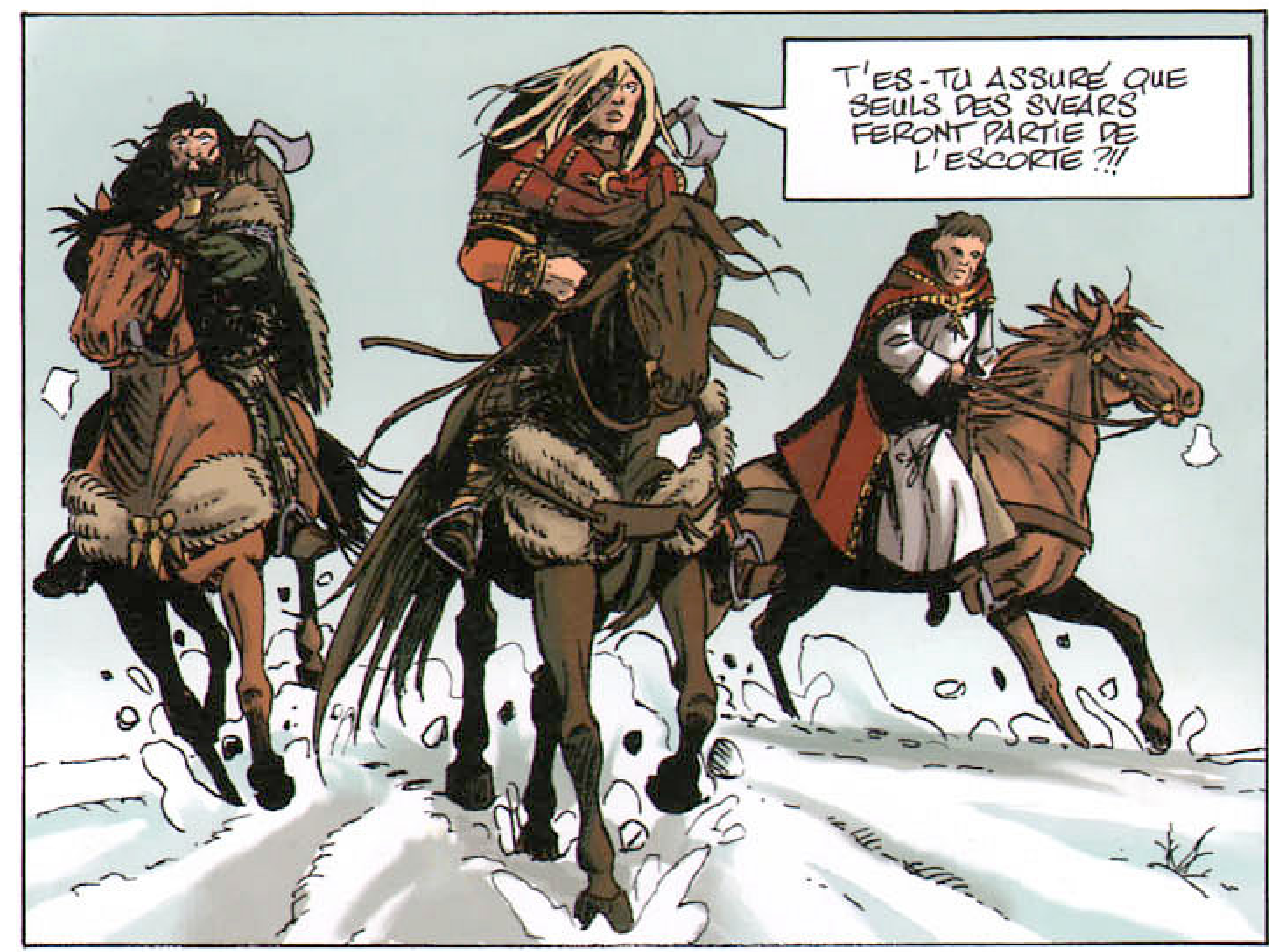

S'ILS NOUS ONT LIBÉRÉS DE NOS LIENS, C'EST QU'ILS TUERONT SANS HÉSITER LE PREMIER QUI CHERCHERA À S'ENFUIR.

50


NOUS SOMMES AUX FRONTIÈRES DU TERRITOIRE DES PEUPLES FORESTIERS...


NOUS ALLONS PROBABLEMENT SERVIR DE MONNAIE D'ÉCHANGE AFIN QUE BJÖRN PUISSE TRAVERSER LEURS TERRES...


IL NOUS FAUT ENCORE PATIENTER AVANT DE SONGER À RETROUVER NOTRE LIBERTÉ !


T'ES-TU ASSURÉ QUE SEULS DES SVEARS FERONT PARTIE DE L'ESCORTE ?!!


J'AI FAIT SELON TES ORDRES, BJÖRN !
TRÈS BIEN ! JE NE VOUDRAIS PAS QUE LES SAXONS ET LES FRANCS NOUS QUITTENT À LA SEULE VUE DES SKANES !


ET TOI, ARNO, ES-TU BIEN SÛR DE VOULOIR VENIR AVEC NOUS ?


CEUX QUE TU VAS VOIR RISQUENT DE FROISSER LA PURETÉ DE TES CROYANCES...

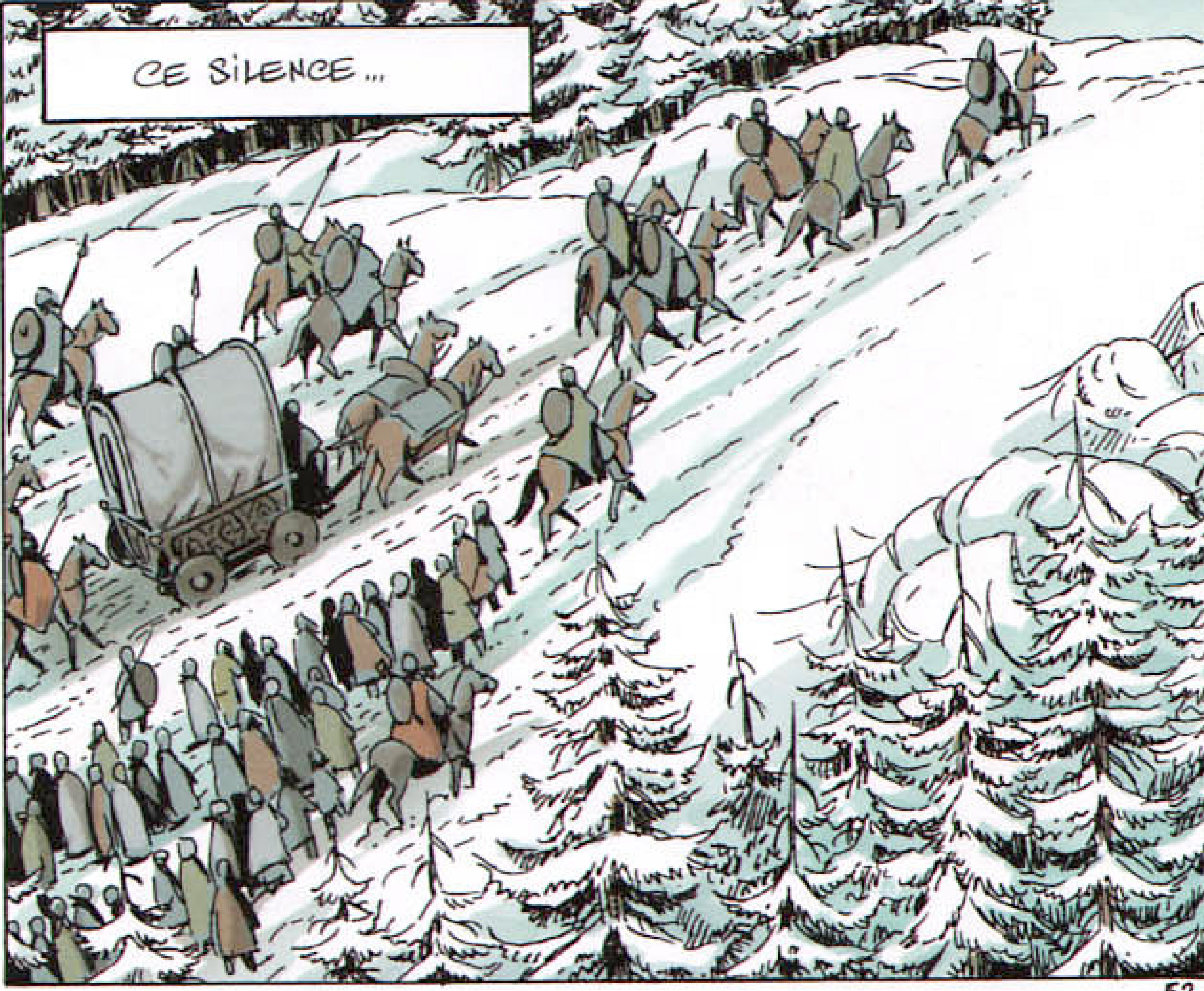

TOUT CE QUI VIT ICI-BAS EST CRÉATION DE DIEU, BJÖRN, NE L'OUBLIE JAMAIS...
ALORS, QUOI QUE JE PUISSE OBSERVER, CE NE SERA QUE L'EXPRESSION DE SA VOLONTÉ.


BIEN ! C'EST DERRIÈRE CETTE COLLINE QUE NOUS DEVONS NOUS RENDRE...


EN AVANT !!!






TOUT SEMBLE TELLEMENT PAISIBLE ...

CE SILENCE...


N'AIE CRAINTE, ARNO, TU VAS BIENTÔT SAVOIR...

NOUS SOMMES ARRIVÉS AUX FRONTIÈRES SKANES !

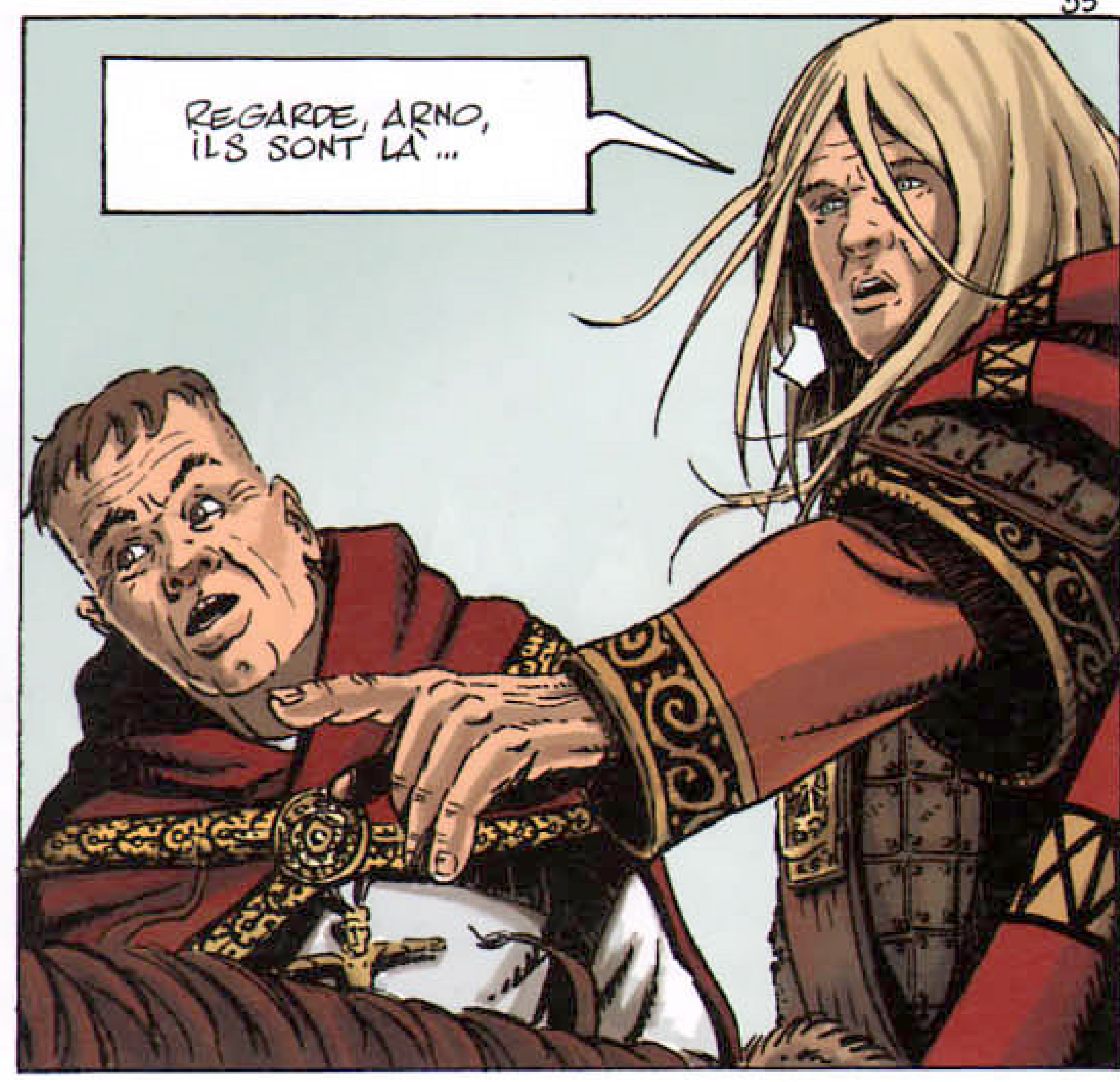

QUE LES ESCLAVES AILLENT SE PLACER AU MILIEU DE CETTE CLAIRIÈRE !
ET QUE CEUX QUI RÉSISTENT SOIENT IMMÉDIATEMENT MIS À MORT !

DESCENDEZ PRÈS DES STATUES !
VITE ! AVANT QU'ON VOUS ABATTE LES UNS APRÈS LES AUTRES !

QUE DIEU NOUS PARDONNE...


QUEL EST CET ENDROIT ?!!
C'EST UN CERCLE DE PASSAGE, UN LIEU OÙ HUMAINS ET PEUPLES FORESTIERS ENTRENT EN CONTACT...


C'EST ICI QU'ILS VONT VENIR NOUS PRENDRE...

PAR ODHINN ?

REGARDE, ARNO, ILS SONT LÀ...



FIN DU PREMIER TOME.

Hammerfall

Déjà paru

T1 - La Peine du serpent

À paraître

T2 - Les Ombres du Svartalaheim

Rendez-vous dès maintenant sur www.hammerfall.dupuis.com pour des avant-premières et des images exclusives.

DU MÊME SCÉNARISTE

aux éditions Dupuis

DANS LA COLLECTION EXPRESSO
Les Colocataires (avec Christopher)
Tome 1 : Le Quatrième Passager
Tome 2 : Gueules de Bois

DANS LA COLLECTION REPÉRAGES
Orbital (avec Serge Pellé)
Tome 1 : Cicatrices

aux éditions Dargaud
Les nouvelles aventures de Mic Mac Adam
(avec André Benn et Luc Brunschwig)
L'Amazone des Ténèbres

aux éditions Futuropolis
London Calling (avec Phicil)
La Promesse d'Erasme

aux éditions Soleil :
Astrid (avec Karim Friha)
Tome 1 : La Barbare Académy

Kookaburra Databook (album collectif)

Kookaburra Universe (avec Eduardo Ocana)
Le Sourire de Myra

Merci à Boris Talijancic, Irène Häfliger et Nicolas Fructus pour leur engagement sur ce projet, ainsi qu'à Sébastien Gnaedig pour l'avoir initié, Louis-Antoine Dujardin pour la vaillante reprise du flambeau, et toute l'équipe Dupuis pour leur soutien depuis le départ.

S.R.

Merci à Louis-Antoine et à toute l'équipe de Dupuis
pour leur confiance.
Merci à Sylvain et sa Saga nordique.
À la mémoire de mon papa et un grand merci à ma maman.

B.T.

Conception graphique : Franck Achard.

Dépôt légal : avril 2007 - D.2007/0089/96
ISBN 978-2-8001-3799-5
© Dupuis, 2007.
Tous droits réservés.
Imprimé en Belgique.

www.dupuis.com



LA SAGA D'UNE GUERRE OUBLIÉE.

Hammerfall est le récit d'une lutte qui opposa les peuples scandinaves à la civilisation franque. La lutte de deux mondes, entre un peuple de navigateurs conquérants et un royaume en devenir. Et derrière les hommes se dessine la bataille qui opposa les divinités des rudes contrées nordiques au nouveau dieu des Francs, servi par Rome.

L'hiver s'annonce, « la Peine du serpent » comme l'appellent les peuples *Svears* vivant en bordure de la mer Baltique en cette fin du VIIIe siècle. Alors que Harald Larsson s'apprête à célébrer son mariage avec la belle Lina, son village est attaqué brutalement par les troupes de Björn le Beau, un homme banni cinq ans auparavant par le *Thing* du clan. La tragique histoire d'amour de Lina et Harald va dès lors se lier au destin d'une Europe naissante. Car derrière le sanguinaire Björn le Beau plane l'ombre d'un faiseur d'empire nommé... Charlemagne.

Sylvain Runberg et Boris Talijancic sont deux grands passionnés de la culture viking. Et c'est à la faveur de cette lumière si particulière qui baigne fjords et forêts profondes qu'ils ont donné vie à *Hammerfall*.

6846091 • CODE PRIX : DU06
ISBN 978-2-8001-3799-5
9 782800 137995
EMPREINTE(S)
www.dupuis.com